ලංකාණඩුවේ ගැසට් පනුය

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

අංක 14,856 — 1969 මැයි 30 වැනි සිකුරාද — 1969.5.30 No. 14,856 — FRIDAY, MAY 30, 1969

(Published by Authority)

PART 1: SECTION (II)—ADVERTISING

(Separate paging is given to each language of every Part in order that it may be filed separately.)

•	1	PAGE			PAGE
Posts—Vacent	• •	805	Sale of Toll and Other Rents	éc.s	850
Examinations, Results of Examinations, &c		821	Unofficial Notices	• •	854
Notices calling for Tenders	-	826	Applications for Foreign Liquor Licences	••	855
Notices re Decisions on Tenders		845	Auction Sales ~		856
Sale of Articles, &c.	نسو	845	Miscellaneous Notices -	-	858

Post-Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

- 1. Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.
- 2. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manuel of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.
- 3. Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to conribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute at their option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7 1/2 per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

 (ii) Appointees may be required to furnish security.
- (ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.
- (iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the island.
- 4. New Entrants to the Public Service.—(i) The period of probation/trial of New-Entrant Officers appointed to pensionable posts/non-pensionable posts, as the case may be, shall be three years, unless a longer period is prescribed in respect of any posts.

- (ii) All New-Entrant Officers must subscribe to the condition that they will conform to the provision of the Official Language Act, No. 33 of 1956, and any laws and rules that now exist or may be introduced in the future for giving effect to the language policy of the Government.
- (iii) (a) They should acquire a working knowledge of the Official Language—Sinhala—during their period of probation/trial, except in exceptional cases where it is not essential for the efficient discharge of their duties
- (b) Their confirmation, at the expiry of the period of probation/trial, will depend, INTER ALIA, on their passing within specified periods of time prescribed proficiency tests in Sinhala, leading up to a level not higher than the J. S. C. standard. Failure to pass these proficiency tests within the prescribed periods will result in the non-payment of the increments falling due, until the tests are passed. The services of those officers who do not reach the requisite standard of proficiency in Sinhala by the end of their period of probation/trial will be liable to be terminated.

Note.—Those who qualify for entry into the Public Service through the Sinhala medium will be exempted from passing these proficiency tests in Sinhala as a pre-requisite for confirmation.

5. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

SPECIAL NOTICE REGARDING FORWARDING OF NOTICES FOR PUBLICATION IN THE WEEKLY GAZETTE

ATTENTION is drawn to the Important Notice, appearing at the end of each part of this Gazette, regarding dates of publication of the future weekly Gazettes and the latest times by which Notices will be accepted by the Government Printer for publication therein. All notices for publication in the Gazette received out of times specified in the said notice will be returned to the senders concerned.

Government Press, Colombo, December 20, 1968.

L. W. P. PEREIS, Acting Government Printer.

- (ii) A candidate for any post for which the minimum educational qualification prescribed is a pass in the Senior School Certificate examination or equivalent or higher examination shall have a pass in the Sinhala Language or its equivalent obtained at the Senior School Certificate examination or its equivalent if he is a Sinhalese, educated in the Sinhala medium. (This requirement will not apply to those officers who are in the Public Service from a date prior to January 1, 1961, and who seek appointment to other posts in the Public Service).
- 6. War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these bervices of their own actors. With the allowed to deduce periods of such service commencing from Sentember 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before Are in 1940, and that such service was satisfactory and continuous.
- 7. Other requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Every such officer applying for a post advertised by the Secretary, Public Service Commission, must however, notify the date of despatch by him of his application, direct to the Secretary, Public

- Service Commission, on the printed Post Card marked by provided too that purpose to reach him on or before the closing date. In the case of applications from officers holding permanent outsing the Public Service, the Heads of Departments should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure
- (ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid in this connection
- (iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate
- (iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection
- (v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.
- 8 Definition of Salary for the Purpose of Eligibility.—Salary for purposes of eligibility means only the basic substantive salary and does not include any acting salary, allowance, &c.

No. A. 29/X, 2089/69.

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

Post of Vice-Principal, Junior University Colleges

APPLICATIONS are invited from female candidates for post of Vice-Principal of Junior University Colleges in the Ministry of Education and Cultural Affairs. Applications which should be on printed forms provided by this office should reach me on or before the following dates:—

- (i) Local applications:—13th June, 1969.
- (ii) Overseas applications: -20th June, 1969.
- Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self-addressed UN-STAMPED envelope, not smaller than 9 in. × 4 in. in size, and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.
- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representative abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad, assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical Exam notion and Passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.
- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
 (1) The salary scale attached to the post is Rs. 8,880—9 of 480—Rs. 13,200 per annum (E.B. before Rs. 11,760 and 2 years on Rs. 11,280). (2) The selected candidate is liable to serve in any Junior University College in the Island. Vacancy exists at present at Polgolla Junior University College.
- 3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent and pens onable. However the selected candidate will be appointed on a Provident Fund basis in the first instance. She is entitled to opt to come into the pensionable establishment at any time before completing 10 years service. The option once exercised will be irrevo-

- cable. If a female officer, already holding a permanent and pensionable post in the Publ.c Service is selected she will be appointed subject to a period of acting for one year.
- (ii) The appointment will in the first instance be on trial for a period of 3 years.
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish sat.sfactory proof that she—
 - (a) is not less than 28 years of age and not more than 40 years on 13.6.1969. (Those already holding permanent appointments in the Public Service will be considered irrespective of the upper age limit);
 - (b) is a Super Grade Principal, or possesses-
 - (i) a Degree (preferably 1st or 2nd Class/Division) of a recognised University and post graduate degree or equivalent professional qualifications of a recognised University or Professional Institute; and
 - (ii) teaching experience of not less than 5 years at a University or 7 years at a Technical College and/or Teacher Colleges and/or at the Secondary Education level; or

Service of not less than 3 years after graduation in an administrative capacity in a staff appointment in the Public Service or as a Lecturer, Grade I of a University;

- (c) possesses a good working knowledge of Sinhala.

 The Director-General of Education can call upon any person selected for appointment to acquire further proficiency in Sinhala at a prescribed level within a period specified by the Director-General of Education;
- (d) is of excellent moral character and physically sound.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) Certificates of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Degree and highest educational certificates;
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificates of professional and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of the highest examination passed in Sinhala.

- Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form; (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requests to do so will not be considered.
- 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Department. They must, however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him in or before the closing date. The printed Post Card (marked 'B') issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 7 Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.
- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II), of this Gazette.

9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked 'A') issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgment within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, 21.5.1969.

5-1166/1-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Ref. No. AB. 101/X. 2090/68.

DEPARTMENT OF AGRARIAN SERVICES

Post of Senior Assistant Commissioner (Crop Insurance)

APPLICATIONS are invited for the post of Senior Assistant Commissioner (Crop insurance) in the Department of Agrarian Services. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local applications-13th June, 1969.
- (b) Overseas applications—20th June, 1969.
- Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self addressed UNSTAMPED envelope, not smaller than 9 in × 4 in. in size, and should also indicate very clearly, whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.
- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representatives, abroad assigned to pr nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Pubylic Service Commission.
- (iv) Medical Examination and Passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.
- 2. Terms of Engagement and Conditions of Service.— The post is permanent and non-pensionable. (Contributions will be made to the Public Service Provident Fund).
- 3. Salary and Allowances.—Salary scale attached to the post is Rs. 8,880—9 \times 480 and 2 \times 600—Rs. 14,400.
- 4. Qualifications Required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is of excellent moral character and physically sound;
 - (b) is not less than 28 years and not more than 40 years of age on 13.6.69. (The upper age limit will not apply to those who are already in the Public Service);
 - (c) possesses a First or Second Class Degree of a recognised University Preference will be given to First or Second Class Graduates in Economics:

- (d) possesses at least 5 years' experience in an Executive capacity in a recognised firm or Public Corporation or in a Staff Post in a Government Department. Preference will be given to applicants with knowledge and experience in work connected with Crop Insurance and/or General Insurance and also in Rural institutions and services.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations-for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Degree or highest educational certificate;
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificates of professional and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of highest examination passed in Sinhala, Tamil and English.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.

- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be concidented.
- 6. Applications from offices in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Departments. They must, however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.
- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this Gazette.
- of this Gazette.

 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked "A") issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgement within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, 21.5.1969.

5-1166/2—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Ref. No: AB. 39/X. 2091/69.

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

Posts of Senior Instructor in Commerce in the Technical Education Institutions

APPLICATIONS are invited for the posts of Senior Instructor in Commerce in the Technical Education Institutions under the Ministry of Education and Cultural Affairs. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local Applications-13th June, 1969.
- (b) Overseas Applications—20th June, 1969.
- Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self-addressed UN-STAMPED envelope, not smaller than $9" \times 4"$ in size and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.
- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical Examination and Passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.
- 2. Terms of Employment and Conditions of Service.— The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be required to contribute to the Widows' and Orphans' Pension Fund. The appointee will in the first instance be on probation for a period of 3 years.
- 3. Salary and Allowances.—The salary scale attached to the post is as follows:—Rs. $4,800-180\times3$ and 240×6 —Rs. 6,780 per annum. Efficiency Bar before Rs. 5.580 per annum.
- 4. Qualifications required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he/she:—
 - (a) is of excellent moral character and physically sound;
 - (b) is not less than 30 and not more than 45 years of age on 13.6.69 (The upper age limit does not apply to officers already in Government Service);
 - (c) possess a Degree in Commerce or Economics of a recognized University and has 5 years practical and/or teaching experience; or

- (d) possess a diploma in Commerce of the Ceylon Technical College and 5 years practical and/or teaching experience; and
- (e) possess ability to teach in Sinhala medium or acquire ability to teach in Sinhala within three years of the date of appointment to the post.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) Certificate of registration of birth.—(N.B.—Baptismal Certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Degree or highest educational certificate;
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificate of professional and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of highest examination pass in Sinhala, Tamil and English.
 - Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form;
 - (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.
- 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Departments. They must, however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.
- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II), of this Gazette.
- 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked "A") issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgment within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA,
Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, 21st May, 1969. 5-1166/3—Gazette No. 14,856 of 30.5,69

AB. 36/X. 2092/69.

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND SMALL INDUSTRIES

Posts of General Manager, Powerloom Project

APPLICATIONS are invited for posts of General Manager, Powerloom Project in the Department of Rural Development and Small Industries. Applications, which should be on the printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box No. 500 Colombo I, on or before the following date:—

- (a) Local Applications 13th June, 1969.
- (b) Overseas Applications 20th June, 1969.

Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self addressed UN-STAMPED envelope, not small than 9" x 4" in size,

and should also indicate very cleary whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.

- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical Examination and Passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present them-

selves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of the passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.

- 2. Terms of Employment and conditions of service.— The Post is permanent and pensionable.
- 3. Salary and allowances.—The salary scale attached to the post is as follows:—
- Rs. 4,080 per annum rising up to Rs. 8,400 by 12 annual increments of Rs. 360. Efficiency Bar before Rs. 6,600.
- 4. Qualifications Required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that He/She.
 - (a) is of excellent moral character and physically sound;
 - (b) is not less than 21 years and not more than 40 years on 13.6.1969.
 - (c) is in Possession of a Degree in Science, Economics or Commerce of a recognized University.
- Note.—(1) Officers in the Department of Rural Development and Small Industries who possess any Degree of a recognized University may apply irrespective of the age limits.
- $\ensuremath{\mbox{(ii)}}$ Experience in the Textile Industry will be an added qualification.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) certificate of registration of birth. (N.B.— Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) degree or highest education certificate;
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificate of profession and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of highest examination passed in Sinhala, Tamil/and English.

- Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.
- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.
- 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of their Department. They must, however, notify direct to the Secretary, Public, Service Commission, the date of despatch by them of their application to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked 'B') issued to them with the form of application may be used for this purpose. Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.
- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part 1 Section II, of this Gazette.
- 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked 'A') issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgement within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, 21.5.1969.

5-1166/4-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

AA. 49/X. 2093/69.

DIVISION OF WATER SUPPLY, DRAINAGE AND LOCAL GOVERNMENT WORKS OF THE MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

Post of Engineer (Electrical)

APPLICATIONS are invited for the post of Electrical Engineer, in the Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works of the Ministry of Local Government. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local applications: 13.6.69.
- (b) Overseas applications: 20.6.69.
- Note.—(i) Request for the printed form of application by post should accompany self-addressed UNSTAMPED envelope, not smaller than $9" \times 4"$ in size, and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.
- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed t.me. If they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical Examination and passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved medical practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.

- 2. Terms of employment and conditions of service.—
- (a) The post is permanent and pensionable and contribution is made to the Widows' and Orphans' Pension Scheme.
- (b) The appointment will be on probation for a period of three years.
- (c) If the selected candidate is a Government servant the appointment will be given in an acting capacity for a specified period.
- (d) The selected candidate may be required to furnish security in such sum as may be determined by the Permanent Secretary to the Ministry of Local Government.
- 3. Salary and allowances.—The Salary scale attached to the post is as follows.—(a) Rs. $5,160-3\times360$ —Rs. 6,240—Rs. $6,960-4\times360$ and 10×480 —Rs. 13,200 per annum with a two-year halt at Rs. 11,280 and Efficiency Bars before Rs. 6,960 and Rs. 11,280 per annum.

On selection as an Associate Member of the Institution of Electrical Engineers, London, the officer shall be placed on a salary point of Rs. 7,320 per annum on the above scale.

- (b) If the selected candidate is already an Associate Member of the Institution of Electrical Engineers, London, he will be placed on a starting salary or not less than Rs. 7,320 per annum.
- (c) (i) Engineers (Electrical) will not be eligible to proceed beyond Rs. 10,800 per annum on the above scale without full professional qualifications (Viz: A.M.I. E.E.).
- (ii) Engineers (Electrical) should pass a prescribed examination in Department procedure, Accounts, etc., to pass the Efficiency Bar before the salary step Rs. 6,960 per annum. Failure to do so will result in the deferment of increment.
- N.B.—Engineer who enters the service with full professional qualifications will have to pass this test within two years of their appointment.

- 4. Qualifications required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is of excellent moral character and physically sound;
 - (b) is not less than 21 years and not more than 40 years of age on 13-6-69. (The upper age limit will not apply to those already in Government Service);
 - (c) (i) Should be an Associate Member of the Institute of Electrical Engineers (London), or
 - (ii) Should have passed the B.Sc. (Engineering) University Examination of a recognized University, or
- (iii) Should have passed Sections I and 2 of the Associate Membership of the Institute of Electrical Engineers Examination of the Institute of Electrical Engineers, London, or an Examination exempting him therefrom.

Note.—Engineers who have been appointed to Engineering posts under the Compulsory Public Service Act No. 70 of 1961 are also eligible to apply for this post.

- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) Certificate of registration of birth.—(N.B.— Baptismal Certificates or Certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted School will not be accepted);
 - (b) degree or highest educational certificate;
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificates of professional and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of highest examination passed in Sinhala, Tamil and English.

Note.—(i) No document or copies of documents should be attached to the application form.

- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.
- 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Departments. They must however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application to reach him on or before the closing date. The printed post card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission and NOT personally to any officer in this Department.
- 8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this *Gazette*.
- 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed post card (marked "A") issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgment within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P.O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo, 21.5.1969.

5-1166/5—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

AA. 47/X. 2094/69.

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

Post of Lecturer in Electronics Grade II

APPLICATIONS are invited for the post of Lecturer in Electronics Grade II "Hardy", Senior Technical Institute in the Ministry of Education and Cultural Affairs. Applications, which should be on printed form provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P.O. Box No. 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local Applications 13th June, 1969.
- (b) Overseas Applications 20th June, 1969.

Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self addressed UNSTAMPED envelope, not smaller than $9" \times 4"$ in size and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.

- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the cuntry of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical examination and passages: Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.

- 2. Terms of employment and conditions of service.— The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be required to contribute to the Widows' and Orphans' Pension Fund. The appointee will in the first instance be on probation for a period of 3 years.
- 3. Salary and allowances.—The salary scale attached to the post is as follows:—Rs. 4,080—360—8,400 p.a.
- Note.—(i) Graduates in Engineering of a recognised University or those possessing approved post-graduate qualifications in Electronics such as the M.Sc. or Ph.D. will be eligible for a starting salary of Rs. 5,160 p.a.
- (ii) Graduates with 3 years teaching experience at the higher levels e.g., in a Teachers' Training College or Senior Technical Institute or the Ceylon Technical College or recognised Institute of an equivalent or higher level will also be considered for a starting salary of Rs. 5,160 p.a.
- (iii) A candidate possessing full professional qualifications such as A.M.I.E.E. will be eligible for a starting salary of Rs. 7,320 p.a.

Lecturers, Grade II, who are graduates in Engineering of a recognised University, on reaching the maximum of their scale viz. Rs. 8,400 p.a. and serving one year on that salary point will be eligible to proceed to the salary point Rs. 10,800 p.a. by annual increments of Rs. 480.

- 4. Qualifications required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he/she:—
 - (a) is of excellent moral character and physically sound.
 - (b) is not less than 21 and not more than 45 years of age on 13.6.69.
 (The upper age limit does not apply to officers already in Government Service).
 - (c) (i) B.Sc. Engineering degree in Electrical Engineering of a recognized University with Electronics and Telecommunications as subjects; or

- (ii) Parts I, II and III of the A.M.I.E.E. with at least 3 years practical experience; or
- (iii) Possessing recognized Diploma in Engineering with Electronics and Telecommunication as subjects.
- (d) ability to teach in Sinhala or acquire proficiency in Sinhala within a period of 3 years.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) certificate of registration of birth. (N.B.— Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
 - (b) degree or highest educational certificate.
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor.
 - (d) certificates of professional and/or technical qualifications.
 - (e) certificate of highest examination pass in Sinhala, Tamil and English.

 ${\it Note.}$ —(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form;

- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.
- . 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of their Departments. They must, however, notify direct to the

Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose.

- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department..
- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked "A") issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgement within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, 21st May, 1969.

5-1166/6-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

No. AA. 48/X. 2095/69.

DEPARTMENT OF HEALTH

Post of X'Ray and Electro-Medical Technologist

APPLICATIONS are invited for the post of X'Ray and Electro-Medical Technologist in the Department of Health. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local applications—13th June, 1969.
- (b) Overseas applications-20th June, 1969.
- Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self-addressed UN-STAMPED envelope, not smaller than $9" \times 4"$ in size, and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.
- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical Examination and Passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.
- 2. Terms of Engagement and Conditions of Service.— The post is permanent and pensionable. The appointment will be on probation for a period of three years.
- 3. Salary and Allowances.—The salary scale attached to the post is as follows:—Rs. 4,440—11 of Rs. 360—Rs. 8,400 per annum.

- 4 Qualifications.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he/she—
 - (a) is of excellent moral character and physically sound;
 - (b) is not less than 21 years and not more than 35 years on 13.6.69, (the maximum age limit will not apply to candidates already in the Public Service);
 - (c) (i) is a Graduate in Engineering or Science (with Physics as a subject) of a recognised University; or
 - (ii) has passed Parts I, II and III of the Associate Membership of the Institute of Electrical Engineers Examination (London), OR an examination exempting him therefrom.

Note.—Those possessing a minimum educational qualification of or equivalent to the S.S.C. with a pass in Physics and Mathematics and holding a recognised professional qualification in X'Ray Technology or a Diploma in Radiology of a recognised Institution are also eligible to apply provided they have a minimum of 15 years' experience in the use, maintenance, repair and servicing of X'Ray and Electro Medical Apparatus.

- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:--
 - (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.);
 - (b) Degree or highest educational certificate;
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificates of professional and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of highest examination passed in Sinhala, Tamil and English.
 - Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.
 - (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

- PART I: SEC. (II)—(ADVERTISING)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—MAY 30, 1969
- 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of their Departments. They must, however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.
- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this Gazette.
- 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked "A"), issued to them with the form of application,

when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgment within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, 21st May, 1969.
5-1166/7—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

No. AA. 46/X 2096/69.

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

Post of Lecturer in Mechanical Engineering, Grade II

APPLICATIONS are invited for the post of Lecturer in Mechanical Engineering, Grade II, "Hardy", Senior Technical Institute in the Ministry of Education and Cultural Affairs. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local Applications 13th June, 1969.
- (b) Overseas Applications 20th June, 1969.

Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self-addressed UNSTAMPED envelope, not smaller than 9 in \times 4 in. in size and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.

- (ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (iii) Overseas candidates may obtain the printed form of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (iv) Medical Examination and Passages.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.
- 2. Terms of Employment and Conditions of Service.— The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be required to contribute to the Widows' and Orphans' Pension Fund. The appointee will in the first instance be on probation for a period of 3 years.
- 3. Salary and Allowances.—The salary scale attached to the post is as follows:—

Rs. 4,080-360-8,400 p.a.

Note.—(i) Graduates in Engineering of a recognised University or those possessing approved post-Graduate qualifications such as the M.S.c or Ph. D. will be eligible for a starting salary of Rs. 5,160 p.a.

- (ii) Graduate with 3 years teaching experience at higher level, e.g., in a Teachers' Training College or Senior Technical Institute or the Ceylon Technical College or recognised Institute of an equivalent or higher level will also be considered for a starting salary of Rs. 5,160 per annum.
- (iii) A candidate possessing full professional qualifications such as A.M.I.C.E., A.M.I.E.E. or A.M.I. Mech. E. London, will be eligible for starting salary of Rs. 7,320 p.a.

Lecturers, Grade II who are Graduates in Engineering of a recognised University, on reaching the maximum of their scale, viz., Rs. 8,400 p.a. and serving one year on that salary point will be eligible to proceed to the salary point Rs. 10,800 p.a. by annual increments of Rs. 480.

- 4. Qualifications required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he/she is:—
 - (a) Is of excellent moral character and physically sound;
 - (b) is not less than 21 and not more than 45 years of age on 13.6.69, (the upper age limit does not apply to officers already in Government Service);
 - (c) (i) possess B.Sc. Engineering of recognised University with Mechanical Engineering subjects, or
 - (ii) possess passes in Parts I and II of A.M.I. Mechanical Eng., or
 - (iii) possess equivalent or higher qualification,
 - (d) ability to teach in Sinhala or acquire proficiency in Sinhala within a period of 3 years from the date of appointment to the post.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—
 - (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Degree or highest educational certificate);
 - (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
 - (d) certificates of professional and/or technical qualifications;
 - (e) certificate of highest examination pass in Sinhala, Tamil and English.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.

- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.
- 6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Departments. They must, however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him on or before the closing date. The printed post card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.

- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this *Gazette*.
- 9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed post card (marked "A") issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgement within three weeks of the

closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

> D. R. L. BALASURIYA, Secretary,
> Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat. Colombo 1, 21.5.1969.

5-1166/8-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

No. A. 126/X 2097/69.

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL **AFFAIRS**

Posts of Principal, Super-Grade

APPLICATIONS are invited from Principals, Grade I for the Posts of Principals—Super-Grade in Sinhala, Tamil and Muslim Maha Vidyalayas. Applications which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, on or before the following dates:—

- (a) Local Applications 13th June, 1969.
- (b) Overseas Applications 20th June, 1969.

- (1) Requests for the printed form of application by post should accompany self-addressed "unstamped" envelope, not smaller than $9" \times 4"$ in size, and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.
- (2) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- (3) Further to the information asked for in cage 15 of the printed form of application, state—
 - (a) the date of reaching the maximum of the Grade I Principal's scale of salary.
 - (b) the number of years of service on the maximum of the Grade I Principals' scale of salary as on the closing date of applications.
- (4) Overseas candidates may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.
- (5) Medical Examination and Passage: Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.
- 2. The applicants should not be less than 30 years of age on the closing date of applications.
 - 3. Terms of employment and conditions of service:-
 - (i) The posts are permanent and pensionable under the School Teachers Pension Regulations. In the case of an appointee who prior to his selection to the above post, holds a post as a teacher which is pensionable under the Minutes on Pension, the post will be declared pensionable under Minutes on Pension while held by
 - (ii) Those selected will be required to serve a period of one year in an Acting capacity in the new post. On confirmation, they will be placed on the appropriate scale from the date of promotion to the grade in accordance with Financial Regulations.
- (iii) Those selected will be required to comply with any rules already made or that may hereafter be made for giving effect to the Language Policy of the Government and in particular for implementing the provisions of the Official Language Act No. 33 of 1956.
- (iv) Those selected will have to serve in any part of the island.

- 4. Salary and Allowances.—The salary scale attached to the post is as follows :Rs. 9,840—7 \times 480—Rs. 13,200.
 - 5. Qualifications:
 - (i) Applicants should not be less than 30 years of age on 13th June, 1969.
 - (ii) Applicants should have served for a period not less than one year on the maximum of the scale Rs. 5,520—8 × 360—2 × 480—Rs. 9,360 per annum.
- (iii) Applicants should be physically fit and should possess an excellent character.
 - possess an excellent character.

 Note 1.—Applicants should possess a good knowledge of Sinhala/Tamil. Those selected will be required to pass Sinhala/Tamil Language and Literature in the G. C. E. (Ordinary Level) Examination within 3 years from the date of appointment, unless they already possess equivalent or higher qualifications. The period taken in excess of 3 years to qualify in Sinhala/Tamil will operate as a deferment of increment.
- 6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do
 - (a) Certificate of registration of birth (N.B.—Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.
 (b) Degree or highest educational certificate.
 (c) Certificate of professional qualifications.
 (d) Certificates of highest examination passed in Sinhala/Tamil/English.

- Note 1.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.
 - (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.
- 7. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Departments. They must, however, notify direct to the Secretary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their applications to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked 'B') issued to them with the form of application, may be used for this purpose.
- 8. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.
- 9. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 10. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked 'A') issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgement within three weeks of the closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face, Secretariat, Colombo 1. Date: 21st May, 1969. 5-1166/9-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Part I: Sec. (II) — (Advertising) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — May 30, 1969

GA/3/210.

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

Post of Instructor in Carpentry and Joinery

APPLICATIONS are invited from those satisfying the conditions APPLICATIONS are invited from those satisfying the conditions specified below for the post of Instructor in Carpentry and Joinery in the Technical Education Institutions under the Ministry of Education and Cultural Affairs. Applications which should be in the specimen form given below should reach the Permanent Secretary (General Administration Branch), Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, on or before the 20th June, 1969 under registered cover. On the top left corner of the envelope should be written in block capitals "INSTRUCTOR IN CARPENTRY AND JOINERY".

- 2. Terms of Engagement and Conditions of Service.—The post is permanent and pensionable. Contributions will have to be made to the Widows' and Orphans' Pension Fund. The appointment will be made subject to a three year probation period. If an officer already holding a permanent and pensionable post under Government is selected for appointment, his/her appointment will be on an acting capacity for a specified period.
- 3. Every applicant must furnish satisfactory proof that he/
 - (i) is not more than 40 years and not less than 21 years old, on 20.6.64 (the upper age limit does not apply to those already in Government Service);
 - (ii) is of excellent moral character, and in good health;
 - (iii) (a) has passed, the Senior School Certificate; or
 - (b) or six subjects at the General Certificate of Education Examination (O. L.) at not more than two sittings with Sinhalese/Tamil and Arithmetic or Mathematic;
 - (c) an equivalent or higher examination; and
 - (iv) Full Technological Certificate in Carpentry and Joinery of the London City & Guilds Institute; or
 - (v) Advanced Craft Certificate in Carpentry and Joinery of the London City & Guilds Institute; or
 - (vi) Junior Technical Officer's Certificate (Mechanical and Electrica.) of the Institute of Practical Technology or the certificate in Mecnanical Engineering of the Hardy Technical Institute, Amparai; or
- (vii) The (Evening) Certificate in Mechanical Engineering of the Institute of Practical Technology; or
- (viii) Equivalent or higher qualifications.
- (ix) should possess ability to teach in Sinhala. Or should acquire proficiency to teach in Sinhala within three years of the date of appointment.

Note.—The appointee should have sufficient practical and/or teaching experience and in case a candidate with less than 5 years' experience is selected he she will be appointed on an acting basis on a fixed salary of Rs. 3,420 per annum until he/she acquires the required experience.

- 4. The annual salary scale attached to this post is Rs. $3,420-120\times4$ and $180\times8-Rs$. 5,340. Before proceeding beyond Rs. 4,080 and Rs. 4,800 appointees will have to pass ethciency bars.
- 5. Applications from eligible candidates in the Public Service should be forwarded through the Heads of their respective departments. Any such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Heads of their departments before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay. However, each applicant should send a copy of his a plication direct to this Ministry. application direct to this Ministry.
- 6. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of the following:—
 - (a) Certificate of Registration of Birth. (N.B.—Baptismal Certificate or Certificate of Birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Certificate of the highest academic and professional qualifications; and
 - (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitablity for appointment to the post.
- N.B.—Candidates who are already in the Government Service will not be required to furnish testimonials under sub-section (c)
- 7. Applications and other relevant documents should be addressed to the Permanent Secretary of this ministry, and under no circumstances should they be sent personally to any other officer.

- 8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 9. Applications will be acknowledged. If any applicant does not receive a reply after 14 days of the closing date of applications, he/she should notify at once the Permanent Secretary, Ministry of Education and Cultural Affairs. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

Permanent Secretary, Ministry of Education and Cultural Affairs.

Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street. Colombo 2, 22nd May, 1969.

FORM OF APPLICATION

MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS Post of Instructor in Carpentry and Joinery
(Ref. G.A./3/210)

1. Name in full (in block letters): Mr./Mrs./Miss -(Any change of address should be communicated immediately). 3. Nationality: (State whether Ceylonese (a) by descent, or (b) registration. If you are a Citizen of Ceylon by Registration, state reference number and the date of Certificate of Citizenship.) 4. (a) Exact age on the closing date of applications:-- Years. ------Months, -------Days. (b) Date of Birth :--Month: -. Day:----(Attach copy of Birth Certificate.) 5. Place of Birth :-(a) Applicant: — (b) His/her father: --(c) Applicant's paternal grandfather: -(d) Applicant's paternal great grandfather: — 6. (a) Whether married, single, a widow or widower: -(b) If married-(i) date of marriage: -(ii) number of children: -

Gener	al Educat	tion	Professional, Technic Education, if any				
School or College	From	То	Institution	From	To		
			•				

7. (a) Schools, Colleges and other Institutions attended since

(b) Date of leaving last school: -Educational qualifications and last examination passed with date:

(a)	Sinhala:
(b)	English:
(c)	Tamil:

the age of 15 years:-

- 9. Professional and/or Technical qualifications obtained, if any, with (a) dates and (b) names of the institutions:
- 10. Whether proficient in reading, writing, conversing and interpreting:

(a)	Sinhala: ——.	(b)	Tamil:	
1-1	Titles and the land.			

(c) English: -

11. Special qualifications (Do you possess the special qual-fications and/or the experience specified in the advertise-ment? If so, give full details thereof, with dates):

Part I: Sec. (II)—(Advertising)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—May 30, 1969

- 12. Whether convicted of any criminal offence, in a Court of Law; if so give (a) date, (b) number of case and (c) nature of the conviction:
- 13. Whether free from pecuniary embarrassment. If not what is the extent of your commitments?
- 14. Any further particulars (the special claims, etc.): -
- 15. Names and designations of persons from whom character-certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached; need not be filled if already in the Public Service):———.
- 17. (a) Employment since leaving school:
 - (i) posts held, (ii) date of engagement and (iii) cause of leaving:
 - (b) If employed under Government or in a Local Authority previously, whether in a permanent or temporary capacity and such employment was terminated at 5-1154—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

any tine, give details of (a) such employme (b) dates and (c) cause of termination of service: employment

- 18. Present employment held, state-
 - (i) Designation and grade of post, and -
 - (ii) Whether pensionable, temporary or casual: -
 - (iii) Present salary (exclusive of allowances) and salary scale:
 - (iv) Date of next increment : -
- 19. I hereby certify that the particulars furnished by me in the application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false and incorrect, I am liable to disqualification before the selection and to dismissal without compensation if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature	of	Applicant.
-----------	----	------------

Place:	
Date:	

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION

Post of Enquiry Clerk_Telephonist (Temporary)

APPLICATIONS are invited for the post of Enquiry Clerk—Telephonist in the Department of Civil Aviation. Applications should be according to the specimen form given below and should reach the Director of Civil Aviation, P. O. Box 535, Lotus Road, Colombo 1, on or before 13.6.1969.

- 2. Salary scale.—Rs. 960 per annum rising to Rs. 1,752 per annum by 11 annual increments of Rs. 72.
- 3. Age limit.—Not below 18 years' and not over 30 years of age on 13.6.69. The above age limit will not apply to those officers who are already in the Public Service.
- Educational and other qualifications required of candidates.
 - (a) Senior School Certificate with English Language as a subject; or

General Certificate of Education (Ordinary Level) in six subjects including Sinhala/Tamil, Arithmetic/Mathematics and English Language as subjects obtained in not more than two occasions; or

Any other equivalent or higher examination with these subjects;

- (b) Has at least two years experience in the operation of manually operated switch boards.
- 5. Terms of engagement.—The post is temporary. Contribution will have to be made to the Public Service Provident Fund.
- 6. The copies (and not originals) of the following documents should be annexed to the application. These copies will not be returned to the candidates. All certificates and documents in original should be produced by the candidates at the interview. Non-production of any of these certificates or documents will render a candidate liable to disqualification.
 - (a) Certificate of registration of birth; (N.B.—Baptismal certificate or certificate of birth issued for the purpose of the Code of Regulation for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Highest educational certificate;
 - (c) Two certificates of character:
 - (d) Certificate of previous experience.

Reference is invited to the general conditions applicable to appointment to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.

Applications or any other communications relating to the post must be addressed to the Director of Civil Avia-tion and not personally to any other officer in this department.

W. L. P. DE MEL, Director of Civil Aviation.

P. O. Box 535, Lotus Road, Colombo 1, May, 1969.

FORM OF APPLICATION

POST OF ENQUIRY CLERK-TELEPHONIST (TEMPORARY)

- 1. Name in full: (In block copitals)
- 2. Postal address:-
- 3. Date of birth and age:-
- 4. State whether a citizen of Ceylon:-
 - (i) By descent:-
 - (ii) By Registration:-
- 5. Highest examination passed:-(State subjects passed)
- 6. Particulars of experience in the operation of manually operated telephone switchboards:
- 7. State particulars of special qualifications and claims, etc. if any:———.
- 8. State particulars of present/past employment:—

I do hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and correct. I am, aware if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal without any compensation, if the inaccuracy is discovered after appointment.

Signature	of	Applicant.

5-939-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Date:-

No. SH. 205/69

POLICE DEPARTMENT

Posts of Woman Police Constables

APPLICATIONS are invited for five posts in the Women Police Constabulory of the Ceylon Police Service. Applications which should be on the form appended should be addressed to the Director, Police Training School, Echelon Equare, Colombo 1 to reach him under registered cover on or before July 1, 1969. No application forms are issued by the Department and requests for application forms will not be entertained. The envelopes enclosing the applications should be marked "Application, Women Police Constable on the left hand top corner.

- 2. Salary Scale.—(i) First year Rs. 750 per annum plus cost of living and special living allowance.
- (ii) After one year they will be placed on a salary Rs. 840—1,764
- 22 of Rs. 42 per annum with efficiency bars before of reaching the salary points of Rs. 1,050, Rs. 1,260 Rs. 1,470 and Rs. 1,638.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that she-
 - (i) is not less than 19 years of age and not more than 30 years of age on 1.7.69;
 - (ii) has passed the Junior School Certificate Examination in a School approved for the purpose by the Director of Education or the Standard VIII in such a school provided the Head of the School certifies that such is equivalent to a pass in the Junior School Certificate Examination;
- (iii) is a Ceylonese;
- (iv) is unmarried:
- (v) is not less than 5 feet in height and is of sound health and perfect physique with a good eye sight:
- (vi) is of good character; and
- (vii) is prepared to undergo a medical examination prior to enlistment.
- 4. Terms of engagement.—The posts are permanent and pensionable. Initial appointment will however, be on a Provident Fund basis. Appointees will be eligible to opt for pensionable status in terms of Treasury Circular No. 372 of April 29, 1957.
- 5. Conditions of service.—(i) The appointment will be on probation for a period of 3 years.
- (ii) The selected candidates will be required to comply with any rules already made or that may hereafter be made for giving effect to the language policy of the Government and in particular for implementing the Provisions of the Official Language Act, No. 33 of 1956
- (iii) They will be subject to the Public Service Commission Rules, Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders, Police Disciplinary Code and any other orders issued by the Inspector-General of Police or by the Government from time to time.
- (iv) Selected officers will not be allowed to marry until they are confirmed in their appointments. However applications from Women Police Constables on probation with over two years satisfactory service will be Considered and permission granted at the discretion of the Inspector-General of Police depending on the merit of each case.
- 6. Reference is requested to general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 7. Applicants should annexe to their applications copies of-
 - (i) birth certificate;
 - (ii) two recent testimonials of character; and
 - (iii) certificates in support of Educational Qualifica-, tions.

- 8. Women Police Constables are provided with free quarters, free uniforms, free kit box, rug and boots or shoes.
- 9. Applications received after the closing date and not in accordance with this notification will be rejected and no replies will be sent to such candidates.

E. L. ABEYGOONEWARDENE, Inspector-General of Police.

Police Hedquarters, Colombo 1, 19th May, 1969.

SPECIMEN APPLICATION FORM

POST OF WOMEN POLICE CONSTABLE—POLICE DEPARTMENT

- Name in full (in block capitals) (should be strictly as given in the birth certificate of the applicant:———.
- 2. (a) Present address:—
 - (b) Nearest Police Station to the present address:
- 3. Height:——
- 4. Age on 1.7.69:— Date of birth: (Attach a copy of the Birth Certificate)
- 5. Educational Qualifications (State the highest examination passed and attach copies of certificates):——.
- 6. Married or single:-
- 7. Father's name in full:—
- 8. Father's occupation:—
- 9. (a) Nationality:-
 - (b) Are you a citizen of Ceylon by birth or by registration:

(If by registration attach a copy of certificate of registration).

- (c) If a citizen by descent, state the place of birth
 - (i) applicant:---
 - (ii) applicant's father: ---
 - (iii) applicant's paternal grandfather :--
 - (iv) applicant's paternal great grandfather:
- 10. Are you employed at present, If so give details:
- 11. Have any of your relations been implicated in, summoned for, charged with or convicted of any offence? If so give details:———.
- 12. Have you applied earlier for enlistment in the Women Police? If so give date:———.
- 13. Special qualifications, if any: -
- I declare that the foregoing particulars are true and accurate to the best of my knowledge.

Signature of Applicant.

5-1041-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Date :-

PART I : SEC. (II)—(ADVERTISING)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—MAY 30, 1969

ZOOLOGICAL GARDENS OF CEYLON, DEHIWALA

Post of Garden Overseer

APPLICATIONS from Ceylonese with following qualifications, are invited for the above post.

Age.—Not less than 21 and not more than 30 years of age on 1.5.69.

Education.—Should have passed at least 8th Standard.

Other Qualifications.—Must have a very good know-ledge and experience in handling labour and gardening. Preference will be given to those who have been trained at Hakgala and Peradeniya Gardens. Must possess good health.

- 3. Terms of engagement.—The post is permanent and pensionable. The probationary period is 3 years.
- 4. Salary.—This post carries a salary scale of Rs. 834—42—Rs. 1,296 p.a.
- 5. Applications.—Applications, (the specimen form appended hereto) should reach the Director, Zoological Gardens, Dehiwala, under registered cover on or before

Those who are already in the Government Service should forward their applications through the Heads of their respective departments.

> W. L. E. DE ALWIS, Director.

> > w

Zoological Gardens, Dehiwala, 17.5.69.

SPECIMEN FORM

APPLICATION FOR THE POST OF GARDEN OVERSEER, Zoological Gardens, Dehiwala

- 1. Full name:-
- 2. Postal Address:—
- 3. Age on 1.5.69:---Date of birth:
- 4. Whether Ceylonese by descent or registration:
- 5. Educational qualifications: -
- 6. Experience, if any :-
- 7. Have you ever been convicted by a Court of Law?:

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and correct. I am aware that if any of these particulars are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before selection and to dismissal without any compensation if an inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Date:---

5-1148-Gazette No. 14.856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT Post of Radio Serviceman

APPLICATIONS are hereby invited for a post of Radio Serviceman in the Irrigation Department. Applications prepared as per the specimen given below, should be forwarded to "The Director of Irrigation, P. O. Box 1138, Colombo 7" to reach him on or before 20th June, 1969. The receipt of applications will not be acknowledged ledged.

- 2. Salary Scale.—Rs. 1,320—72—2,184 per annum.
- 3. Age Limits.—Candidates must not be less than 17 years or more than 30 years of age on 30th May, 1969. (These age limits will not apply in the case of candidates who are already in the Public Service).
- 4. Qualifications required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is a Ceylonese. (A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration);
 - (b) is of excellent moral character and physically sound;
 - (c) possesses the Educational Qualifications and necessary experience given below:—
 - (i) G.C.E. (O.L.) in six subjects, including Sinhala/Tamil Language, Mathematics and Physics obtained in not more than two sittings, AND
 - (ii) at least 5 years practical experience in maintenance and repair work of Radio Equipment.
- 5. Terms of Engagement.—This post is permanent and pensionable. Contributions should be made to the W. &. O. P. Scheme.
- 6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of the following. These will not be
 - (i) Certificate of Educational Qualifications obtained.
- (ii) Documentary evidence in support of at least 5 years practical experience in maintenance and repair work of Radio Equipment.
 (iii) Three recent testimonials (one of them should be from the Head of the School last attended).
- (iv) Certificate of registration of birth.
- for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted. In the case of an applicant whose birth has not been registered, a Special Certificate of Age issued by the Registrar-General would be admissible for purpose of establishing age.

7. Reference is requested to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this *Gazette*.

PATHMANATHAN. for Director of Irrigation.

Irrigation Department, P. O. Box 1138, Colombo 7. 21st May, 1969.

SPECIMEN FORM OF APPLICATION

POST OF RADIO SERVICEMAN—IRRIGATION DEPARTMENT

- 1. Full name of applicant:-
- 2. Postal Address:-
- 3. (a) Date and place of birth of Applicant:
 - (b) Place of birth of-
 - (i) Applicant's father :-
 - (ii) Applicant's paternal grandfather:-
 - (iii) Applicant's paternal great grandfather:

If applicant was born in Ceylon either (b) (i) or (ii) and (iii) should be filled in. If applicant was not born in Ceylon either (b) (i) and (ii) or (iii) should be filled in.

- 4. Nationality:
- 5. Whether married, single or widower: ---
- 6. Educational qualifications together with subjects passed:-
- 7. Particulars of experience in maintenance and repair work of Radio Equipment:———.
- 8. Present post (if any):——. (State whether permanent or temporary.)
- 9. Testimonials obtained from-

	(i)	 .
-	(ii)	
	(iii)	 ,

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application form are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal without any compensation if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Place :-Date:-

5-1078-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

ACADEMY OF ADMINISTRATIVE STUDIES—GENERAL TREASURY

Training Abroad

STRY OF OVERSEAS DEVELOPMENT VISITING FELLOWSHIPS AT QUEEN ELIZABETH HOUSE, OXFORD

APPLICATIONS are invited from officers of the Senior Staff Grades of the Public Service for the award of a Ministry of Overseas Development Visiting Fellowship at Queen Elizabeth House, Oxford.

at Queen Elizabeth House, Oxford.

These fellowships are designed to enable persons to spend a period in Oxford studying a subject relevant to their official duties on an individual basis rather than as participants in an organised course. It is hoped that they would be regarded as senior awards to persons of considerable merit and distinction, available as a form of sabbatical leave to those who are expected to go far in their particular sphere and who can be spared for a period free from official responsibility, during which they can broaden their horizons and develop some line of professional study of interest to themselves and of value to their countries. There is no restriction on the field of study, provided it is relevant to the fellow's duties. In certain cases it is possible for fellows to read for Diplomas and Certificates in one year, for one year, for-

Diploma in Agricultural Economics. Diploma in Applied Statistics. Diploma in Economic Development. Special Diploma in Social Studies. Certificate in Management Studies.

Eligibility

- (i) Applicants should be officers of Staff Grades in the Public Service with comparative seniority, with at least a minimum of seven years of service in a responsible Staff Post.
- (ii) Applicants should be between the ages of 30 and 45.
- (iii) Possess a good University Degree of a recognised University.
- (iv) Every officer selected for training abroad will be required to sign an agreement in terms of Treasury Circular No. 627.

Terms of Award

- (i) Passage to and from the United Kingdom.
- (ii) A monthly living allowance.
- (iii) Cost of studies.

Applications

Applications which should substantially be in the specimen form should reach the Director of Administrative Training, 32, Glen Aber Place. Colombo 3, not later than 15th June, 1969. Applications should be forwarded through the respective Permanent Secretaries. For further details, please contact the Academy of Administrative Studies—Telephone 36236—during normal working hours.

Late applications will not be entertained.

H. S. WANASINGHE,
Director of Administrative Training,
for Secretary to the Treasury.

ACADEMY OF ADMINISTRATIVE STUDIES—GENERAL TREASURY

Application for Training Abroad (Part One)

- 1. Name of the Training Course applied for :-
- 2. Name of officer: -
- 3. Date of birth and age as on 1.5.1969: -----
- Service and grade:——
- 5. Date of joining Public Service (Staff Grade):
- 6. Posts held in the Public Service with dates:
- 7. Academic qualifications:-
- 8. Proficiency in languages: --
- 9. Details of Overseas Training, Seminars, Conference, etc., attended by the officer:——.
- tails of training courses or other academic activities followed by the officer in Ceylon: 10. Details
- 11. Details of changes and improvements effected by the officer in any particular sphere of work as a result of the activities at 9 and 10:———.
- 12. The responsibilities which you feel you will be able to shoulder on following this particular course of training:———.

I certify that the statements furnished by me are true and correct to the best of my belief. If accepted for training, I undertake to carry out such instructions and abide by such conditions as may be stipulated by the Director of Administrative Training for and on behalf of the Government of Ceylon.

rnat	

Date:----

(Part Two)

The application of Mr. of the Department of is recommended and forwarded. If selected, he will be released to follow the course of training.

on his return he will be entrusted with the following additional responsibilities:—

I consider that the following items/aspects/features of the training programme will fit Mr. for these additional responsibilities.

Permanent Secretary, Ministry of

Date: 5-1109-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

ACADEMY OF ADMINISTRATIVE STUDIES, GENERAL TREASURY

Training Abroad

INDUSTRIAL DEVELOPMENT ADMINISTRATION ASIAN INSTITUTE

APPLICATIONS are invited from officers of the Staff grades of the Public Service and Public Corporations for the award of a scholarship in respect of the twelve-week Course on Industrial Development Administration which will be held at the United Nations Asian Institute, Bangkok, from January to March, 1970.

Eligibility.—(i) Applicants should be senior officers in the staff grades of the Public Service and Public Corporations with a minimum of seven years of service in a responsible staff post.

- (ii) Be not less than 35 years or more than 45 years of age on 1.6.1969.
 - (iii) Possess a Degree of a recognised University.
- (iv) Every officer selected for training abroad will be required to sign an agreement in terms of Treasury Circular No. 627.

This course will deal with the role of industrialization in economic development, the social and economic framework for industrialization, the physical infrastructure, interindustry relations, relationships within industries and the basic tools for the economic and financial analysis of projects. A large part of the course will be devoted to project indentification, appraisal and implementation. For this, use will be made of case studies. Importance will also be given to policy and other measures for improvement of the industrial climate. Travel and other facilities to selected plant

sites for study and the preparation of project reports will be arranged. As a part of the training, the course also envisages practical work on a selected industrial project and the preparation of an assessment report, either individually or in small groups.

The programme would in particular aim at (a) accelerated training of specialised programme administrators in the industrial field and (b) retraining into the field of industrial development of persons from private industry, and officers from sectors of Government or semi-public administration dealing with industry industry.

Terms of award .-

- (i) Passage to and from Bangkok.
- (ii) A monthly living allowance.
- (iii) Cost of studies.

Applications.—Applications, which should substantially be in the specimen form, should reach the Director of Administrative Training, 32, Glen Aber Place, Colombo 3, not later than 16th June, 1969. Applications should be forwarded through the Permanent Secretary in the case of officers in the Public Service. For further details, if any, please contact the Academy of Administrative Studies—Telephone 86236—during normal working hours.

Late applications will not be entertained.

H. S. Wanasinghe,
Director of Administrative Training,
for Secretary to the Treasury.

ACADEMY OF ADMINISTRATIVE STUDIES, GENERAL TREASURY

Application for Training Abroad (Part One)

- 1. Name of the Training Course applied for :-
- 2. Name of Officer:-
- 3. Date of birth and age as on 1.5.1969:-
- 4. Service and Grade:-
- 5. Date of joining Public Service (Staff Grade):

- 6. Posts held in the Public Service with dates:
- 7. Academic Qualifications:-
- 8. Proficiency in Languages:-
- 9. Details of Overseas Training, Seminars ferences, etc., attended by the Officer:-Seminars, Con-
- 10. Details of Training, Courses or other academic activities followed by the officer in Ceylon:
- 11. Details of changes and improvements effected by the officer in any particular sphere of work as a result of the activities at 9 and 10:———.
- 12. The responsibilities which you feel you will be able to shoulder on following this particular course of training:
- I certify that the statements furnished by me are true and correct to the best of my belief. If accepted for training, I undertake to carry out such instructions and abide by such conditions as may be stipulated by the Director of Administrative. Training for and on behalf of the Government of Ceylon Ceylon.

Signature.

Date:--

(Part Two)

training, on his return he will be entrusted with the following additional responsibilities.

I consider that the following items/aspects/features of the training programme will fit Mr. for these additional responsibilities.

Per	ma	ın	ιe	r	11	;	S	e	c	r	e	t	a	r	y	,		
Ministry	\mathbf{of}																	

5-1110-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON TRANSPORT BOARD

Vacancies

APPLICATIONS are invited from Ceylon Nationals for Posts of Assistant Civil Engineer in Grade IV in the Civil Engineering Division of the Board's Organisation.

2. Salary scale (all inclusive) per mensem

Rs. $700-5/\times 40 \& 6\times 50$ -Rs. 1,200. Efficiency/Bars before Rs. 900 & Rs. 1,050.

3. Qualifications.-(i) Age—Between 25-40 years on

(ii) B.Sc Engineering (Civil); OR

Part I and II of the Institution of Civil/Structural Engineering with 3 years post qualifications experience.

Note.—(The selected candidates may be placed at a suitable point in the above salary scale according to qualifications and experience).

- 4. (a) Applications from Officers in the Public or Local Government Services should be forwarded through their respective Departments and will be considered only if the Heads of Departments in which they now serve are prepared to agree to their release for employment under the Board in terms of Section 9 of the Motor Transport Act No. 48 of 1957.
- (b) Applications from Officers of Corporations who are qualified in terms of the advertisement will be considered only if the Chairman or the General Manager of the Corporation in which the applicants now serve agrees to release them if selected for appointments. The applications should be forwarded through the Corporation.
- 5. Conditions of employment.—The selected candidates will in the first instance be appointed on probation for a period of 3 years and will be required:
 - (i) to pass prior to appointment a Medical Examination as to his/their physical fitness.

- (ii) to comply with Board's Rules and Regulations already made, or that may hereafter be made.
- (iii) to acquire Proficiency in Sinhala up to the standard prescribed by the Board within his/ their period of probation for giving effect to the Language Policy of the Government.
- (iv) to serve in any part of the Island and in any

 // Division of the Board's Organisation.
- 6. Applications should be in the form given below and should reach the Personal Manager, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Narahenpita, Colombo 5, on or before 16th of June, 1969.

PERSONAL MANAGER, Ceylon Transport Board.

200, Kirula Road, Narahenpita, Colombo 5.

CEYLON TRANSPORT BOARD

FORM OF APPLICATION

- 1. Post applied for :--
- 2. Name of candidate in full: -
- 3. Postal address:-
- Date of Birth:-(Attach copy not original of Birth Certificate)
- 5. Exact age on 1.5.1969:— Years.— -- Months. --Days.
- Are you a citizen of Ceylon by descent or registration:———.
- 7. Whether married or single:——.

 (if married give date of marriage and number of children with their ages).

- 8. Secondary School Education:

 (give schools attended, examinations passed with dates).
- 9. Higher Education (give full details of Institutions attended, examinations passed, professional qualifications obtained with dates:——. (attach copies not originals of certificates).
- 10. Technical Qualifications: (give full details of Institutions attended, examinations passed, obtained with professional qualifications dates : (attach copies not originals of certificates).
- 11. Employment: (Give full details of employment since leaving school. i.e. state designation of post, name of employer, date of appointment, date of termination and reasons for termination).
- 12. Particulars of professional practice or experience in executive positions in the Public or Local Employment Service, Mercantile Establishments etc. (State posts held nature of duties and all inclusive salaries received with dates)
- 13. Details of special claims in support of the appli-(Give briefly particulars of work done in any of the above posts which will enhance your suitability to the post):——.

- 14. Highest standard reached in Sinhala:-
- 15. Have you applied for any post previously in the Ceylon Transport Board, if so with what results:
- 16. Any other particulars:-
- 17. State whether you have been convicted of any Criminal Officence in a Court of Law, if so give full details:-
- 18. Names and addresses of two referees:-

1.	 —.
2.	

I hereby declare that the particulars furnished above are true and that I am aware that if any particulars contained are found to be false or incorrect, I will be liable to disqualification if discovered before selection and to dismissal without compensation if detected after selection.

Signature of Applicant.

Date: 5-1056-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

POST OF CLERK_CLASS II (ACCOUNTS)

APPLICATIONS will be received by the undersigned for the above post and should reach him on or before 13th June, 1969.

Qualifications.-

- (a) Senior School Certificate with Arithmetic and Book-keeping and a pass in the Institute of Book-keepers Examination.
- (b) Higher Commercial Certificate of the Ceylon, Technical College.
- (c) Not less than 2 years experience in Government/ Corporation or similar organization.
- (d) Applicants should be between 20 to 35 years of

Salary.—Rs. 300—20—500 p.m. (all inclusive).

Chairman, Colombo District (Low-Lying Areas) Reclamation and Development Board.

No. 4, 22nd Lane, Colombo 3, 17th May, 1969. 5-954—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

POST OF TECHNICAL ASSISTANTS

APPLICATIONS will be received by the undersigned for posts of Technical Assistants, Class II and should reach him on or before the 13th June, 1969.

Qualifications.—

- (a) Junior Technical Officer's Certificate or equivalent examination.
- (b) Not less than 6 years experience in a Civil Engi-neering Department/Corporation or other neering Departmen similar organisation.
- (c) All applicants should be between 20 and 35 years of age.

Salary.—Rs. 400—25—650 per mensem (all inclusive). Applicants with lesser qualifications will be considered for appointments on a casual basis on a lesser salary.

CHAIRMAN, Colombo District (Low-Lying Areas) Reclamation and Development Board.

No. 4, 22nd Lane, Colombo 3, 13th May, 1969. 5-955-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

COLOMBO DISTRICT (LOW-LYING AREAS), RECLAMATION & DEVELOPMENT BOARD

Posts of Drivers and Operators (Casual)

APPLICATIONS will be received by the undersigned for the following posts, and should reach him on or before the 20th June, 1969:

(i) Tractor Operators (iii) Farm Tractor Drivers (ii) Excavator Operators (iv) Lorry Drivers Qualifications.

Qualifications.—
(a) All applicants should be between 25 and 45 years

(a) All applicants and the standard.
(b) Should have passed the 7th Standard.
(c) Should possess a certificate of competence to drive any of the above vehicles.

(d) Should have at least 5 years driving experience. Salary.-

Tractor Operators and Excavator Operators. Rs. 10 per working day all inclusive salary.

Farm Tractor Drivers and Loory Drivers.—Rs. 8 per working day all inclusive salary.

An incentive bonus for additional working hours is under consideration.

Those who possess a mechanical knowledge about vehicles will be given preference. Applicants will be tested as to their physical fitness by a Medical Officer, and will also be expected to undergo a practical test before selection. before selection.

If the selected candidates' services are found to be satisfactory they may be considered for absorption to the permanent cadre of the Board.

Chairman,
Colombo District (Low-Lying Areas),
Reclamation & Development Board. 13th May, 1969. No. 4, 22nd Lane, Colombo 3.

5-956—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

THE CO-OPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT

Vacancies

APPLICATIONS are invited from Ceylon Nationals for the following vacancies:— \cap

(i) GRADUATE TRAINEES

Qualifications required: -

- (a) A first or second class degree, or
- (b) A pass degree in any science subject or subjects,
- (c) A special degree in Economics or Geography from a recognised University.

Age.—Not more than 26 years on 6.6.69.

While in training the selected candidates, will receive an allowance of Rs. 500 per month. After successful completion of training for a period of 1-2 years, the trainees will be appointed to the C.W.E. Staff, on the salary scale of Rs. $600-10\times40$, $5\times50-1,250$ per month (all inclusive).

(ii) ASSISTANT BUILDING ENGINEERS

Qualifications required.—A B.Sc. degree in Engineering of a recognised University.

Salary Scale.—Rs. 600—10 \times 40, 5 \times 50—1,250 per month (all inclusive).

Age.—Not more than 30 years on 6.6.69.

The selected candidates, will be required to pass the A. M. I. C. E. or A. M. I. Strut. E. to be eligible for increments beyond the salary point of Rs. 1,000. Those already possessing these qualifications will be eligible to be placed on a suitable point on this scale.

Applications together with copies of birth and educational certificates and names and addresses of 2 persons who can testify to the character and ability of the applicants should be addressed to the Personnel Manager, C.W.E., 21, Vauxhall Street, Colombo 2, on or before 6.6.69.

PERSONNEL MANAGER.

C.W.E. Head Office, 21, Vauxhall Street, Colombo 2, 18.5.69.

5-1083-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

(Contd. on page 858)

Examinations, Results of Examinations, &c.

No. 1/23/4/13 (G)

EFFICIENCY BAR EXAMINATION FOR OFFICERS IN GRADE II OF THE EXECUTIVE CLERICAL CLASS OF THE GENERAL CLERICAL SERVICE—AUGUST, 1969

IT is hereby notified that an Efficiency Bar Examination for officers in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service prescribed in Appendix 'C' to the Minute on the General Clerical Service published in Government Gazette Extraordinary No. 10,844 of 1.10.1955, as amended by Treasury Circular letters No. 1/36/2/1 (G) of 15.11.1957 and G (162) of 26.11.67, will be held in Colombo on August 4, 1969.

- 2. The examination will be conducted by the Commissioner of Examination and candidates will be bound by the rules and regulations prescribed by him for the conduct of examinations.
- 3. A specimen form of application for this examination is published at the end of this notice. Applications prepared correctly and legibly in accordance with the specimen form and the directions in paragraph 2 of the Treasury Circular letter No. G (162) of 26.11.67, should be sent through the Heads of Departments by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, on or before June 30, 1969. The envelope forwarding the applications to the Commissioner of Examinations, should bear the name of the examination on the top left hand corner. Any applications received after the closing date will be rejected.
- 4. The Commissioner of Examinations will issue Admission Cards together with a copy of the Time Table to all candidates whose applications have been accepted. If a candidate does not receive his admission card at least seven days before the day of examination, he should communicate without delay with the Commissioner of Examinations, Malay Street, Slave Island, P. O. Box 1503, Colombo (Telegraphic Address "Exams", Colombo), informing him that he has not received the admission form and giving the following information:—
 - (1) Name of Examination
 - (2) Full Name.
 - (3) Full Postal Address.
 - (4) Post Office, Registration Number and Date of Despatch.

P. D. UDUWELA,
Additional Deputy Secretary to the
Treasury.

General Treasury, Colombo, May 21, 1969

Specimen Form of Application

EXAMINATION IN NATIONAL LANGUAGES AND ACCOUNTS FOR OFFICERS IN GRADE II OF THE EXECUTIVE CLERICAL CLASS OF THE GENERAL CLERICAL SERVICE—AUGUST, 1969

APPLICATION FORM

Note.—This Form should be filled up in the candidate's own handwriting.

Index No. (for office use only)

- 1. Your Surname with initials:

 Names denoted by initials:

 (in block capitals.)
- 2. Date of Birth:
- 3. Parentage i.e., Whether Sinhalese, Tamil, Moor, Burgher or Malay:———.
- 4. Full designation:
- 5. Date of Entry to E.C.C., Grade II of the G. C. S:
- 6. Are you an Old-entrant or a New-entrant for the purpose of the Official Language Policy?:
- 7. Name of Department:
- 8. Postal Address, (Official Address should be given):
- 9. Have you passed in any of the following subjects at a previous examination? Accounts; Sinhala (a), (b); Lower Sinhala (a), (b); Tamil (a), (b); Lower Tamil (a), (b). If so, state subject and date of examination:
- 10. If you have been exempted from the subject Sinhala/Tamil in terms of the provisions of Treasury Circular letter No. G (98) of December 7, 1965, quote reference to Treasury letter granting such exemption:———.
- (i) Accounts (in Sinhala). Accounts (in Tamil). Accounts (in English). (ii) Sinhala (a), (b). (iii) Lower Sinhala (a), (b). (iv) Tamil (a), (b). (v) Lower Tamil (a), (b). (a)=Conversation and Interpretation. (b)=Reading and Writing.
- N.B.—Only officers in Grade II of the E. C. C. of the G.C.S. who are not of Sinhala, Tamil of Moor Parentage (i.e., officers of Burgher and Malay parentage) will be eligible to take Lower Sinhala or Lower Tamil

I certify on honour that the statements made by me are true to the best of my knowledge and belief. I agree to abide by the Regulations for this Examination.

Signature of Candidate.

Date:-----

CERTIFICATE OF HEAD OF DEPARTMENT

I certify that the particulars furnished above have been checked and found to be correct and that the candidate is eligible to sit the examination.

Signature of Head of Department.

Designation:——.

Date :----

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS Rules for Candidates

ALL candidates are bound by the Rules given below. A candidate who violates any one of them is liable to be punished, at the discretion of the Commissioner, in one or more of the following ways:

- (i) Suspension from the whole or part of the examination or from the whole or part of a paper.
- (ii) Disqualification from a paper or from the examination.
- (iii) Debarment from examinations for a period of one or two years.
- (iv) Debarment for life.
- (v) Suspension of certificate for a period.
- (vi) Reporting of the candidate's conduct to his Superior or handing the candidate to, or placing the matter in the hands of the Police.

The Commissioner reserves to himself the right to take, before the examination or at any stage of it or thereafter, any action deemed necessary by him and his decision will be final except in the case of examination for recruitment to the Public Service where the Commissioner's decision will be subject to review by the Public Service Commission.

RULES

- 1. Every candidate should so conduct himself in the precincts of the Examination Hall as not to cause disturbance or inconvenience to the Supervisor or his Staff or to other candidates. In entering and leaving the Hall he should conduct himself as quitely as possible.
- 2. Candidates are under the authority of the Supervisor and should assist him by carrying out his instructions and those of his Invigilators, during the examination and immediately before and after it.
- 3. Under no circumstances whatsoever will a candidate be admitted into the Examination Hall after the lapse of half an hour from the commencement of a paper. Nor will he be permitted to leave the Hall till this period of time has elapsed. In the case of a Practical or Oral Examination a candidate who is late may be refused admission.
- 4. Every candidate should sit at the particular desk assigned to him by the Supervisor and at no other. No change should be made without the express permission of the Supervisor. The occupation by a candidate of a seat not assigned to him is liable to be considered as an act motivated by dishonesty.
- 5. Absolute silence must be maintained in the Examination Hall. A candidate is not permitted to communicate or have any dealings with any other candidate or person inside or outside the Hall other than with the Examination Staff, for any reason whatsoever. In case of urgent necessity the Supervisor's prior permission should be obtained.
- 6. A candidate should not write his name on his answer script which should be identified only by his Index Number. A candidate who inserts on his script the Index Number of another candidate is liable to be considered as having attempted to cheat, while a candidate whose script bears an Index Number which cannot be identified will have it rejected.
- 7. Candidates should not write on the blotting paper, on the question paper, on the desk or anywhere else other than on the paper supplied to them for the purpose. Disregard to this Rule may be treated as an act with dishonest intentions

- 8. No sheet of paper or answer book supplied to a candidate may be torn, crumpled, folded or otherwise mutilated. Every sheet of paper used including any sheet with rough work, out line, etc., must form part of the answer script. (Such rough work, etc. should be neatly crossed out). Nothing that has been written in the Examination Hall may be removed outside. If the same question has been attempted in more than one place, the answer or answers that are not to be counted should be neatly crossed out. A breach of any of these requirements may be considered as an attempt to cheat.
- 9. The submission in regard to Mathematical questions of correct answer with incorrect or no working, and in regard to Art of work which is identical with or greatly similar to another candidate's in idea, intent, plan, execution, etc., is liable to be interpreted as an act of dishonesty.
- 10. No writing paper or other material issued to candidates should be removed from the Hall. Such paper and material remain the property of the Commissioner. Disregard of this Rule is liable to be interpreted as an act with dishonest intentions.
- 11. While in the Examination Hall no candidate should have with him or near him anywhere any book, pocket book, note-book, exercise book, etc., sheets or pieces of any paper other than what is supplied to him in the Hall, nor any hand bag, vanity box, parcel, etc., other than his box of colours or of Mathematical instruments when necessary, nor any file cover, cardboard, pad, folded newspaper, brown paper, etc. Any candidate who disregards this Rule is liable to punishment.
- 12. No candidate in the Examination Hall should have on his person any book or notes whatsoever. Should he Supervisor so require, every candidate is bound to declare every thing he has on his person. Any violation of these requirements will be interpreted as an attempt at dishonest practice.
- practice.

 13. Candidates are warned against copying or attempting to copy from the script of another candidate or from any book or paper or notes whosoever. No candidate should attempt to look at the script of another candidate. Nor should any candidate either help another candidate or obtain help from another candidate or person whomsoever. Every sheet of paper on which answers have been written should be placed under the sheet on which an answer is being written. No sheet should be left lying about on the desk.

 14. During the course of a paper no candidate will be
- 14. During the course of a paper no candidate will be permitted under any circumstances to leave the Examination Hall temporarily. In an emergency, however, the Supervisor will grant such permission, but the candidate will be under the survelliance of an Invigilator and be subject to search both before leaving the Hall and before returning to it.
- 15, Impersonation whether in the Examination Hall or before the examination is an offence. Tampering with or falsifying identity papers or attestation of identity are likewise offences. Candidates are warned against them.
- 16. Serious notice will also be taken of any dishonest assistance given to a candidate by a person who is not a candidate.

To the Candidate:-

You are advised in your own interest to adhere to the following directions:—

- (i) Be in attendance at the Eaxmination Hall well in time, at least 10 or 15 minutes before the time scheduled for a paper to commence. If you are in doubt about the location of the Hall have it settled before the day of the examination.
- (ii) Any doubt regarding your entry for a paper or eligibility for it should be settled with the Supervisor before the paper commences. Otherwise your candidature in the subject concerned is liable to be cancelled.
- (iii) If you are a candidate from whom identity documents are required, you should have them with you in the Examination Hall on every occasion you present yourself for a paper. Your candidature is liable to be cancelled if you do not possess the necessary documents. If you have forgotten your identity documents, you should arrange with the Supervisor to produce them before the conclusion of the examination.

- (iv) You should bring your own pen and ink bottle, ruler, Mathematical instruments, lead pencil, eraser, coloured pencils, crayons, water colours, science stencil, etc.
- science stencil, etc.

 (v) Standard examination stationery (i.e., writing paper, blotting paper, graph paper, drawing paper, ledger paper, precis paper, etc.) will be supplied. You should promptly bring it to the notice of the Supervisor if you receive any material which does not conform to the usual pattern. Do not use any paper that has not been issued specifically to you. Any excess material should be left behind unmutilated on your desk. Log tables where supplied, should be used with care and left behind on your desk.
- with care and left behind on your desk.

 (vi) You should inscribe promptly the title of the examination and your Index Number on every sheet of answer paper or other paper used by you. Write neatly and legibly on both sides of the writing paper. Leave a blank line after the answer to each separate part of a question and a ruled line or several blank lines after the answer to each question. Do not crowd in your work. work.
- (vii) The lefthand margin of the answer paper supplied is provided for you to insert the numbers of the questions you answer while the right hand margin which should be left blank is reserved for the use of the Examiner. Number your answers correctly, as any error may cause confusion.
- (viii) You should observe very carefully the directions given at the head of each question paper regarding any compulsory questions and the choice of others. Disregard of these instructions is bound to affect you adversely.

- (ix) Give all detailed calculations and any rough work in their natural order as part of the working of any Mathematical problem. Diagrams, figures, sketches, etc., should be accurate and sufficiently large. If an answer requiring cons-tant references to the diagram, figure or sketch is continued overleaf, such diagram, etc., should be repeated. be repeated.
- (x) At the end of each paper, arrange your answer sheets carefully in the order you wrote them and fasten them closely and securely together at the lefthand top corner (and not at the right hand top corner) with the string supplied.
- (xi) You should hand over your answerscript personally to the Supervisor or to an Invigilator or remain in your seat till it is collected by one of them. Failure to do so may result in the loss of your script and in your being treated as absent for that paper. On no account should your script be handed over to a peon or attendant.
- (xii) If you wish to speak to the Supervisor or an Invigilator or to be served with additional stationery you should raise your hand and continue to be seated.

K. T. W. SUMANASURIYA, Acting Commissioner of Examinations.

Department of Examinations, Malay Street, Colombo 2.

5-1081-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EXAMINATION FOR INTERPRETERS-SEPTEMBER, 1969

DATE of Examination.—An examination for officers of the General Clerical Service, who wish to qualify for appointment as Interpreters will be held in Colombo by the Commissioner of Examinations, commencing on September 24, 1969.

- 2. Eligibility.—Officers of the General Clerical Service holding appointments as Interpreters in Courts, officers in Grade II of the Executive Clerical Class and in the General Clerical Class of the General Clerical Service under the control of the Deputy Secretary to the Treasury who have been confirmed in their posts will be eligible to take this examination.
- 3. Applications.—(i) A specimen form of application for the admission to the examination is appended to this notification. Applicants should prepare their own application forms on a half-sheet of foolscap paper (and not on paper of any other size).
- (ii) Applications must be completed correctly and legibly in the candidate's own handwriting and sent by registered post to reach the Commissioner of Examinations on or before June 21, 1969 through the Heads of the Departments in which the candidates are serving. Heads of Departments are required to furnish a certificate as indicated at the end of the form of application. Any application received after the due date will be rejected. The name of the examination should be clearly written on the left-hand top corner of the envelope enclosing the form. If any candidate fails to comply with this procedure his application will be rejected. be rejected.
- (iii) Candidates are requested to forward their applications to the Heads of their Departments well in time with a request that they may be transmitted to the Commissioner of Examinations to reach him on or before June 21, 1969.
- 4. Leave, Batta and Travelling Expenses.—Heads of Departments are required to grant to officers of their Departments, whose applications have been accepted by the Commissioner of Examinations, leave as on duty to present themselves at the examination.

Batta and travelling expenses will be paid to outstation candidates who obtain the following minimum marks at the examination:-

- 30 per cent. in English Language,
- pe cent. of the aggregate marks in Sinhala Language,
- 30 per cent of Language. the aggregate marks in Tamil

5. Scheme of Examination.—The subjects of the examination and their syllabuses will be as follows:—

Subject A.—English Language: (A paper of two hours duration). Questions will be set to test the candidates'-

- (a) power of expression;
- (b) comprehension of passages of average difficulty (selected from newspapers, official publications, or books by modern authors); and
 (c) knowledge of the idiom and vocabulary of the
- language.

Subject B.—Sinhala Language: There will be two written papers and an oral test.

- (a) Sinhala Language I (translation from Sinhala to English—one and half hours' duration). Candidates will be required to translate into English-
 - (i) an extract from a newspaper of modern prose book;
 - (ii) a letter, petition, deed or report of average difficulty.

Questions will also be set to test the candidate's ability to translate idomatic expressions into correct idiomatic English. The passages for translation will be given in manuscript form.

(b) Sinhala Language II (translation from English to Sinhala—one and half hours' duration).

Candidates will be required to translate one or more of the following:

- A judgment in a Magistrate's Court or District Court case;
- an extract from an Ordinance, By-law, Gazette Notification, Hansard or other Government publication.

Candidates will also be required to translate English idiomatic phrases.

(c) Oral Test.—The following will receive attention:
Translation of ordinary technical terms in current use; facility of expression in Sinhala; pronunciation and knowledge of idiomatic phrases in Sinhala and in English.

Candidates will be expected to dictate ex tempore the translation of an English letter, report or other official paper put into their hands for the first time.

Subject C.—Tamil Language: There will be two written papers and an oral test.

- (a) Tamil Language I.—(translation from Tamil to English—one an half hours' duration):
- (b) Tamil Language II.—(translation from English to Tamil—one and half hours' duration); and

- (c) Oral Test.—The syllabuses in Tamil Language I, Tamil Language II and the Oral Test in Tamil are the same as those in Sinhala Language I, Sinhala Language II and the Oral Test in Sinhala respectively.
- 6. To obtain a pass in the examination, a candidate must obtain the following marks:—
 - 40 per cent. in English Language;
 - 40 per cent. of the aggregate marks in Sinhala Language;
 - per cent. of the aggregate marks in Tamil Language.
- 7. Candidates who pass in *two* of the subjects A, B and C will be permitted to take the third subject again at the next succeeding examination only provided they have obtained 50 per cent. of the aggregate of the marks in each of the two subjects in which they passed.
- 8. Candidates will be bound by the Rules and Regulations prescribed by the Commissioner of Examinations for the conduct of examination. These Rules are printed separately at the end of this notification.
- 9. Allowances.—An allowance of Rs. 20 per mensem will be paid to officers of the General Clerical Service (other than members of the Special Grade), under the following conditions:
 - (i) The officer should be employed as an Interpreter. Officers employed as Additional interpreters in Courts are not entitled to the allowance.
 - (ii) He should have passed the examination for Interpreters. Officers already employed as Interpreters are not entitled to the allowance till they pass the examination.
- they pass the examination.

 (iii) He should have interpreted the proceedings of a Court, Tribunal, Commission of Inquiry, etc., to the satisfaction of the Magistrate, Judge, President or Chairman during a period of three months. The allowance will not be paid to him during this period. Failure to satisfy the Magistrate, Judge, President or Chairman will debar him from entitlement to the allowance even if he had already passed the Interpreters' Examination. Such, failure may also result in his transfer to some other post in the General Clerical Service. Where the officer satisfies the Magistrate, Judge, President or Chairman, the allowance is payable to him with retrospective effect from the date of passing the Interpreters' Examination or of appointment to the post, whichever is later.

 (iv) If an officer who has passed the Interpreters' Ex-
- post, whichever is later.

 (iv) If an officer who has passed the Interpreters' Examination and drawn the allowance is transferred to some other work, he may, on being re-transferred to an Interpreter's post, be baid the allowance without further examination, provided that his absence from the post of Interpreter is less than one year. If such absence is over one year, the officer must again satisfy the Magistrate, Judge, President or Chairman in regard to his proficiency in terms of (iii) above, before he becomes eligible for the allowance.

P. D. UDUWELA, Additional Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, May 21, 1969.

Index No. (For Office use only.)

Specimen Form of Application

EXAMINATION FOR INTERPRETERS—SEPTEMBER 1969

1. Your usual signature: Your name with initials preceding (In block capitals.):———

All Names in full: (In block capitals.)

2. Full Postal Address:-(Official only.)

- 3. State
 - (i) Whether you now hold an appointment as Interpreter in a Court:——.
 - (ii) Whether you are a member of the General Clerical Service, and, if so, your class and grade :-

- 4. Name of Department in which you serve :-
- 5. If you are taking only one subject to complete the Examination, state—

 - (i) the Index No. at the previous examination at which you qualified: ______.
 (ii) the subject you now take: _____.

I certify on honour that the statements made by me are true to the best of my knowledge and belief. I agree to serve as an Interpreter in any part of the country to which I may be appointed. I agree to abide by the Regulations of this examination.

(Signature of candidate in the presence of the Head of Department.)

CERTIFICATE OF THE HEAD OF DEPARTMENT

I certify that the candidate, whose particulars appear above, is eligible to compete in this examination.

(Signature and Designation of the Officer signing.)

(Designation of the Head of the Department.)

Date:--

DEPARTMENT OF EXAMINATION

Rules for Candidates

All candidates are bound by the Rules given below. A candidate who violates any one of them is liable to be punished, at the discretion of the Commissioner, in one or more of the following ways:—

- (i) Suspension from the whole or part of the examination or from the whole or part of a paper.
- (ii) Disqualification from a paper or from the examination.
- (iii) Debarment from examinations for a period of one or two years.
- (iv) Debarment for life.
- (v) Suspension of certificate for a period.
- (vi) Reporting of the candidate's conduct to his Superior or handing the candidate to, or placing the matter in the hands of the Police.

The Commissioner reserves to himself the right to take, before the examination or at any stage of it or thereafter, any action deemed necessary by him and his decision will be final except in the case of examination for recruitment to the Public Service where the Commissioner's decision will be subject to review by the Public Service Commission.

Rules

- 1. Every candidate should so conduct himself in the precincts of the Examination Hall as not to cause disturbance or inconvenience to the Supervisor or his Staff or to other candidates. In entering and leaving the Hall he should conduct himself as quietly as possible.
- 2. Candidates are under the authority of the Supervisor and should assist him by carrying out his instructions and those of his Invigilators, during the examination and immediately before and after it.
- 3. Under no circumstances whatsoever will a candidate be admitted into the Examination Hall after the lapse of half an hour from the commencement of a paper. Nor will he be permitted to leave the Hall till this period of time has elapsed. In the case of a Practical or oral Examination a candidate who is late may be refused admission.
- 4. Every candidate should sit at the particular desk assigned to him by the Supervisor and at no other. No change should be made without the express permission of the Supervisor. The occupation by a candidate of a seat not assigned to him is liable to be considered as an act motivated by dishonesty.
- 5. Absolute silence must be maintained in the Examination Hall. A candidate is not permitted to communicate or have any dealings with any other candidate or person inside or outside the Hall other than with the Examination Staff for any reason whatsoever. In case of urgent necessity the Supervisor's prior permission should be obtained

- 6. A candidate should not write his name on his answer-script which should be identified only by his Index Number. A candidate who inserts on his script the Index Number of another candidate is liable to be considered as having attempted to cheat, while a candidate whose script bears an Index Number which cannot be indentified will have it rejected.
- 7. Candidates should not write on the blotting paper, on the question paper, on the desk or anywhere else other than on the paper supplied to them for the purpose. Disregard to this Rule may be treated as an act with dishonest intentions.
- 8. No sneet of paper or answer book supplied to a candidate may be torn, crumpled, fonded or otherwise mutilated. Every sheet of paper used including any sheet with rough work, outline, etc., must form part of the answer-script, (such rough work, etc., should be neatly crossed out). Nothing that has been written in the Examination Hall may be removed outside. It the same question has been attempted in more than one place, the answer or answers that are not to be counted should be neatly crossed out. A breach of any of these requirements may be considered as an attempt to cheat.

 9. The submission in regard to Mathematical ques-
- 9. The submission in regard to Mathematical questions of correct answers with incorrect or no working, and in regard to Art of work which is identical with or greatly similar to another candidate's in idea, intent, plan, execution, etc., is liable to be interpreted as an act of dishonesty.
- 10. No writing paper or other material issued to candidates should be removed from the Hall. Such paper and material remain the property of the Commissioner. Disregard of this Rule is liable to be interpreted as an act with dishonest intensions.
- 11. While in the Examination Hall no candidate should have with him or near him anywhere any book, pocket book, note-book, exercise book, etc., sheets or pieces of any paper other than what is supplied to him in the Hall, no any hand bag, vanity box, parcel, etc., other than his box of colours or of Mathematical instruments when necessary, nor any file cover, cardboard, pad, folded newspaper, brown paper, etc. Any candidate who disregard this Rule is liable to punishment.
- 12. No candidate in the Examination Hall should have on his person any book or notes whatsoever. Should the Supervisor so require, every candidate is bound to declare everything he has on his person. Any violation of these requirements will be interpreted as an attempt at dishonest practice.
- disnonest practice.

 13. Candidates are warned against copying or attempting to copy from the script of another candidate or from any book or paper or notes whatsoever. No candidate should attempt to look at the script of another candidate. Nor should any candidate either help another candidate or obtain help from another candidate or person whomsoever. Every sheet of paper on which answers have been written should be placed under the sheet on which an answer is being written. No sheet should be left lying about on the desk.

 14. During the course of a paper no candidate will be
- 14. During the course of a paper no candidate will be permitted under any circumstances to leave the Examination Hall temporarily. In an emergency, however, the Supervisor will grant such permission, but the candidate will be under the surveillance of an Invigilator and be subject to search both before leaving the Hall and before returning to it.
- 15. Impersonation whether in the Examination Hall or before the examination is an offence Tampering with or falsifying Identity Papers or attestation of identity are likewise offences. Candidates are warned against them.
- 16. Serious notice will also be taken of any dishonest assistance given to a candidate by a person who is not a candidate.

To the Candidate.-

You are advised in your own interest to adhere to the following directions:— $\,$

(i) Be in attendance at the Examination Hall wall in time, at least 10 or 15 minutes before the time scheduled for a paper to commence. If

- you are in doubt about the location of the Hall have it settled before the day of the examination.
- (ii) Any doubt regarding your entry for a paper or eligibility for it should be settled with the Supervisor before the paper commences. Other wise your candidature in the subject concerned is liable to be cancelled.
- (iii) If you are a candidate from whom identity documents are required, you should have them with you in the Examination Hall on every occasion you present yourself for a paper. Your candidature is liable to be cancelled if you do not possess the necessary documents. If you have forgotten your identity documents, you should arrange with the Supervisor to produce them before the conclusion of the examination.
- (iv) You should bring your own pen and ink bottle, ruler, Mathematical instruments, lead pencil, eraser, coloured pencils, crayons, water colours, science stencil, etc.
- (v) Standard examination stationery (i.e., writing paper, blotting paper, graph paper, drawing paper, ledger paper, precis paper, etc.) will be supplied. You should promptly bring it to the notice of the Supervisor if you receive any material which does not conform to the usual pattern. Do not use any paper that has not been issued specifically to you. Any excess material should be left behind unmutilated on your desk. Log tables, where supplied, should be used with care and left behind on your desk.
- (vi) You should inscribe promptly the title of the examination and your Index Number on every sheet of answer paper or other paper used by you. Write neatly and legibly on both sides of the writing paper. Leave a blank line after the answer to each separate part of a question and a rule line or several blank lines after the answer to each question. Do not crowd in your work.
- (vii) The left-hand margin of the answer paper supplied is provided for you to insert the numbers of the questions you answer while the right hand margin which should be left blank is reserved for the use of the Examiner. Number your answers correctly, as any error may cause confusion.
- 'viii) You should observe very carefully the directions given at the head of each question paper regarding any compulsory questions and the choice of others. Disregard of these instructions is bound to affect you adversely.
- (ix) Give all detailed calculations and any rough work in their natural order as part of the working of any Mathematical problem. Diagrams, figures, sketches, etc., should be accurate and sufficiently large. In an answer requiring constant reference to the diagram figure or sketch is continued overleaf, such diagram, etc., should be repeated.
- (x) At the end of each paper, arrange your answer sheets carefully in the order you wrote them and fasten them closely and securely together at the left hand top corner (and not at the right hand top corner) with the string supplied.
- (xi) You should hand over your answer script personally to the Supervisor or to an Invigilator or remain in your seat till it is collected by one of them. Failure to do so may result in the loss of your script and in your being treated as absent for that paper. On no account should your script be handed over to a peon or attendant.
- (xii) If you wish to speak to the Supervisor or an Invigilator or to be served with additional stationery, you should raise your hand and continue to be seated.

K. T. W. SUMANASURIYA, Acting Commissioner of Examinations.

Department of Examinations, Malay Street, Colombo 2.

5-1099-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

PART I: SEC. (II) — (ADVERTISING) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — MAY 30, 1969

Notices Calling for Tenders

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Stores, Colombo (Postal Address: P. O. Box 418, Colombo 1), will receive tenders for the following services up to 9.30 a.m. on the dates mentioned against them:—

Services	Tend		
1. Supply of locally-made Table and Pedestal Fa			
31.12.69		1.1.00 60	24.6.69

2. Supply of locally-made Deck Shoes from 1.10.69 to 30.9.70 ... 24.6.69

3. Supply of Manifold Books, etc., from 1.10.69 to 30.9.70 .. 24.6.69

4. Supply of locally manufactured Cotton Banians from 1.10.69 to 30.9.70 ... 24.6.69

5. Supply of locally manufactured Aluminium Ware from 1.10.69 to 30.9.70 .. 1.7.69

6. Supply of locally manufactured Soap from 1.10.69 to 30.9.70 .. 8.7.69

In respect of tender for the supply of Soap, intending tenderers should have their samples tested at the Ceylon Institute of Scientific and Industrial Research, 363, Bauddhaloka Mawatha, Colombo 7, and test certificates obtained by them should be attached to their tenders.

Tenderers are permitted to be present at the opening of tenders at the time mentioned above.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Chittampalam Gardiner Mawata, Colombo.

Tender forms will be issued up to 12 noon on the days prior to the closing dates of tenders, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each of the above items. The deposit should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

S. A. P. RUPESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, 30th May, 1969.

5-1152-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT Tender for purchase and removal of Planks, Wrapping Paper and Hoop Iron

TENDERS on the prescribed form in duplicate will be received by the Chairman, Tender Board, Government Stores Department, Sir Chittampalam Gardiner Mawata, Colombo, up to 9.30 a.m. on Tuesday, June 17, 1969, for the purchase and removal of one lot of planks, wrapping paper and hoop iron (used for packing of imported Printing Paper).

The items referred to are at Paradise Place, No. 4 Store, Bodiraja Mawata, Colombo, and could be inspected by tenderers from 10 a.m. to 12 noon on Monday, 2nd June, 1969 and Thursday, 12th June, 1969 only.

Tender forms could be obtained from this office up to 12 noon on Monday, June 16, 1969, on payment of a refundable tender deposit of Rs. 50.

Tenderers can be present at the opening of tenders at this office at 9.30 a.m. on Tuesday, 17th June, 1969. Tenders could be sent by registered post or delivered by hand and an acknowledgment obtained.

S. A. P. RUPESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, 30th May, 1969. 5-1151—Gazette No. 14,856 of 30:5.69

DIVISION OF WATER SUPPLY, DRAINAGE AND LOCAL GOVERNMENT WORKS OF THE MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT, RATMALANA

Galle Water Supply Scheme (Augmentation)—Phase I TENDERS are invited for the augmentation of Galle Water Supply Scheme comprising of the construction of 1½ million gallon capacity reinforced concrete service reservoir, connected pipe work and access road to the reservoir site. The tenders will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Local Government, 75 1/1, 1st Floor, Hemas Building, York Street, Colombo 1, up to 2.30 p.m. on Friday, 8th August, 1969. Tenderers may be present at the time of opening of tenders which will be at 2.35 p.m. on the same day.

2. Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Chief Engineer (Construction) of the Division from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender documents will be issued on the production of tender deposit receipt for Rs. 250 on or before 12 noon on Friday, 27th June, 1969. The tender deposit may be made at the Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works, Ratmalana, or at any Kachcheri.

4. The following categories of contractors only are eligible to tender for this work:—

(a) Contractors registered in the P. W. D. for Group 'A' (proof of registration should be produced).

(b) Foreign and Local Contractors of similar standing to those in Group 'A'.

5. When applying for tender forms tenderers should produce evidence that they have employees in their staff fully qualified to undertake the proposed work.

6. The tenderers are requested to apply for tender documents as soon as possible and not to wait till the end of closing date for issue of tender documents.

R. V. PERUMAINAR,
Acting Director of Water Supply,
Drainage and Local Government
Works.

Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works, Ratmalana.

5-1142-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Tender for the supply of an Electrically-Driven Pump THE Director of Land Development will receive tenders up to 11 a.m. on 27.6.69, for the supply of the following pump:—

One No. Supplying electrically-driven pump set suitable for a supply 230 Volts 50 Cycles AC supply. The pump to have a capacity of 10 gallons per minute at a suction head of 20 ft. and a delivery head of 100 ft. The motor to be of adequate power and supplied with suitable starter.

2. Tenderers may quote for supply (a) Ex-stock/Incoming shipment, (b) Import and supply, and delivered at C.W.S., Kirillapone. Tenderers may quote earliest delivery period.

- 3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Director of Land Development, Colombo 1, up to 12 noon on 26.6.69, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 25 which should be made at this office or Bank of Ceylon (York Street Office) to be placed to the credit of the Director of Land Development No. 1 Account or at any Kachcheri outside Colombo.
- 4. Tender deposits of those who fail to tender after obtaining tender forms, etc., will be refunded only if they return the forms before the date and time fixed for closing of tenders.
- 5. All tenders should be marked "Tender for the Supply of an Electrically-Driven Pump" on the left hand top corner of the envelope and addressed to the Director of Land Development, Echelon Square, Colombo 1. The name and address of the tenderer

should be given in the left hand bottom corner of the envelope. Tenders should be sent through the post under registered cover or deposited in the tender box of the Department or handed over by the tenderer or his agent personally to the Chief Accountant, Land Development Department.

6. Tenders should be firm and subject to no variations. To enable the tenders to be considered they should not be withdrawn within 60 days of the date of closing of tender.

7. Tenderers must supply in their tenders a full specification sheet and any deviation from the standard specification must be clearly indicated.

8. Should the successful tenderer default in the supply, his tender deposit will be forfeited and he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in Government contracts.

9. Tenders will be opened at 11 a.m. on 27.6.69 at the Land Development Department, Echelon Square, Colombo 1. Tenderers can be present at the time of opening of tenders.

10. The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

11. Any further information can be obtained from the Superintending Engineer, Land Development Department, Colombo.

P. RATNASINGHAM, for Director of Land Development.

Land Development Department, Echelon Square, Colombo, 21st May, 1969. CT./2/371.

5-1158-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

ROYAL CEYLON AIR FORCE

SEALED tenders for the under-mentioned supplies/services from 1st October, 1969 to 30th September, 1970, will be received up to 10 a.m. on the dates indicated against each supply/service, by the Chairman, Tender Board, Royal Ceylon Air Force Headquarters, Sir Chittampalam Gardiner Mawatha, P.O. Box. 594, Colombo 2.

P.O. Box. 594, Colombo 2.		
I		III Last dàte
Supply Service	Closing date of Tender	of issue of Tender Forms
(1) Supply of Building Materials to Royal Ceylon Air Force Stations at Katunayake, China Bay and Diyatalawa	20.6.69	19.6.69
(2) Washing of Uniforms and Barrack Linen to Royal Ceylon Air Force Stations at China Bay and Diya- talawa	20.6.69	19.6.69

- 2. A refundable tender deposit of Rs. 75 will be required to be made in respect of tenders for each supply/service with the Civilian Administrative Officer and Accountant at Royal Ceylon Air Force Headquarters, Sir Chittampalam Gardiner Mawatha, Colombo 2, before any form of tender is issued. Tender forms for the above supply/service will be issued up to 12 noon on the dates indicated against each supply/service as given in Column III above.
- 3. Further particulars may be obtained at Air Force Headquarters, Sir Chittampalam Gardiner Mawatha, Colombo 2.

E. R. AMARASEKERA, Air Vice-Marshal, Commander of the Air Force.

5-1018-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON TRANSPORT BOARD

THE Chairman, Tender Board, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Colombo 5, will receive sealed tenders, up to 10 a.m. on 1st July, 1969, for the printing and supply of the monthly issue of the "Transport News" for a period of one year.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Office of the Chief Supplies Officer, 200, Kirula Road, Colombo 5, up to 12 noon or 30th June, 1969. A tender deposit of Rs. 100 in cash should be made

at the office of the Chief Accounting Officer, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Colombo 5, and the receipt produced before tender forms are issued.

Further particulars may be obtained at the office of the Chief Supplies Officer.

CHIEF SUPPLIES OFFICER,

200, Kirula Road, Colombo 5. 5-966—Gazette No. 14.856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Construction of Garages and Store Buildings at Agricultural Office, Kurunegala

TENDERS for the construction of the above buildings at Kurunegala, will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, up to 2.30 p.m. on 18.6.69.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Deputy Director of Agriculture (Engineering), Department of Agriculture, 457, Galle Road, Colombo 3, from whom drawings, specifications and other particulars could be obtained.
- 3. Prospective tenderers should be contractors registered with the P. W. D. or any other Government Department to carry out building contracts amounting to not less than Rs. 10,000.

- 4. Tender forms will be issued up to 12 noon on 9.6.69, on the production of:—
 - (a) Proof of registration as stated in clause 3.(b) Tender deposit receipt of Rs. 25.
- 5. Tender deposit should be made either at the Department of Agriculture, Peradeniya, or at any Kachcheri or at the Bank of Ceylon, York Street Branch, Colombo, to the credit of Account No. 37 of the Director of Agriculture.

A. C. PERERA, For Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Civil Engineering Division, 457, Galle Road, Colombo 3, 19.5.69.

5-1108-Gazette No. 14,856 of 30,5.69

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Construction of buildings for Modified Stud Centres at Aluthnuwara in Badulla District

THE Chairman, Tender Board, Animal Production and Health Division, Department of Agriculture, Duke Street, Colombo 1, will receive tenders up to 2.30 p.m. on 20.6.1969, for the construction of buildings for Stud Centres at Aluthnuwara.

For further particulars please see the notice in Sinhala appearing in this Gazette.

ABEYARATNE BANDARANAYAKE,
Deputy Director,
(Animal Production and Health).

5-1160-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Tender for the Supply of Building Materials to Ambewela Livestock Project—Nuwara Eliya District from June, 1969 to September, 1969

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, upto 2.30 p.m. on 18.6.69, for the supply of the following building materials to the Ambewela Livestock Project:-

- (1) Rubble 6 ins. to 9 ins. (Per cube)
 (2) Metal 2 ins. (Per cube)
 (3) Metal 1½ ins. (Per cube)
 (4) Metal 1 in. (Per cube)
 (5) Metal ¾ in. (Per cube)
 (6) River Sand (Per cube)
 (7) Burnt Bricks (Per 1,000)
 (8) Cadjan (Per 1,000)
 (9) Slaked Lime (Per Bushel)
 (10) Boiled Lime (Per Bushel)

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms 2. renders should be made in duplicate on forms obtainable from Deputy Director (Engineering), Department of Agriculture, 457, Galle Road, Colombo 3, from whom other particulars could be obtained.

 3. Tender forms will be issued upto 12 noon on 9.6.69, on the production of tender deposit receipt of Rs. 25.
- 4. Tender deposit should be made either at the Department of Agriculture, Peradeniya or at any Kachcheri or at the Bank of Ceylon, York Street Branch, Colombo, to the credit of Account No. 37 of the Director of Agriculture.

A. C. PERERA, for Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Civil Engineering Division, 457, Galle Road, Colombo 3. May 21, 1969.

5-1105-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Tender for the Supply of Building Materials to Taman-kaduwa Livestock Project, Polonnaruwa, from June, 1969 to September, 1969

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, up to 2.30 p.m. on 18.6.69, for the supply of the following building materials to the Tamankaduwa Livestock Project:

- (2) (3)
- Rubble 6 ins. to 9 ins. (Per cube)
 Metal 2 ins. (Per cube)
 Metal 1½ ins. (Per cube)
 Metal 1 in. (Per cube)
 Metal ½ in. (Per cube)
 River Sand (Per cube)
 Burnt Bricks (Per 1,000)
 Cadjan (Per 1,000)
 Slaked Lime (Per Bushel)
 Boiled Lime (Per Bushel) (4) (5) (6) (7) (8)
- (10)

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from Deputy Director (Engineering), Department of Agriculture, 457, Galle Road, Colombo 3, from whom other particulars could be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 12 noon on 9.6.69, on the production of tender deposit receipt of Rs. 25.
- 4. Tender deposit should be made either at the Department of Agriculture, Peradeniya, or at any Kachcheri or at the Bank of Ceylon, York Street Branch, Colombo, to the credit of Account No. 37 of the Director of Agriculture.

A. C. PERERA, for Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Civil Engineering Division, 457, Galle Road, Colombo 3, May 21, 1969.

5-1106-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF AGRICULTURE Quotations for the Supply of Pumps

QUOTATIONS will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, upto 10.30 a.m. on 21st June, 1969, for the supply of:—

Quotation Number

Description

..3 Nos. Centrifugal pumps capable of delivering 2,000 imp. gallons per hour against a total head of 225 ft. inclusive of a suction lift of 25ft. outlet not more than 2" dia. L.Q. 686920

...3 Nos. Centrifugal pumps capable of delivering 2,000 imp. gallons/hour against a total head of 175 ft. inclusive of a suction lift of 25 ft. outlet not more than 2" dia. L.Q. 686921

..3 Nos. Centrifugal pumps capable of delivering 2,000 imp. gallons/hour against a total head of 125 ft. inclusive of a suction lift of 25 ft. outlet not more than 2" dia. L.Q. 686922

L.Q. 686923

3 Nos. Centrifugal pumps capable of delivering 15,000 imp. gallons/hour against a total head of 125 ft. inclusive of a suction lift of 25 feet with 6" dia. outlets and 60 ft. of armoured of suction here. armoured of suction hose.

Alternative quotations may be submitted for electric motor driven or diesel engine driven pumps. The pumps shall be self priming or alternatively provided with a quick priming device. The impeller shall be of bronze or gun metal and of the non-clogging type capable of handling water with a reasonable percentage of silt and solids including abrasive materials such as sand. Each Unit shall be supplied complete with strainers with necessary flanges and couplings, 1 No. 90° medium bend on delivery side. 1 No. strainer and foot valve (if necessary), 1 No. reflux valve, specials for connecting to delivery line. The engine or motor shall have reserve power as to permit 10 per cent. over-loading of the pump. The shaft shall be of stainless steel.

The diesel engine driven pumping sets shall be direct

The diesel engine driven pumping sets shall be direct coupled.

The electric motor driven pumping sets shall be supplied complete with motors, press button type stardelta starters with provision for overload release and preferably with ammeter for reading current taken by each motor, switch gear for electrical equipment, voltmeters reading from 0-500 V, isolating switches of sufficient capacities. Where the H. P. of the motor does not exceed 3.0 direct on-line starters may be supplied. The motors shall be suitable for operation on a 3 phase 400 Volts (\times + 5%) 50 Cycles A.C. supply. Motors below 3 H. P. shall operate on 230 V single phase. A complete set of tools and operation manuals must be provided. provided.

4. All offers should be kept valid for acceptance for period of three weeks from the date of closing of Quotations.

5. The successful tenderer will have to place a security deposit of not less than 5% of the value of the equipment offered within 10 days of awarding the con-

tract.
6. The security deposit will be refunded only after the satisfactory completion of the contract.
7. A notice in writing from the Director of Agriculture or his authorised representative will be sent to the successful tenderer accepting his quotation and the successful tenderer shall enter into contract with the

successful tenderer shall enter into contract with the Director of Agriculture.

8. The successful tenderers will have to produce at their own expense stamps to be affixed to the contract in payment of stamp duty.

9. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all quotations and the right of accepting any quotation or part of a quotation.

L. R. L. PERERA for Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, 20.5.69.

5-1104/1-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Tender No. L. Q. 686924—Quotation for the Supply of Sprinkler Irrigation Nozzles

QUOTATIONS will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, up to 10.30 a.m. on 21.6.69 for the supply of—

Tender Number

Description

L. Q. 686924

- .. 50 Nos. Sprinkler Irrigation Nozzle Heads giving a dis-charge of not less than, 12 g. p.m. at 40 p.s.i. nozzle pres-sure covering a radius of not less than 50 ft. adjustable for full circle or half circle operation. An adapter (if necessary) should be supplied with each Sprinkler for fixing to \(\frac{2}{3}'' \) G. I. Pipe sockets.
- 2. Quotations should be in duplicate. Quotation should be placed in sealed cover marked on the left hand top corner "QUOTATION FOR THE SUPPLY OF SPRINKLER NOZZLES, QUOTATION NUMBER L. Q. 686924" and should reach the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture Boardspring, before the time Department of Agriculture, Peradeniya, before the time fixed for closing of the quotation.
- 3. The rates quoted should be for ex-stock supply and should be delivered at the Workshop and Plant

- Yard, Department of Agriculture, Nawala Road, Narahenpita. If no ex-stock supply could be made, tenderers may quote indicating earliest possible supply date.
- 4. All offers should be kept valid for acceptance for period of three weeks from the date of closing of quotations.
- 5. The successful tenderer will have to place a security deposit of not less than 5% of the value of the equipment offered within 10 days of awarding the con-
- 6. The security deposit will be refunded only after satisfactory completion of the contract.
- 7. A notice in writing from the Director of Agriculture or his authorised representative will be sent to the successful tenderer accepting his quotation and the successful tenderer shall enter into contract with the Director of Agriculture.
- 8. The successful tenderers will have to produce at their own expense stamps to be affixed to the contract in payment of stamp duty.
- 9. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all quotations and the right of accepting any quotation or part of a quotation.

Cultivation Committee Area

L. R. L. PERERA for Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, 20th May, 1969.

٠.

. .

5-1104/2-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

TRINCOMALEE DISTRICT

Notice calling for Tenders of Minor Irrigation Works

TENDERS are hereby invited for the following minor irrigation works from contractors, registered by this office, the Government Agent, Director of Public Works, Director of Education and/or the Director of Irrigation:—

				Na^{i}	тв	of	Tank

D.R.O's Division of Kuchchavely

- Oddupullukulam
- Kunchukulam Oddankulam
- Poihaikulam
- Kusavanarthu Anaivilunthankulam
- Kalikaddukulam
- Chamalankulam

D.R.O's Division of Mutur

- Karadipalikulam Veppankulam 10.
- Improvements Sluice construction

Nature of Work

- Restoration
- Improvements Improvements to channel . .
- Sluice construction
- Repairs to anicut . .
- Improvements
- Repairs to sluice Causeway construction

Sampur Kaddaparichan

Chamalankulam Puthuvelikulam

Vanniyarveli Kusavanarthuvely

Kusavanarthuvely

Thennamarawady Andankulam

Chamalankulam

- D.R.O's Division of Kinniya
 - 11. Mahamarkulam

Improvements

.. Mahamar

- 2. Tenders should be in duplicate and are to be made on forms obtainable from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District. No tender will be considered which is not made on the prescribed form or which does not wholly comply with these conditions. Tender forms can be obtained from the office of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, till 12 noon on June 17, 1969. A deposit of Rs. 10 (rupees ten) should be made at the Kachcheri and a receipt of the same should be produced before any tender forms are issued.
- 3. All tenders should be signed by the tenderer. Rates and amounts quoted, which should be in figures as well as in words be arithmetically correct, and any alteration made in the quotations should bear the initials of the tenderer.
- 5. A notice in writing from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or his authorised representative accepting his tender will be sent to the successful tenderer who will then be required to enter into an agreement with the Assistant Commissioner of Agrarian Services within ten days of the date of issue of the notice. He will be required to deposit 10% of the amount of the tender as security for the due performance and satisfactory completion of the work. All tender deposits will be refunded after the agreement has been signed.
- 6. If the successful tenderer fails to enter into an agreement, on the basis of his accepted tender when he is called upon to la so, his tender deposit will be forfeited and action will be taken to have his name included in the list of Crown defaulting contractors.
- 7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of the tender.
- 8. The contract should not be assigned or sublet without the authority of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or his authorised representative.
- 9. No agreement will be entered into with any person whose name is on the list of Crown defaulting contractors either individually or jointly with any other person whose name is on the list or whom the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trineomalee District, for reasons which appear to him sufficient objects.
- 10. Access to plans will be allowed by the Assistant Commissioner of Agrarian Service 3 Trincomalee District, to all tenderers during office hours at any date up to the closing date. The department will not accept liability of errors in tenders due to inadequate description of services on the tender schedule of quantities. Intending tenderers should satisfy themselves as to what is required by the inspection of the site and plans and by questioning the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, who will give any further information required during office hours.
- 11. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers. The term "Ceylonese" shall mean citizens of Ceylon by descent or by registration.

PART I : SEC. (II) — (ADVERTISING), — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — MAY 30, 1969

- 12. The contract shall be entered into by the contractor with the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, acting for and on behalf of the Government of Ceylon. An Assistant Commissioner of Agrarian Services shall mean and include the officer for the time being under the Government of Ceylon.

 The agreement must bear the necessary stamps to be supplied by the contractor.
- 13. Tenderers will be permitted to be present at the time tenders are opened by the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or by an officer on his behalf at 9.30 a.m. on June 20, 1969. The Officer who opens the tenders will read out or cause to be read out to the tenderers present, the names of those who have tendered and the total amounts of their tenders. Details will not be read out or otherwise indicated. Any tenderer may, if he so desires, verify totals by examining the last page of the original of tenders.
 - 14. Tenderers should keep their offers open for a period of 1 month from the date of opening of tenders.

A. Sanmugaraja, Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District.

Office of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee, May 19, 1969. 5-1124/1—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

TRINCOMALEE DISTRICT

Notice calling for Tenders of Minor Irrigation Works

TENDERS are hereby invited for the following Minor Irrigation Works from Contractors, registered by this office, the Government Agent, Director of Public Works, Director of Education and/or the Director of Irriagtion.

- 1. Improvements to Ettabendiwewa Mahawewa—Gomerankadawela.
- 2. Restoration of Manneduthakulam—Kinniya.
- 3. Improvements to Pattiyanoorthukulam—Kinniya.
- 2. Tenders should be in duplicate and are to be made on forms obtainable from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District. No tender will be considered which is not made on the prescribed form or which does not wholly comply with these conditions. -Tender forms can be obtained from the office of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, till 12 noon on June 17, 1969. A deposit of Rs. 50 (Rupees Fifty) should be made at the Kachcheri and a receipt of the same should be produced before any tender forms are issued.
- 3. All tenders should be signed by the tenderer. Rates and amounts quoted, which should be in figures as well as in words, be arithmetically correct, and any alteration made in the quotations should bear the initials of the tenderer.
- 4. Tenders should be submitted, signed and dated in sealed covers addressed to the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District. Tenders should be marked "Tender for the execution of Trincomalee Minor Irrigation Work" in the left-hand top corner of the envelope. Tenders may either be sent by post under registered cover or be deposited in the Tender Box provided for the purpose at this office to reach the Assistant Commissioner of Agrarian Services of Trincomalee District, not later than 12 noon on 19th day of June, 1969.
- 5. A notice in writing from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or his authorised representative accepting his tender will be sent to the successful tendererer who will then be required to enter into an agreement with the Assistant Commissioner of Agrarian Services within ten days of the date of issue of the notice. He will be required to deposit 10% of the amount of the tender as security for the due performance and satisfactory completion of the work. All tender deposits will be refunded after the agreement has been signed.
- 6. If the successful tenderer fails to enter into an agreement on the basis of his accepted tender when he is called upon to do so his tender deposit will be forfeited and action will be taken to have his name included in the list of Crown defaulting contractors.
- 7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of the tender.
- 8. The contract should not be assigned or sublet without the authority of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or his authorised representative.
- 9. No agreement will be entered into with any person whose name is on the list of Crown defaulting contractors either individually or jointly with any other person whose name is on the list or whom the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, for reasons which appear to him sufficient objects.
- 10. Access to plans will be allowed by the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trineomalee District, to all tenderers during office hours at any date up to the closing date. The department will not accept liability of errors in tenders due to inadequate description of services on the tender schedule of quantities. Intending tenderers should satisfy themselves as to what is required by the inspection of the site and plans and by questioning the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, who will give any further information required during office hours.
- 11. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers. The term "Ceylonese" shall mean Citizens of Ceylon by descent or by registration.
- 12. The contract shall be entered into by the contractor with the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trimcomalee District, acting for and on behalf of the Government of Ceylon. An Assistant Commissioner of Agrarian Services shall mean and include the officer for the time being under the Government of Ceylon. The Agreement must bear the necessary stamps to be supplied by the contractor.
- 13. Tenderers will be permitted to be present at the time tenders are opened by the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or by an officer on his behalf at 9.30 a.m. on June 20, 1969. The Officer who opens the tenders will read out or cause to be read out to the tenderers present, the names of those who have tendered and the total amounts of their tenders. Details will not be read out or otherwise indicated. Any tenderer may, if he so desires, verify totals by examining the last page of the original of tenders.
 - 14. Tenderers should keep their offers open for a period of 1 month from the date of opening of tenders.

A. Sanmugaraja,
Assistant Commissioner of Agrarian Services,
Trincomalee District.

831

TENDER FOR THE WIRING OF GOVERNMENT BUILDINGS AT POINT RATES FOR THE DIFFERENT DIVISIONS IN THE ISLAND FOR THE PERIOD 1.9.1969 TO 31.8.1970

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 10 a.m., on Monday, July 7, 1969, for the above work in any one or more of the following divisions:

Division 1: The Administrative District of Government Agent, Colombo.

Division 2: The Administrative Districts of Government Agents, Ratnapura, Kalutara, Galle, Matara and Hambantota.

Division 3: The Administrative Districts of Government Agents, Badulla, Moneragala and Nuwara Eliya.

Division 4: The Administrative Districts of Government Agents, Kandy, Kegalle and Matale.

Division 5: The Administrative Districts of Government Agents, Anuradhapura, Puttalam and Kurunegala.

Division 6: The Administrative Districts of Government Agents, Batticaloa, Amparai, Trincomalee and Polonnaruwa.

Division 7: The Administrative iDstricts of Government Agents, Jaffna, Vavuniya and Mannar.

2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts & Supplies, Parsons Road, Colombo. Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts & Supplies, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 2 p.m. on July 3, 1969.

4. Tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders which will be at 10 a.m. on Monday, Júly 7, 1969, at the Office of the Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, Parsons Road, Colombo.

M. I. AZIEZ,
Acting General Manager,
Department of Government Electrical
Undertakings.

P. O. Box 540, Colombo 2, May 30, 1969. 5-1002—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT

TENDERS for the following works in Galle Sub-division, will be received by the Divisional Irrigation Engineer, Southern Division, Tangalle, up to 10. a.m. on 20th June, 1969, and opened immediately thereafter.

 $egin{array}{cccccc} Amount \ of & Tender \ Registration & Deposit \ Rs. & Rs. \end{array}$

I. Construction of S. W. E. Bund and structure across Mahapellana Ela, Hikkaduwa Scheme ...

35,000 .. 50

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the offices of the Irrigation Engineer, Galle/Matara/Hambantota/

Tissa, before 12 noon on 19.6.1969, on production of a receipt for the deposit which should be made at any Kachcheri, or at any one of the above offices. Intending tenderers must produce their registration book when applying for tender forms.

Further particulars may be obtained at the Irrigation Office, Galle.

J. M. D. L. SENEVIRATNA, Irrigation Engineer, Galle S.D.

Irrigation Office, Galle, 17.5.1969. 5-923—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT—ANURADHAPURA SUB-DIVISION

TENDERS for the undermentioned work in Anuradhapura Subdivision will be received by the Divisional Irrigation Engineer, North-Central Division, Anuradhapura, up to 10 a.m. on 24th June, 1969, and opened immediately thereafter.

 $Name\ of\ Work$ Registered Amount Rs. Tender Deposit Rs. Improvements to Katupathwewa Tank 50,000 .. 100

2. Only Contractors, Co-operative Societies and Rural Development Societies who are registered in the Irrigation Department for the amount mentioned above are eligible to tender for the work.

3. Tenders are to be made on forms obtainable from the Office of the Irrigation Engineer, Anuradhapura/Padaviya/Mahakandarava/Rajangana, during office hours up to 12 noon, on 21st

June, 1969. In applying for tender forms, intending tenderers must produce their registration books and furnish a declaration of works they hold in hand at present in the department and their values for the Irrigation Engineer to ascertain whether they should be allowed to tender. Before tender forms could be issued, tender deposit as shown above should be made at any of the above mentioned offices or a receipt produced to show that such deposit has been made at a Kachcheri.

4. Any further particulars can be obtained from the Office of the Irrigation Engineer, Anuradhapura Sub-division during office hours.

> W. S. SABABATNAM, Irrigation Engineer, Anuradhapura Sub-division.

Irrigation Office, Anuradhapura, May 18, 1969.

5-1000—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT

TENDERS for the construction of Two Nos. Twin Labour Cottage in Tract E in Padaviya Extension Scheme will be received by the Divisional Irrigation Engineer, North Central Division, Anuradhapura, up to 10 a.m. on Tuesday, 24th June, 1969, and opened immediately thereafter.

2. Only contractors registered for Rs. 35,000 and over in the Irrigation Department are eligible to tender for the work.

3. Tenders are to be made on forms obtainable from the office of the Irrigation Engineer, Padaviya, Anuradhapura and Mahakandarawa, from 15th to 20th of June, 1969, up to 12 noon. In applying for tender forms, the contractor should produce his registration book and furnish a declaration of works already in

hand and their values to enable the Irrigation Engineer to decide whether the contractor can be allowed to tender. Before tender forms are issued a tender deposit of Rs. 50 should be made at the office of the Irrigation Engineer or a receipt produce to show that such deposit been made at a Kachcheri.

4. Any further particulars regarding this tender can be obtained from the office of the Irrigation Engineer, Padaviya Scheme, during office hours.

Irrigation Engineer,
Padaviya Extension Scheme.

Irrigation Office, Padaviya, 19.5.69.

5-1026-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT—COLOMBO SUB-DIVISION

TENDERS for the undermentioned work will be received by the Divisional Irrigation Engineer, Western Division, Jawatte Road, Colombo 5, up to 11 a.m. on Tuesday, 24th June, 1969, and opened immediately thereafter.

2. Contractors, Co-operative Societies and Rural Development Societies registered in the Irrigation Department for the sum specified against the item of work below are eligible to tender for the work.

	Name of Work	Amount Registrat Contrac	Amount of Tender Deposit			
	•	Rs.	c.		Rs.	c.
1.	Improvements to 6 Bay flap gate structure at Metiwala Bokka		0		50	O
2.	Construction of Dandugam Oya Anicut B.R.—channel	32,000	0		50	o
3.	Rubble bottoming, metalling and tarring—Wattala Isolation Bund		0		50	o
4.	Hettige Oya Anicut—balance work	17,000	0	• •	25	0

- 3. Tenders are to be made on forms which can be obtained from the offices of the Irrigation Engineer, Colombo/Kalutara/Gampaha and Ratnapura, during office hours up to 21st June, 1969. In applying for tender forms, intending tenderers must produce their Registration Books and furnish a declaration of the works they hold at present in the Department and their values for the Irrigation Engineer to ascertain whether they should be allowed to tender. Before tender forms can be issued a tender deposit as specified above should be made at the office of the Irrigation Engineer or a receipt produced during office hours on or before 21st June, 1969, to show deposit has been made at a Kachcheri.
- 4. Plans in respect of these works and all other particulars can be obtained at the Irrigation Office, Colombo, during office hours

I. H. PEREBA, Irrigation Engineer, Colombo Sub-division.

Irrigation Office, Jawatte Road, Colombo 5.

5-1050-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT

Chenkaladi Sub-division

TENDERS for the following work under Chenkaladi Subdivision in the Eastern Division, will be received by the Divisional Irrigation Engineer, Eastern Division, Batticaloa, up to 10 a.m. on Tuesday, the 24th June, 1969, and opened immediately thereafter at 10.05 a.m.

	Name of Work	$egin{array}{ll} Regular & Amount \\ of & Contractor \\ Rs. & c. \end{array}$	Deposit Amount Rs. c.
1.	Construction of a Senior Quarters at Chenkaladi	Staff 40,000 0 .	. 50 0

- 2. Only contractors registered for amounts given above and over in the Irrigation Department are eligible to tender for this work.
- 3. Tenders are to be made on forms which can be obtained from the office of the Irrigation Engineer's at Chenkaladi/Kalmunai and Amparai S.D., during office hours up to 12

noon on Friday, the 20th June, 1969. In applying for tender forms, intending tenderers must produce their Registration Books and furnish a declaration of the works they hold at present in the Department and their values for the Irrigation Engineer to ascertain whether they should be allowed to tender. Before forms can be issued, a tender deposit as given above should be made at any office mentioned above or a receipt produced to show that such deposit has been made at a Kachcheri.

4. Further particulars regarding this tender can be obtained from the office of the Irrigation Engineer, Chenkaladi Subdivision, during office hours.

S. MARIASINGHAM, Irrigation Engineer, Chenkaladi Sub-division.

Irrigation Office, Chenkaladi, 17.5.1969.

5-1046-Gazette No. 14.856 of 30.5.69

IRRIGATION DEPARTMENT—TISSAMAHARAMA SUB-DIVISION

TENDERS for the following works will be received by the Divisional Irrigation Engineer, Southern Division, Tangalle, up to 10 a.m. on Tuesday, 30th May, 1969, and opened immediately thereafter.

Description of Item	Amou	Deposit			
- •	Rs.	c.	Rs.	c.	
Desilting of Tissa Wewa	 75,000	0	 100	0	

Only registered contractors of the Irrigation Department, Co-operative Societies and Rural Development Societies who are registered for the amount given above and over are eligible to tender for these works.

Tenders are to be made on forms which can be obtained from the Irrigation Engineer, Tissa/Hambantota/Matara and Galle, during office hours from 1.6.69 to 20.6.69. In applying for tender forms, intending tenderers must produce their registration

books and furnish a declaration to the works they hold in hand at present in the Department and their values for the Irrigation Engineer to ascertain whether they should be allowed to tender. Before tender forms can be issued a tender deposit of the required amount as given above should be made at the office of the same Irrigation Engineer or a receipt produced to show that such deposit has been made at a Kachcheri in respect of each work.

All further particulars regarding these tenders can be obtained from the office of the Irrigation Engineer, Tissa Subdivision during office hours.

The work should be excecuted by earth moving machinery, capable of hauling one mile.

No tools or materials will be supplied by the Department.

O. C. ABEYSEKARA, Irrigation Engineer, Tissa S. D.

Irrigation Office, Tissamaharama, 18th May, 1969. 5–1033—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

TENDERS FOR THE SUPPLY OF DRINKING WATER TO DROUGHT STRIKEN VILLAGES IN HAMBANTOTA DISTRICT

TENDERS for the supply of drinking water to the villages in Hambantota District, approved by the Government Agent, Hambantota District, will be received by the Government Agent, Hambantota District from lorry owners up to 3 p.m. on 25th June, 1969. Tenders will be opened immediately after the closing time when tenderers could be present.

- 2. Tender forms will be issued to lorry owners on a deposit of Rs. 10 being made at the Hambantota Kachcheri or at any Kachcheri and on production of the receipt. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on 12th June, 1969.
- 3. Tenders should be in duplicate and enclosed in scaled envelopes and should be marked on the top left-hand corner of the envelope "TENDER FOR THE SUPPLY OF DRINKING WATER" and should either be put into the Kachcheri tender box or sent under registered post. Rates quoted should be per running mile and should be clearly written in words and figures.
- 4. The successful tenderer will be required to transport a minimum of 800 gallons of water per trip. Water should be distributed between 6 a.m. to 6 p.m. He will be required to furnish Rs. 500 for the due performance of the contract for the supply and distribution of water as directed by the Government Agent. This deposit will be forfeited in the event of the successful tenderer not being able to carry out the services tendered for and directed by the Government Agent.

- 5. The successful tenderer will be required to supply water when necessary as directed by the Government Agent. No assurance can be given that daily supply will be required and no regular work could be assured. The dates on which water supply is necessary will be intimated to the contractor.
- 6. The successful tenderer will be required to transport water in clean galvanised tanks or bowsers. The Government Agent does not undertake to supply these. Normally water will have to be obtained and transported from Ambalantota, Nalagama and Kataragama Pumping Stations. He may be directed by the Government Agent to transport water from any other place if and when the necessity arises.
- 7. Distribution of water should be at the rate of half a gallon per person and a maximum of five gallon per family. It will be necessary to transport and distribute water on every other day to each village or as directed by the Government Agent, Hambantota, from time to time.
- 8. The successful tenderer will be required to enter into an agreement for the due and proper performance of the service of the supply and distribution of water. In the event of the contractor failing to carry out the service tendered for satisfactorily or intimating to the Government Agent, in writing his inability to do so, his security deposit shall be forfeited to the Crown and the Government Agent reserves to himself the right to get the service performed by any tenderer selected by him.
- 9. The Government Agent, reserves to himself the right to reject any or all tenders or part of a tender without assigning any reasons.

R. B. ALAWATHTHEGAMA, for Government Agent, Hambantota District.
The Kachcheri,
Hambantota, 17th May, 1969.
5-1009—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

		·									
		FOOD DEPARTMENT			Item No.		Artic	cles			Nos.
THE	Food	l Commissioner, 330, Union Place, Colo	mho 2	will	IVO.			T - 4 3T-	~		
receiv	e ten	ders up to 2.30 p.m. on 12th June, 1969	for the	pur-				Lot No.	0		
chase	and	removal of 11 lots of unserviceable sp	are part	s of	19.	• •	Starter Motor			• •	99
motor	r veh	icles—Schedule below.			20.	• •	Generator Am	atures			92
Ter	ders	should be made in duplicate on forms	obtain	able				Lot No. 7	7		
up to	12 no	oon on 11th June, 1969 depositing a su	ım of R	s. 50	21.		Tyres, Size	9.00—1			17
ın cas	sh wit	th the Food Commissioner, from whom a	ıll Condi	tions	$\frac{21}{22}$.	• • •	Do.	10.50—1			20
of Te	nder	and necessary particulars can be obtain	$\mathbf{ned}.$		23.	• • •	Do.	11.00-1		•	Ĩ
					24.	• • •	Do.	6.50-2		• •	6
		M. B. SENAI			25.		Do.	7.00 - 2	0		207
	990 7	for Food Com	missione	er.	26.		Do.	7.50-2			331
		Union Place,			27.		Do.	8.25-2		• •,	261
COLOI	100 2,	, 15th May, 1969.			28.		Do.	9.00-2	0		4
					29.		Tyre Mufflers	(Flaps)		• •	988
		a						Lot No.	3		
		Schedule			44.		Tubes, Size	9.00-1	6		15
		CDADE DADEO			45.	• • •	Do.	10.50—1			37
		SPARE PARTS			46.		Do.	7.00-2			288
Ite	m	Articles	3.7	08.	47.		Do.	7.50-2			182
No.		21700008	24	08.	48.		Do.	8.25-2			12
		Lot No. 1			49 .		Do.	9.00-2	30 ¢		3
		*						Lot No.	9		
ı.	• •	Chevrolet 6 Cyl. Petrol Engines	• •	2	29.		Tyres, Size	5.20-			9
		•			30.	• •	Do.	5.60-1			8
		Lot No. 2			31.		Do.	5.90-1			17
2.		Gear Box, Pederal		1	32.		Do.	6.40-			10
3.		Cylinder Blocks-Austin	• • •	2	33.		Do.	5.50	l 5		6
17.		Differential Housing—Ford V8		ĩ	34.		Do.	550/5.9			16
				-	35.		Do.	5.90—1			9
		Lot No. 3			36.	• •	Do.	6.00/6		• •	22
					37.	• •	Do.	6.40			41
4.	• •	Road Wheels —Austin Van	• •	1	38. 39.	• •	Do. Do.	5.75/6. 6.00—		• •	2 7
5.	• •	Do. Ford V8	• •	52	40.	• •	Do.	4.75/5.		• •	7.4
6. 7.	• •	Do. Chevrolet	• •	6	41.	• •	Do.	1.85			-
8.	• •	Do. Morris Commercial Do. Fordson Thames	• •	5 1	42.	• • •	Do.	7.00—			i
9.	• •	Wheel Discs.—Inner-Dodge B.A.	• •	62	50.	• •	Tubes, Size		60 5.75/5.	90-15	
10.	• •	Do. Outer-Dodge B.A.	• •	60	51.		Do.		60/575/5.9		
ĬĬ.	• •	Flanges for Road Wheels—Austin	• •	25	52.		Do.	4.75/5.	00-17		. 5
	$\mathbf{W}_{\mathbf{hee}}$	l Rim Side Rings—Ford V8		115	53.	• •	Do.	1.85	£.00		. 1
									^		
		Lot No. 4						Lot No. 1	0		
13.	E'ma '	Brake Drums—Ford V8		0	54.		Batteries—12				. 53
14.		Rear Brake Drums—Ford V8	• •	8 2	55.	• •	Batteries—6	Volts	• •		629
15.	• •	Rear Brake Drums—Austin	• •	ĩ				Tak Ma	-		
16.	• •	Fuel Tanks Ford V8	• •	2				Lot No. 1	T		
•	- •		•	_	56.	• •	Tarpaulins				. 204
		Lot No. 5			57.	• •	Side Curtains		• •		216
				40	58.		Seat Cushions		••	• •	462
18.	• •	Radiators—Assorted	٠.	60	5 –10'	15G	lazette No. 14,	856 of 30.5.	69		

THE KACHCHERI—MONERAGALA Tender for the Purchase and Removal of a Jeep

QUOTATIONS will be received by the Government Agent, Moneragala, up to 11.30 a.m. on 26th June, 1969, for the purchase and removal of Willys Jeep No. I Sri 9350.

2. The quotation should be on forms obtainable from the Government Agent, Kachcheri, Moneragala. No quotations will be considered unless it is on the recognised forms. Quotation forms will be issued up to 12 noon on 24.6.1969, only on production of a receipt for

Rs. 50 déposited at a Kachcheri or at this office, for such forms.

- 3. Should any person decline or fails to deposit the value of the jeep in full by him within five days of receiving notice in writing that his quotation has been accepted, the tender deposit will be forfeited.
- 4. The successful tenderer should make arrangements for the removal of the jeep on the very day he deposits the full amount of his tender.
- 5. The Government Agent Moneragala reserves to himself the right without question of rejecting any or all quotations

- 6. All tenders should be sealed and marked "Tender for the purchase and removal of a jeep," on the left-hand top corner of the envelope. The tender should be sent under registered cover or deposited in the tender box at the Kachcheri, Moneragala.
- 7. The jeep can be inspected at the Kachcheri, Moneragala, during office hours.
- 8. The tenderers will be allowed to be present when the tenders are opened at the Kachcheri, Moneragala, at 10 a.m. on 27th June, 1969.
- 9 Any further information can be had from the Government Agent, Moneragala, during office hours.

P. G. Punchinewa, Government Agent, Moneragala.

The Kachcheri, Moneragala, 18th May, 1969. 5-941—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND SMALL INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Department of Rural Development and Small Industries, Colombo 7, will receive tenders till 10 a.m. on June 21, 1969, for the construction of a Powerloom Workshop building at Maskeliya.

- 2. Forms of tender will be issued to contractors registered with any of the following Government Departments for building works costing Rs. 100,000 and above:—
 - (1) Public Works Department
 - (2) Irrigation Department
 - (3) Railway Department

- (4) Education Department
- (5) Chief Public Health Engineers' Department.
- 3. Intending tenderers must make a tender deposit of Rs. 100 eitner at the office of this department or at any Kachcheri outside Colombo, and produce receipt and registration on or before 12 noon on June 20, 1969, for obtaining tender forms.

P. H. P. DE SILVA,
Director of Rural Development and
Small Industries.

Ref. No. DA/D/190, Colombo 7, May 17, 1969.

5-944—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND SMALL INDUSTRIES

THE Chairman, Tendey Board, Department of Rural Development and Small Industries, Colombo 7, will receive tenders till 10 a.m. on June 21, 1969, for the construction of a Textile Weaving School building at Kirindiwela.

- 2. Forms of tender will be issued to contractors registered with any of the following Government Departments for building works costing Rs. 25,000 and above:—
 - (1) Public Works Department
 - (2) Irrigation Department
 - (3) Railway Department

- (4) Education Department
- (5) Chief Public Health Engineers' Department.
- 3. Intending tenderers must make a tender deposit of Rs. 100 either at the office of this department or at any Kachcheri outside Colombo and produce receipt and registration on or before 12 noon on June 20, 1969, for obtaining tender forms.

P. H. P. DE SILVA, Director of Rural Development and Small Industries.

Ref. No. DA/D/191. Colombo 7, May 19, 1969. 5-1017—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

ROYAL CEYLON NAVY

Tender for Laundering Linen-1969/70

TENDES for the following Services for period 1st October, 1969 to 30th September, 1970, will be received up to 10.30 a.m. on the dates indicated against each service by the Chairman Tender Board, Royal Ceylon Navy, Headquarters, P.O. Box 593. Colombo.

I	II		III
Service	Closing date of Tender		Last Date of issue of Tender Forms
(a) Laundering of Linen at Colombo and Welisara	26.6.69		25.6.69
(b) Laundering of Linen at Trincomalee	26.6.69		25.6.69
(c) Laundering of Linen at Karainagar	26.6.69	٠.	25.6.69

2. Tender forms for the above service will be issued by the Chief Staff Officer (Support & Systems), Royal Ceylon Navy, Flag Staff Street, Colombo 1, up to 12 noon on the date indicated against each service as given in Column III above, on receipt of a written application giving full details of applicant's financial stability.

- 5. A refundable tender deposit of Rs. 75 in respect of each of the above services should be made before any tender form is issued. Cheques will not be accepted. Payments made by Money Order should be made in favour of CAPTAIN OF THE NAVY.
- 4. Tenderers must give their full names and addresses when applying for tender forms. They should, if required, be able to produce sufficient evidence of their ability to carry out the contract.
- 5. It is important that the applicants for tender forms should state the particular service in which they are interested and the station for which they propose to tender.

R. KADIRGAMAR, Rear-Admiral, Captain of the Navy.

18th May, 1969. Headquarters, Royal Ceylon Navy, P.O. Box 593, Colombo 1.

5-945—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

ROYAL CEYLON NAVY Removal of Sullage

TENDERS are invited for the removal of Sullage from Royal Ceylon Navy Vessels, in the Port of Colombo for the period 1.10.69 to 30.9.70.

- 2. The tender conditions and further particulars are obtainable from the undersigned.
- 3. Tender forms will be issued only to those who are eligible to tender in terms of the tender conditions.
- Tender forms will be issued up to 3 p.m. on 23.6.69.
- 5. Tenders should reach the Captain of the Navy not later than 10.30 a.m. on 24.6.69.
- 6. A deposit of Rs. 75 will be required to be made in respect of each tender at the Royal Ceylon Navy Headquarters before any tender forms can be issued. All deposits will be returned upon signature of contract.

KADIRGAMAR. Rear-Admiral, Captain of the Navy.

18.5.1969. Headquarters, Royal Ceylon Navy, P. O. Box 593, Colombo 1. 5-946-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Matara, up to 10.30 a.m. on 20th June, 1969.

Name of School 1. Mr/Deniyaya Madya Maha

Vidyalaya

2. Mr/Dickwella M. M. Vidyalaya

3. Mr/Kandegoda Vidyalaya

4. Mr/Hakmana Meth. Vidyalaya

senool building— $60' \times 20'$ do.

Repairs

Abbreviation

Mr = Matara District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 19th June, 1969, to those who are registered for building works for the undermentioned amounts or over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department or Irrigation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education. Matara. of a receipt for a deposit of Rs. 100 to tender) on production to the Regional Director of Education, Matara, of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the Office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malaya Street, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, Money Orders, &c., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Matara. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated below:

For item 1 For item 2 For item 3 For item 4 Rs. 15,000 Rs. 15,000 Rs. 6,000 Rs. 10,000

3. Approved societies may also tender for these works, provided they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified

in para 2 above. Approved societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para 2 before the tender form is issued to them.

- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Matara, from whom the Regional Director of Education, Matara, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Matara. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant, Education Office, Matara, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tenders.
- 5. Tenders will be opened at the Education Office, Matara, at 10.30 a.m. on 20th June, 1969. Tenderers are permitted to be present, when the tenders are opened and the Officer opening the tenders will read out to the tnderers present the names of tenderers as well as rates.
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.
- 7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Matara, where tender documents are available for inspection.
- 8. Registration of contractors for school works issued by the Education Department prior to 30.9.1966 may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for purposes of this tender notice.

J. L. M. FERNANDO, Regional Director of Education, Matara.

Education Office, Matara, 20th May, 1969. 5-1113-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Bandarawela, upto 10.30 a.m. on 13th June, 1969.

Name of School Nature of Work Bd/Passara Madya Maha Vidya-

Bd/Egodavela Vidyalaya Bd/Bandarawela Teachers Train-

ing School

Repairs to latrines Repairs to roof

Repairs to buildings

Registration required: Rs. 10,000
Abbreviation

Abbreviation

Bd=Badulla District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 12th June, 1969, to those who are registered for building works for Rs. 10,000 or over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department or Irrigation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education, Bandarawela, of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2/Office of the Regional Director of Education, Bandarawela or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, Money Orders &c., will not be accepted. Paying in slips for making the tender

deposits should be obtained from the Permanent Secredeposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Bandarawela. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated above.

- 3. Approved societies may also tender for these works, provided that they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified in para. 2 above. Approved societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para. 2 before the tender form issued to them.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Bandarawela, from whom all particulars and information could be obtained whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Bandarawela. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant/Chief Clerk, Education Office,

Bandarawela, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tenders.

- 5. Tenders will be opened at the Education Office, Bandarawela, at 10.30 a.m. on 13th day of June, 1969. Tenderers are permited to be present, when the tenders are opened and the officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.
- 7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Bandara-

where tender documents are available for wela, inspection.

8. Registration of contractors for School Works issued by the Education Department prior to 30.9.1966, may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for purposes of this tender notice.

C. A. G. FERNANDO, Regional Director of Education, Uva Region.

Education Office, Bandarawela, 20th May, 1969. 5-1164\(\to\) Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Galle, up to 2.30 p.m. on 20th June, 1969. Education

Name of School

- 1. G/Madampe Maha Vid-
- yalaya 2. G/Balapitiya Training
- College 3. G/Balapitiya College Training
- 4. G/Neluwa Maha Vidyalava
- 5. G/Meepe Sri Vijaya Vid-
- yalaya 6. G/Kaluwalagala Vidya-
- laya G/Doralegoda Vidyalaya G/Bangamukanda Vid-
- 9. G/Dadalla Muslim Vid-
- yalaya G/Weragoda Maha-
- Vidyalaya B.T.S. Vid-
- yalaya

 12. G/Dadalla B.T.S. School

 13. G/Ganegama Buddhist School
- 14. G/Moragoda Vidyalaya15. G/Meegoda Vidyalaya

Nature of Work

Science Laboratory balance work. Wellaboda Hostel repairs.

Bandarawatta Hostel repairs and Foot Bridge. Workshop.

Building.

Teachers' Quarters.

Building. Teachers' Qu _ ance work. Quarters bal-Repairs.

Science Laboratory balance work.
Repairs balance work.

Improvements. Repairs.

Repairs. Repairs.

Abbreviation

G=Galle District

G=Galle District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 19th June, 1969 to those who are registered for building works for Item 1—Rs. 42,000; Items 2-3—Rs. 40,000; Item 4—Rs. 28,000; Items 5—Rs. 17,000; Items 6-7—Rs. 15,000; Items 8—Rs. 13,000; Items 9-10—Rs. 10,000; Items 11-15—Rs. 5,000, or over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irrigation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education, Galle of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2/Office of the Regional Director of Education, Galle, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, Money Orders, &c., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education the Permanent Sec

cation and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Galle. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated above.

- 3. Approved Societies may also tender for these works provided that they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified in para. 2 above. Approved Societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para. 2 before the tender form is issued to them.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Galle, from whom the Regional Director of Education, Galle, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Galle. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant, Education Office, Galle, from whom an acknowledgment should be obtained therefore immediately on handing over the tenders.
- 5. Tenders will be opened at the Office of the Education Office, Galle at 2.30 p.m. on 20th June, 1969. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.
- 7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Galle, where tender documents are available for inspection.
- Registrations of contractors for School Works issued by the Education Department prior to 30.9.1966, may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for purposes of this tender notice.

P. M. WELAGEDARA, Regional Director of Education, Galle.

Education Office, Galle, 17th May, 1969. 5-935—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned work will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Anuradhapura, up to 2.30 p.m. on 20th June, 1969.

Name of School Nature of Work 1. A/Wanni Tamm Maha Vidyalaya Tammenawa Construction of Science Laboratory.

Abbreviation

A=Anuradhapura District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 19th June, 1969, to those who are registered for Building works for Rs. 30,000 and over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department,

or Irrigation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender), on production to the Regional Director of Education, Anuradhapura, of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, Office of the Regional Director of Education, Anuradhapura or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, etc., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Anuradhapura. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated above.

Part I: Sec. (II) — (Advertising) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — May 30, 1969

- 3. Approved societies may also tender for these works, provided they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs for the sums specified in paragraph 2 above. Approved societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in paragraph 2 above before the tender form is issued to them. to them.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Anuradhapura, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Anuradhapura. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant of the Education Office, Anuradhapura, from whom an acknowledgement should be obtained therefor immediately on handing over the tenders.
- 5. Tenders will be opened at the Education Office, Anuradhapura, at 2.30 p.m. on 20th June, 1969. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.
- 7. Any further particulars may be obtained from the office of the Regional Director of Education, Anuradhapura, where tender documents are available for inspection.
- 8. Registration of contractors for school works issued by the Education Department prior to 30.9.66, may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for purposes of this tender notice.

L. B. GUNASEKERA, Regional Director of Education, Anuradhapura.

Education Office, Anuradhapura, 20th May, 1969. 5-1053-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Gampaha up to 10.30 a.m., on Friday, June 20, 1969.

Name of School

Nature of Work Class room block

(1) CN/Minuwangoda Central College

Improvements to Science

(2) CN/Minuwangoda Central College
(3) CN/Christ King Col-

Class room block

lege, Tudella (4) CN/Gurukula Vidyalaya, Maha Kela-

Fence

Repairs to buildings

viuy— niya (5) CN/Heenatiyana Maha Vidyalaya Waha Wala-(6) CN/Gurukula Vidyalaya, Kela-

Science Laboratory

niya
(7) CN/DalugamaKohalvila Vidya-

Repairs to buildings

Abbreviation

CN = Colombo North

CN = Colombo North

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, June 19, 1969, to those who are registered for building works for the undermentioned amounts or over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irrigation Department, on production to the Regional Director of Education, Gampaha of a receipt for a deposit of Rs. 100, for each work made at the Office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2/Office of the Regional Director of Education, Gampaha, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, Money Orders &c., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Gampaha. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated below: enumerated below:-

Registration required-For items 1-5 and 7 Rs. 15,000 or over. For item 6 Rs. 25,000 or over.

- 3. Approved Societies may also tender for these works, provided that they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified in para 2 above. Approved Societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para 2 before the tender form is issued to them. to them.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Gampaha, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Gampaha. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant of the Education Office, Gampaha from whom an acknowledgment should be obtained therefore immediately on handing over the tenders.
- 5. Tenders will be opened at the Education Office, Gampaha, at 10.30 a.m., on Friday, June 20, 1969. Tenderers are permitted to be present, when the tenders are opened and the officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as refer
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing
- 7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Gampaha, where tender documents are available for inspection.
- 8. Registrations of contractors for school works issued by the Education Department prior to September 30, 1966 may be considered as issued by the Ministry of Eucation and Cultural Affairs for purposes of this tender

W. A. J. W. JAYATILAKE, Regional Director of Education, Gampaha Region.

Education Department, Gampaha, May 20, 1969. 5-1048-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Regional Education Office, Chilaw up to 10.30 a.m. on Thursday 19th, June, 1969.

Name of School

Nature of work

Ch/Chilaw Ananda M. V. Construction of School

Building of School

Construction Building Ch/Pookulama V.

Abbreviation

Ch/Tharakudivillu V.

Ch/Yakdessawa V.

Construction of School Building Construction of Teacher's Quarters.

Ch=Chilaw District

2. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on the Wednesday, 18th June, 1969, to those who are registered for building works for Rs. 22,500 or over for

PART I : Sec. (II) — (ADVERTISING) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — MAY 30, 1969

- item 1, Rs. 16,500 or over for items 2 and 3 and Rs. 13,500 or over for item 4, in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irragation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education, Chilaw (Branch S. W.) of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the Office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, Office of the Regional Director of Education, Chilaw or at any Kachcheri outside Chilaw. Cheques, money orders, etc., will not be accepted. Paying-in-slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Ministry of Education and Cultural Affairs, S. w. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Branch S. W., Chilaw. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated above.
- 3. Approved societies may also tender for these works, provided that they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified in para. 2 above. Approved societies are exempted from tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para. 2 before the tender form is issued to them.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Chilaw from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the

- Chairman, Tender Board, Regional Education Office, Chilaw. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Administrative Officer/Chief Clerk, Regional Education Office, Chilaw from whom an acknowledgment should be ob-Chilaw from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tenders.
- 5. Tenders will be opened at the Office of the Regional Director of Education, Chilaw at 10.30 a.m. on Thursday 19th, June, 1969. Tenderers are permitted to be present, when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open, for a period of six weeks from the date of closing of tenders
- 7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Chilaw, where tender documents are available for inspection.
- 8. Registration of contractors for school works issued by the Education Department prior to 30.9.1966 may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for purpose of this tender notice.

E. V. ABESEKARA, Regional Director of Education, Chilaw Region.

Education Office, Chilaw, 20th May, 1969. 5-1045-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Department, Jaffna, up to 10.30 a.m. on Tuesday the 24th June, 1969.

Name of School Nature of Work 1. J/Colombogam Teachers' Major repairs to Build-College ing. 2. J/Kopay Teachers' Col-Major repairs to Buildlege ing. 3. J/Nallur Teachers' Col-Major repairs to Buildlege ing. 4. J/Palaly Teachers' Col-Major repairs to Buildlege 5. J/Hartley College, Point Construction of Building. Pedro

6. J/Hartley College, Point Roof replacement. Pedro

Abbreviation

J = Jaffna District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, 23rd June, 1969, to those who are registered for building works for Rs. 9,500 or over for item 1, for Rs. 12,500 or over for item 2, for Rs. 5,000 or over for item 3, for Rs. 14,500 or over for item 4, for Rs. 14,000 or over for item 5, for Rs. 11,000 or over for item 6 in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irrigation Department (contracthe Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irrigation Department (contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education, Jaffna, of a reecipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the Office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, or at the Office of the Regional Director of Education, Jaffna, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders etc., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Jaffna. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for the amounts enumerated above.

- 3. Approved Societies may also tender for these works, provided that they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or the Ministry of Eduaction and Cultural Affairs, for the sums specified in para 2 above. Approved societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for the amounts enumerated in para 2 before the tender form is issued to them.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Jaffna, from whom the Regional Director of Education, Jaffna, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Department, 153, Hospital Road, Jaffna. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Administrative Assistant of the Education Department, 153, Hospital Road, Jaffna, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tenders.
- 5. Tenders will be opened at the Education Department, Jaffna, at 10.30 a.m. on Tuesday, 24th June, 1969. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of the tenderers as well as amounts.
- 6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.
- 7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Jaffna, where tender documents are available for inspection.
- 8. Registration of contractors for school works issued by the Education Department prior to 30.9.66, may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for the purpose of this tender notice.

S. THANIKASALAM, Regional Director of Education, Jaffna.

Education Department, 153. Hospital Road, Jaffna, May 20, 1969. 5-1032-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF HEALTH Public Health Engineering Division

THE Chairman, Tender Board, Chief Public Health Engineer's Office, P. O. Box 1434, Colombo 7, will receive sealed tenders up to 10 a.m. on Tuesday, 1st July, 1969, for the construction of Water Supply and Sewrage Scheme to C. D. and Apo's Quarters, Pambahinna.

- 2. Tenders are to be submitted in duplicate on forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Public Health Engineering Division, Colombo 7. Tender forms will be issued by the Chief Public Health Engineer up to 4 p.m. on Friday, 20th June, 1969, to those who are registered as Sewerage Scheme/Water Supply Contractors under Group "E" in the Public Health Engineering Division, on production of a receipt for the Tender Deposit of Rs. 50 which should be made to the credit of the Chief Public Health Engineer, at the Bank of Ceylon, Colombo or at any Kachcheri outside Colombo.
- 3. Tender forms will also be issued to the following societies, who are exempted from furnishing tender deposits.
 - (a) The Co-Operative Wholesale Establishment.
 - (b) Rural Development Societies approved by the Director of Rural Development.
- (c) Co-Operative Societies registered by the Registrar of Co-Operative Societies.
- 4. Tenders should either be deposited in the Tender Box at the Office of the Chairman, Tender Board, C. P. H. E's Office, Torrington Square, Colombo 7, or sent through the post under registered cover. However, tenderers or their agents may, if they so desire,

personally hand-over the sealed tenders, on the cover of which the particulars of service, and the name and address of the tenderer should be given, to the officer authorized to receive tenders who will be at the address given above. On receipt of the tender he will issue an acknowledgment to the person handing over the tender.

- 5. All tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders which will be done on the date and time and place mentioned in paragraph *One* above. The names of tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any tenderer who wishes to scrutinise a tender will by arrangement with the Chairman, Tender Board, be permitted to scrutinise the duplicate of any tender that has been submitted.
- 6. A recommendation will be issued to the successful tenderer for obtaining a permit for the purchase of the cement required for the work either from the Ceylon Cement Corporation or the Co-operative Wholesale Establishment.
- 7. The issue of licences for the import of any material required for the work which are not available locally will be recommended.
- 8. Full particulars can be obtained on application to the Chief Public Health Engineer, Public Health Engineering Division, Colombo 7.

S. E. J. MATHER, Chief Public Health Engineer.

P. O. Box: 1434, Colombo 7, 22nd May, 1969. 5-1102—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OP HEALTH-MATARA DIVISION

Supply of Cooked Provisions without Milk

SERVICE and Persons Eligible to Tender.—The Superintendent of Health Services, Matara, will receive separate sealed tenders from Ceylonese or Ceylonese Firms for the supply of cooked provisions without milk to the institutions mentioned in column 1 of the Schedule hereto, for the period 1st October 1969 to 30th September 1970.

2. (i) Tender Deposits.—A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at the Kachcheri in my favour and a receipt obtained.

Approved Rural Development Societies or registered Co-operative Societies including Multi-purpose Societies and Unions of Multi-purpose Societies may apply for tender forms without making tender deposits. They should, however, furnish the number of registration, etc., when making their application for tender forms.

(ii) Tender Forms.—Tender forms will be issued up to 12 noon prior to the date of closing of tenders either at this office or at any of the offices of the Superintendents of Health Services at Anuradhapura, Badulla, Batticaloa, Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kandy, Kegalle, Kurunegala, Matale, Puttalam, Ratnapura and Vavuniya. No tender will be considered unless it is on the appropriate form.

Application for tender forms by post should be made sufficiently early to enable prospective tenderers to obtain the forms and submit their tenders before the closing date and time. Applications for tender forms should be made attaching the receipt obtained for the tender deposits made.

3. Particulars of Worth.—All tenderers should before applying for tender forms, furnish well in advance of the closing date for tenders, the particulars of their worth to me or the Superintendent of Health Services from whom they wish to obtain tender forms.

Forms for this purpose could be obtained from any of the offices mentioned in paragraph 2 above.

FAILURE TO FURNISH THE PARTICULARS OF WORTH OR PROOF OF FINANCIAL STATUS MAY RESULT IN THE FORFEITURE OF THE TENDER DEPOSIT.

- 4. Quantities.—Approximate quantities of supplies required are given in column 5 of the Schedule hereto. "The successful tenderer will be issued a permit by the Head of the institution for obtaining rice (in respect of the coupons surrendered by patient and servants) from the Food Department at subsidised rates or free of cost as obtaining from 19.12.66 onwards".
- 5. How tender should be forwarded.—All tenders should be forwarded in duplicate and be enclosed in a cover addressed to the SUPERINTENDENT OF HEALTH SERVICES, MATARA. The cover enclosing the sealed tender should bear at the left top corner the nature of service, and at the left bottom corner the name and address of the tenderer.

The cover enclosing the sealed tender may be sent by registered post or deposited in the tender box at this office or handed over to me or the Secretary/Accountant who will issue a receipt in acknowledgement of the tender.

- 6. Closing of Tenders.—The tenders will close at this office at 10 a.m. on the date mentioned in column 4 of the Schedule hereto, and will be opened immediately thereafter.
- 7. Opening of Tenders.—Tender may be present when the tenders are opened. The names of the tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any tenderer who wishes to scrutinize a tender will, by arrangement with me or any authorized representative, be permitted to scrutinize the duplicate of any tender that has been submitted.
- 8. Decision on Tenders.—The total cost of the service arrived at on the rates quoted for items in Schedule "B"—diets in the tender form will be the basis for a decision on the tenders received.

Tenderers should, however, quote for items in Schedule "C" extras in the tender form, but the price to be paid shall be the rate quoted in the tender or the ruling market rate, whichever is the lower, and if the price be controlled then the controlled rate.

- 9. Validity of Tender Rates.—The rates quoted by the tenders should be valid for the period of contract mentioned at paragraph 1 above, and in no circumstances will the rates be permitted to be varied during such period, unless specifically provided for in the Agreement.
- 10. Security Deposits.—The selected tenderer will be required to sign the Agreement after furnishing the required security mentioned in column 3 of the Schedule hereto.

Part I: Sec. (II)—(Advertising)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—May 30, 1969

- 11. Storage Accommodation.—Successful tenderers will not be provided with facilities in the nature of store-room accommodation in the institution or within its premises.
- 12. Tender Conditions.—Prospective tenderers should study the tender conditions on the reverse of the tender form and comply with the requirements therein. Tenderers should also note the conditions of the Agreement in the tender form.

DR. I. A. S. SIRIWARDENA Superintendent of Health Services. Matara.

Office of the Superintendent of Health Services, Matara, 17th May, 1969.

SCHEDULE REFERRED TO

	(1)	(2)	(3)	$Date\ and$			A_{I}	proximo	(5) ate quan	tity of D	iets		
	Name of Institution	Tender Deposit Rs.	Security Deposit Rs.	Time of closing of Tenders		For Se	rvants		T	\overline{F}	or Patier	nts	
		140,	100.	1 6/11/6/8	Fresh Fish	Beef	Dry Fish	Vege- table	Fresh Fish	Beef	Dry Fish	Vege- tables	Milk
1.	Akuressa Rural Hospital a			1	ſ								
		100	800 [i	100.	. 100	100	400	2,560	2,550.	2,700	10,450.	. 4, 600
2.	Angunakolapelessa Ru: Hospital and Materni												
	Tree *	100	600		300.	950	200	1.150	1 000	1.000	1 150	4 600	
3.	Beragama Rural Hospital			,	150.						. 1,150 . 450		
	Dickwella Rural Hospit		200		100.	. 100	. 150	550.	450	300.	. 400	1,000.	•
		100	600		100.	. 100	100	350	950	950.	950	3.800.	_
5.	Gangodagama Rural Hos				1							-,000.	
	tal and Maternity Home		800∫		550.	. 550	500	2,100	1,200	1,200	1,200	4,700.	. —
6.	Kamburupitiya Rural He					_							
_	pital and Maternity Hom		800		400.	. 350	3 50	1,350	1,950	1,950	. 2,000	7,750.	. 4,500
7.	Kariyamaditta Cottage Ho	100	600		150	3 50							
۰	pital Kataragama Rural Hospi		600 [$\succ 25 ext{th June.} \checkmark$	150.	. 150	150	550	1,850	1,900.	. 1,900	7,650.	. —
٥.		100	600	1969, at	300.		650	1 200	1 200		2,550	5 150	
Ω.	Katuwana Rural Hospit		·· v oo {	10 a.m.	300.		650	1,300	1,200		. 2,550	5,150.	. —
٠.		100	800	10 W	500.	500	500	1.950	1.200	1.250	1,300	4 950	
10.	Mawarala Rural Hospital				400.						1,200		
11.	Meegahajandura Rural He	os-		,	1		,	_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	_,	_,	. 1,200	_,,,,,,	•
		100			400.	. 350	350	1,450	900	850	850	3,400.	. —
	Midigama Rural Hospital		600		50.	. 50	50	150	400	450	. 400	1,800.	. —
13.	Morawaka Rural Hospi												
7.4		100	800		200.	. 200	200	750	2,000	2,050.	. 2,050	8,250.	. –
14.	Narawelpita Rural Hospi and Maternity Home		600		950	970	900	1 100	. 050	0.50	0.50	0.770	
15		100 100			$egin{bmatrix} 250. \ 100. \end{bmatrix}$. 950		
	Urubokka Rural Hospital				150.		150				. 550		
	Weligama Govt. Hospital			1	350.						. 1,650 . 2,550		
_				'	C 000.		550	±,±00	۵,000	,٥٥٥٠ .	. 2000	10,200.	. 0,200
9-1	006—Gazette No. 14,856 of	au.a.09											

REF: PSC 2/17/69

DEPARTMENT OF HEALTH Tender for the Supply of X-Ray Films and Chemicals

TENDERS are being invited by the Director of Health Services for the supply of X-Ray Films and Chemicals as stated in the Schedule hereunder, from :—

- (i) the firms registered with me;
- (i) the firms registered with the;
 (ii) the Crown Agents, London;
 (iii) the Calcutta Agents, India;
 (iii) the Calcutta Agents, India;
 (iv) Austria; Poland; Czechoslovakia; People's Republic of China; U. S. S. R.; Yugoslavia; U. A. R.; Bulgaria; German Democractic Republic; Hungary and Rumania.
- 2. Tenders for the supply will be received by the Chariman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 584, Colombo, up to 10 a.m. on Friday, July 11, 1969.
 - 3. Tender forms, conditions, etc., relating to this tender are being made available—
 - (i) to the firms registered with me through the Ceylon Government Representatives abroad or by me direct, and (ii) to the countries mentioned in paragraph I (iv) above through their Representatives in Ceylon.
- Tenderers or their authorised representatives will be allowed to be present at the time of opening of tenders which will be done on the date and at the time and place mentioned in paragraph 2 above.
- 5. Further information could be obtained at the Office of the Director of Health Services (Supplies), 355, Deans Road, Colombo 10.

Colombo, May 21, 1969.

N. K. P. VIJAYASINGAM, for Director of Health Services.

SCHEDULE REFERRED TO

Item No.	Description		Estimated requirements	Packing $required$
1.	Duplitized X-Ray Films size, 17"×14	1 "	1,800 packets	 Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
2.	Duplitized X-Ray Rilms size, $15'' \times 1$:		18,000 packets	 Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
3.	Duplitized X-Ray Films size, $12'' \times 10'$) <i>"</i>	12,000 packets	Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
4.	Duplitized X-Ray Films size, 10"×8"		3,600 packets	Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
5.	Duplitized X-Ray Films size, 14"×14	1″	1,800 packets	Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
6.	Duplitized X-Ray Films size, $5'' \times 7''$	• •	84 packets	 Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
7.	Dental X-Ray Radiatized films size,	1½″×1½″	1,320 packets	 Packets of 25 films in airtight tins tropical packing
8.	Duplitized Occlusal Dental X-Ray Fi	lms size, $3'' \times 2\frac{1}{4}''$	1,800 packets	 Packets of 25 films in airtight tins
9.	X-Ray Developer	-	$1,500 \mathrm{Tins}$	 4 gallon tins tropical packing
10.	X-Ray Fixing Salts with hardner .		1,300 Tins	 4 gallon tins tropical packing
11.	X-Ray Replenisher		2,400 Tins	 1 gallon tins tropical packing
12.	X Ray Quick Acting Developer		100 Tins	 4 gallon tins tropical packing
	Quick Acting Fixer		$900 \; \mathbf{Tins}$	 4 gallon tins tropical packing
14.	X-Ray Fixing Salt with hardner		3,000 Tins	 I gallon tins tropical packing
15.	X-Ray Developer		2,400 Tins	 l gallon tins tropical packing
5-10	52-Gazette No. 14 856 of 30 5 69			

PART I : SEC. (II) -- (ADVERTISING) -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE -- MAY 30, 1969

DEPARTMENT OF HEALTH-KURUNEGALA DIVISION Supply of Cooked Provisions without Milk-1969/70

SERVICES and Persons Eligible to Tender.—The Superintendent of Health Services, Kurunegala, will receive separate scaled tenders from Ceylonese and Ceylonese firms for the supply of cooked provisions without milk to the institutions mentioned in Column 1 of the Schedule hereto for the period October 1, 1969 to September 30, 1970.

(i) Tender Deposits.—A cash deposit of the sum specified in Column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri in my favour and a receipt obtained.

Approved Rural Development Societies or registered Co-operative Societies including Multi-purpose Societies and Unions of Multi-purpose Societies may apply for tender forms without making tender deposits. They should, however, furnish the number of registration, etc., when making their applications for tender forms.

(ii) Tender Forms.—Tender forms will be issued up to 12 noon prior to the date of closing of tenders, either at this office or at any of the offices of the Superintendents of Health Services at Anuradhapura, Badulla, Batticalca, Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kandy, Kegalla, Matara, Matale, Puttalam, Ratnapura and Vavuniya. No tender will be considered unless it is on the appropriate

Applications for tender forms by post should be made sufficiently early to enable prospective tenderers to obtain the forms and submit their tenders before the closing date and time. Applications for tender forms should be made attaching the receipt obtained for the tender deposits made.

3. Particulars of Worth.—All tenderers should, before applying for tender forms, furnish well in advance of the closing date for tenders, the particulars of their worth to me or the Superintendent of Health Services from whom they wish to obtain tender forms.

Forms for this purpose could be obtained from any of the offices mentioned at paragraph 2 above.

FAILURE TO FURNISH THE PARTICULARS OF WORTH OR PROOF OF FINANCIAL STATUS MAY RESULT IN THE FORFEITURE OF THE TENDER DEPOSIT.

- 4. Quantities.—Approximate quantities of supplies required are given in Column 5 of the Schedule hereto.
- 5. How Tenders should be forwarded.—All tenders should be forwarded in duplicate, and be enclosed in a cover addressed to the SUPERINTENDENT OF HEALTH SERVICES, KURUNEGALA. The cover enclosing the sealed tender should bear at the left top corner the nature of the service, and at the left bottom corner the name and address of the tenderer.

The cover enclosing the sealed tender may be sent by registered post or deposited in the tender box at this office or handed over to me or the Secretary/Accountant, who will issue a receipt in acknowledgment of the tender.

- Closing of Tenders.—The tenders will close at this office at 10 a.m. on the date mentioned in Column 4 of the Schedule hereto, and will be opened immediately thereafter.
- Opening of Tenders.—Tenderers may be present when the tenders are opened. The names of the tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any tenderer who wishes to scrutinize a tender will, by arrangement with me or my authorized representative, be permitted to scrutinize the duplicate of any tender that has been submitted.
- 8. Decision on Tenders.—The total cost of the service arrived at on the rates quoted for items in Schedule 'B'-Diets in the tender form will be the basis for a decision on the tenders received.

Tenderers should, however, quote for items in Schedule 'C'—Extras in the tender form, but the price to be paid shall be the rate quoted in the tender or the ruling market rate, whichever is the lower, and if the price be controlled, then the controlled rate.

- 9. Tenderers should keep their offers open for acceptance for six months from the date of closing of tenders. Tenders once submitted cannot be withdrawn.
- 10. Validity of Tendered Rates.—The rates quoted by the tenderers should be valid for the period of contract mentioned at paragraph I above, and in no circumstances will the rates be permitted to be varied during such period, unless specifically provided for in the agreement.
- -The selected tenderer will be required to sign the agreement after furnishing the required security Security Deposits. mentioned in Column 3 of the Schedule hereto.
- Storage Accommodation.—Successful tenderers will not be provided with facilities in the nature of storeroom accommodation in the institution or within its premises.
- 13. The successful tenderer will be issued a permit by the Head of the institution for obtaining rice (in respect of the coupons surrendered by patients and servants) from the Food Department at subsidized rates or free of cost as obtaining from 19.12.66 onwards.
- 14. Tender Conditions.—Prospective tenderers should study the tender conditions on the reverse of the tender form and comply with the requirements therein. Tenderers should also note the conditions of the agreement in the tender form.

SCHEDULE REFERRED TO

Office of the Superintendent of Health Services, Kurunegala, May 15, 1969.

M. KARALASINGHAM. for Superintendent of Health Services, Kurunegala.

(1)(2) (3)

(1)	(2)	(3)	(4)		$Approximate\ Quantity\ of\ Diets$							
Name of Institution	$Tender \ Deposit$	Security Deposit		Date and —— Time of		For Ser				For Patie	mto	
	Dopoen	Doposii	Closing of	_							7663	
	Rs.	Rs.	Tenders	Tenders 1		Beef	$egin{array}{l} Dry \ Fish \end{array}$	Vege- tables	Fresh $Fish$	Beef	$_{Fish}^{Dry}$	Vege- tables
Maho, Hospital	100				300	300	300	1,300	3,200	3.200	3,200	12,500
Mawatagama, Hospital	100				400	400	400	1,300	3,100	2,800	2,800	
Polgahawela, Hospital	100				600	600	600	2,400	1,700	1,300	1,200	
Polpitigama, Hospital	100				300	300	300	1,200	2,000	1,800	1.900	
Alawwa, R. H. & M. H.	100				100	100	100	300	1,500	1,500	1,500	
Bingiriya, R. H. & M. H.	100				200	200	200	700	400	400	400	
Gokarella, R.H. & M.H.	100				400	400	400	1,500	1,500	1,500	1.600	
Hettipola, R. H. & M. H.	100	600			600	500	500	2,200	1,400		1,300	5,000
Hiripitiya, R.H. & M.H.	100		25.6.1969		100	100	100	300	900	900	900	
Kandanegedera, R.H. & M			at 10 a.m.	٠.	400	400	400	1,600	500	500	500	
Katupotha, R.H. & M.H.	100				3 00	3 00	300	1,200	1,500	1,500	1,400	
Muwanhela, R.H. & M.H.	100				300	300	300	1,100	700	800	700	
Narammala, R. H. & M.H.	100				300	300	300	1,000	700	700	800	
Talampitiya, R.H. & M.H.	100				100	100	100	400	900	600	900	
Pahalagiribawa, R.H.	100			٠.	300		500	1,000	2,200		3,600	
Dunakadeniya, M.H.	100				200.,	200	200	600		100	100	
Mahamukalanyaya, M.H.	100				200	200	200	900	300	400	300	
Koshena, M.H.	100	300)			100	100	100	400	100	100	100	
5-1034-Gazette No. 14,856	5-1034—Gazette No. 14,856 of 30.5.69											

Part I: Sec. (II) — (Advertising) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — May 30, 1969

CEYLON CERAMICS CORPORATION
Supply of Felspar
THE General Manager, Ceylon Ceramics Corporation, will receive sealed tenders up to 2.30 p.m. on 5th June, 1969, for the supply of 130 Tons and 580 Tons of Felspar to the Negombo and Piliyandala Ceramics Factories, respectively.

respectively.

Tender forms and conditions will be issued by the undersigned up to 12 noon on 3rd June, 1969, against

a refundable cash deposit of Rs. 100 and non-refundable tender fee of Rs. 25, payable at our head office.

SUPPLIES MANAGER.

Ceylon Ceramics Corporation, Supplies and Wharf Department, No. 55, Rosmead Place, Colombo 7.

5-1057—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON TRANSPORT BOARD

THE Chairman, Tender Board, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Colombo 5, will receive tenders for the supply of the undermentioned items up to 10 a.m. on the closing dates, indicated against each item :

> Item/ · · ·

Closing date

1. Coir Fibre (Mattress Fibre)

19.6.1969

2. Jute Hessian 45" to 54" wide No. 1 close weave 14 ozs.

20.6.1969

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at my office up to 12 noon on the days previous to the closing dates mentioned. A tender deposit of Rs. 100 in respect of each item should be lodged

with The Chief Accounting Officer, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Colombo 5, and the receipt so obtained should be produced at my office for issue of tender forms.

Further particulars may be obtained from my office.

CHIEF SUPPLIES OFFICER, Ceylon Transport Board.

Supplies Division H.Q., 200, Kirula Road, Colombo 5, 13th May, 1969. 5-1065-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDER for the sale of empty cement bags, tins, drums, packing cases, tyres, etc., by the Ceylon Government Railway, will be received by the Chairman, Railway Head Office, Tender Board, General Manager's Office, P. O. Box 355, Colombo 10, up to 11 a.m. on Saturday, June 28, 1969.

- 2. Before tender forms are issued tenderers should produce, if necessary, reference and documents in-support of their financial ability to undertake and perform the above service satisfactorily.
- 3. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Office of the Superintendent of Railway Stores, Maradana.
- 4. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, June 27, 1969, on production of a receipt for a

tender deposit of Rs. 1,000 which should be made either at the Chief Accountant's Office, C. G. R. Maradana, or at any Kachcheri outside Colombo.

- 5. Tenderers will be allowed to be present when tenders are opened at the office of the General Manager, C. G. R., Colombo 10, at 11.05 a.m., on Saturday, June 28, 1969.
- 6. Full particulars may be obtained from the office of the Superintendent of Railway Stores, Maradana.

M. ZAREEN, for General Manager, C. G. R.

Colombo, 30.5.1969. 5-1019-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the sale of 1,583 empty Bottles by the TENDERS for the sale of 1,365 empty Bottles by the Ceylon Government Railway, will be received by the Chairman, Railway Head Office, Tender Board, General Manager's Office, P. O. Box 355, Colombo 10, up to 11 a.m., on Saturday, June 28, 1969.

- 2. Before tender forms are issued, tenderers should produce, if necessary, reference and documents in support of their financial ability to undertake and perform the above service satisfactorily.
- 3. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Office of the Superintendent of Railway Stores, Maradana.
- 4. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, June 27, 1969, on production of a receipt for a

tender deposit of Rs. 150, which should be made either at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana, or at any Kachcheri outside Colombo.

- 5. Tenderers will be allowed to be present when tenders are opened at the Office of the General Manager, C. G. R., Colombo 10, at 11.05 a.m., on Saturday, June 28, 1969.
- 6. Full particulars may be obtained from the Office of the Superintendent of Railway Stores, Maradana.

M. ZAREEN, for General Manager, C. G. R.,

Colombo, 30.5.1969. 5-1016-Gazette No. 14,856 of 30,5,69 PART I : SEC. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MAY 30, 1969

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE Chairman, Way and Works, C.G.R., Head Office, Tender Board, will receive tenders up to 2,30 p.m. on Friday, 27th June, 1969, at the Chief Engineer's Office, C. G. R., D. R. Wijewardene Mawatha, Colombo, for the supply of four hundred (400) cubes of 1½ in. metal at Puttalam at the rate of 100 cubes per month. The tenderers could be present when the tenders are opened at 2.30 p.m. on the same day at the Chief Engineer's Office, C. G. R., D. R. Wijewardene Mawatha, Colombo.

- 2. Before tender forms are issued, tenderers must produce references and documents in support of their financial ability to undertake and perform the above service satisfactorily.
- 3. Tender forms will be issued on production of receipt for tender deposit of Rs. 50 and a tender fee

of Rs. 10 to the Engineer, named in para. 4 below before 4 p.m. on Thursday, 12th June, 1969.

The tender deposit and tender fee should be made at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Colombo.

4. Tender forms are obtainable from the Chief Engineer, C. G. R., D. R. Wijewardene Mawatha, Colombo, (Postal Address P. O. Box 370, Colombo), from whom all particulars can be obtained.

J. PAUL SENARATNE, Chief Engineer, C.G.R.

P. O. Box 370, Colombo, 19th May, 1969. 5-1155—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE Chairman, Way & Works, C.G.R. Head Office Tender Board, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, 27th June, 1969, at the Chief Engineer's Office, C.G.R., D. R. Wijewardane Mawatha, Colombo, for the supply of Eight hundred (800) Cubes of 12 in. Coral Metal (Crusher broken) at Kankesanturai Railway Station Yard and Cement Factory-Siefings. The tenderers could be present when the tenders are opened at 2.30 p.m. on the same day at the Chief Engineer's Office, C.G.R., D. R. Wijewardane Mawatha, Colombo.

2. Before tender forms are issued, tenderers must produce references and documents in support of their financial ability to undertake and perform the above service satisfactorily.

3. Tender forms will be issued on production of receipt for tender deposit of Rs. 50 and a tender fee of Rs. 10 to the Engineer, named in paragraph 4 below before 4 p.m. on Thursday, 12th June, 1969.

The tender deposit and tender fee should be made at the Chief Accountant's Office, C.G.R., Colombo.

4. Tender forms are obtainable from the Chief Engineer, C.G.R., D. R. Wijewardane Mawatha, Colombo (Postal Address: P.O. Box 370, Colombo), from whom all particulars can be obtained.

J. PAUL SENARATNE, Chief Engineer, C.G.R.

P.O. Box 370, Colombo, 19th May, 1969. 5-1156—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE Chairman, Way and Works, C. G. R., Head Office, Tender Board, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, 27th June, 1969, at the Chief Engineer's Office, C. G. R., D. R. Wijewardene Mawatha, Colombo, for the supply of 500 Cubes of 1½ in. Metal at Ratmalana. The tenderers could be present when the tenders are opened at 2.30 p.m. on the same day at the Chief Engineer's Office, C. G. B., D. R. Wijewardene Mawatha, Colombo.

2. Before tender forms are issued, tenderers must produce references and documents in support of their financial ability to undertake and perform the above service satisfactorily.

3. Tender forms will be issued on production of receipt for tender deposit of Rs. 50 and a tender fee of Rs. 10 to the Engineer, named in para 4 below before 4 p.m. on Thursday, 12th June, 1969.

The tender deposit and tender fee should he made at the/Chief Accountant's office, C. G. R., Colombo.

4. Tender forms are obtainable from the Chief Engineer, C. G. R., D. R. Wijewardene Mawatha, Colombo (Postal Address P. O. Box 370, Colombo), from whom all particulars can be obtained.

J. PAUL SENARATNE, Chief Engineer, C.G.R.

P. O. Box 370, Colombo, 19th May, 1969. 5-1159—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

MONERAGALA KACHCHERI

Esala Festival at Kataragama, 1969

THE Government Agent, Moneragala District, will receive tenders for the following items of work to be done at Kataragama in connection with the Esala Festival, 1969, up to 2 p.m., on June 10, 1969:—

- (1) Clearing 38 acres of shrub jungle;
- (2) construction of temporary sheds in western direction;
- (3) construction of temporary sheds in eastern direction;
- (4) construction of 920 temporary latrines.
- 2. Tender forms will be issued to Registered Government Contractors up to 2 p.m. on June 4, 1969, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 paid at any Kachcheri, in respect of each item of work mentioned above.
- 3. Tenders should be sent in duplicate on forms obtained from the Government Agent, Moneragala.

- 4. Tenders will be opened at 2.05 p.m., on June 10, 1969, at the Kachcheri, Moneragala and tenderers are allowed to be present at this time.
- 5. Tenders should be sent separately on each item of work. Tenders should be sealed and sent by registered post or deposited in the Tender Box at the Kachcheri, and the name of the item of work should be written on the top left-hand corner of the envelope.
- 6. The successful tenderer should be prepared to start work immediately.
- 7. Any further particulars may be obtained at this Kachcheri, during office hours.

P. G. PUNCHIHEWA, Government Agent, Moneragala District.

The Kachcheri, Moneragala, May 20, 1969. 5-1051—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

THE KACHCHERI, POLONNARUWA

TENDERS will be received by the Government Agent, Polonnaruwa District, up to 4.30 p.m. on the 16th June, 1969, for the works referred to in the Schedule below.

- All tenders should be in duplicate and should be sealed and sent to the Government Agent, Polonnaruwa under registered cover. Those tenders which are not under registered cover. Those tenders which are not sent under registered cover, may be brought personally and may be deposited in the tender box which would be kept in the room of the Office Assistant of the Polonnaruwa Kachcheri. The item for which a particular tender is presented should be clearly indicated on the cover of each tender. Separate tenders should be forwarded for each individual work.
- 3. Tenders should be in the approved forms obtained from the Polonnaruwa Kachcheri with a deposit of Rs. 10 for each work.
- 4. Tender forms are obtainable from the Polon-naruwa Kachcheri up to 4.30 p.m. on the 10th June, 1969.
- 5. Tenders will be opened by the Tender Board, Polonnaruwa Kachcheri, at 10 a.m. on the 17th June, 1969. Tenderers themselves or their agents duly authorised in writing, should be present when tenders are opened. Names of tenderers and the amounts tendered by each one of them will be announced by the Tender Board once the tenders are opened. Board once the tenders are opened.
- 6. Tenders which are not in the approved form will not be accepted. Amounts tendered should be indicated in the tender form both in figures and in words. Tenders are liable to be rejected if the amounts indicated in figures vary with the amounts indicated in words.
- 7. Tender deposits will be confiscated if any tenderer refuses or fails to sign the required contract with the Government Agent, Polonnaruwa within seven days of informing him of the acceptance of his tender. Notice of acceptance of the tender is deemed to have received by the successful tenderer if it has been sent to him by registered post to the address given in the tender form registered post to the address given in the tender form.
- 8. The Government Agent, Polonnaruwa, reserves to himself the right to reject all tenders or to accept a portion of any tender.
- 10. All erasures and alterations in the tenders should be initialled by the tenderers.

- 11. The contract should not be assigned or sublet without the due authority from the Government Agent, Polonnaruwa District previously obtained in writing.
- 12. The successful tenderer should make a deposit of 10 per cent of the amount tendered for at the Polonnaruwa Kachcheri as security. Agreement will be signed only when this deposit has been made at the Kachcheri.
- 13. Tenderers are required to read carefully the tender forms obtainable from the Polonnaruwa Kachcheri and seek any clarification if required from the Kachcheri, Polonnaruwa.
- 14. Each tender application should accompany a letter obtained from two sureties of good standing, together with their addresses, to the effect that the work will be completed according to the specifications required.
- 15. The contractor will be responsible for the employment of the Ceylonese labourers only for this work.
- 16. (a) Tenders from Co-operative Societies should also accompany a letter obtained from the Assistant Commissioner of Co-operative Development to the Commissioner of Co-operative Development to the effect that, particular society is capable of undertaking the contract, giving reference to the savings made by them in the Savings Bank or any other banking institution.
- (b) Tenders from other individuals should accompany a letter issued by the Divisional Revenue Officer of the area, to the effect that, particular individual is capable of undertaking the contract, giving reference to Savings Bank Account, etc.
- 17. The Government Agent, reserves to himself the right also to reject those tenders, presented by individuals and societies who in his opinion are not financially sound to undertake the contracts.

A. P. G. Jayasekera for Government Agent, Polonnaruwa.

The Kachcheri, Polonnaruwa, May 20, 1969.

1. Fixing Iron gates to the Entrance—Polonnaruwa Kachcheri.

5-1031-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for construction of a Boundary Wall at Food Stores, Wellawatte, will be received by the Chairman, Tender Board, S. E. Buildings, up to 10.30 a.m. on Wednesday, 18th June, 1969.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Buildings West, P. W. D., Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Only contractors registered in the P. W. D. for Building Works for not less than Rs. 45,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 50 to the above named Engineer, before 4.30 p.m. on Friday, 12th June, 1969. A non-refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.
- 4. The Contractors Record Book or Trial Letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to him.
- 5. "Intending Tenderers while furnishing Tender Deposit Receipts, should obtain from the Issuing Officer, the relevant form on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Board".
- 6. The tender deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

P. NADARAJAH, Superintending Engineer, Buildings.

Superintending Engineers Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, 18th May, 1969.

5-1055-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for the supply and delivery of 89.00 cubes of ½ in. metal for seal coat work or 43rd and 45th miles of Maradankadawala-Habarana-Valaichenai Road, will be received by the Chairman, Tender Board Suberintending Engineer's Office, E.D., Batticaloa, up to 11 a.m. on Wednesday, 18.6.1969.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Polonnaruwa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Only contractors registered in the P.W.D. for Road works for not less than Rs. 12000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 25 to the above named Engineer, before 4.30 p.m. on Friday, 6.6.1969. A non-refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.
- 4. The Contractor's Record Book or Trial Letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to him.
- 5. The tender deposit may be made at the P.W.D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 6. Intending tenderers while furnishing tender deposit receipts should obtain from the Issuing Officer, the relevant forms on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Boards.

T. B. P. SAMARAWICKREMA, Superintending Engineer, Eastern Division, Batticaloa

Superintending Engineer's Of Batticaloa, 13th May, 1969. Office,

3-1023-Gazette No. 14,856 of 30,5,69

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for Additions and Improvements to 3 No. Customs Quarters including construction of retaining wall and boundary wall at Talaimannar, will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo 1, up to 11 a.m. on Wednesday, 2nd July, 1969.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Only contractors registered in the P. W. D. for building works for not less than Rs. 132,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 200 to the above named Engineer before 1 p.m. on Friday, 13th June, 1969. A non refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.
- 4. The contractor's Record Book or Trial Letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to him.
- 5. Intending tenderers while furnishing tender deposit receipts, should obtain from the Issuing Officers, the relevant forms on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Boards.
- 6. The tender deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. Gunaratnam, for Director of Public Works.

P. W. D. Head Office, Colombo 1, 22nd May, 1969.

5-1149—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Notices re Decisions on Tenders

NOTICE UNDER F. R. 700 (6)

PARTICULARS of tender received in response to my advertisement dated 31.1.1969 which appeared in the Government Gazette No. 14,841 of 14.2.1969.

Name of Tenderer

Rate quoted for gallon toddy containing 7.5% alcohol

The Pahala Walahapitiya Multipurpose Co-operative Society Ltd.

Re. 1.50

This tender was not accepted as the rate quoted was considered to be excessive by the Ministry Tender Board. The above Society and the Chilaw District

Toddy Suppliers Co-operative Society, however, later signed contracts with the department for the supply of toddy to State Distillery, Seeduwa, at rates fixed by the Treasury, i.e. Re. 1.45 per gallon in case of toddy supplied from Colombo and Chilaw Districts and Re. 1.51 per gallon in case of toddy supplied from other districts and transported to distillery in Contractors' own vehicles.

> M. B. DISSANAYAKE, Excise Commissioner.

Excise Head Office, Colombo 7, May 17, 1969. 5-912-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CEYLON GOVERMNENT RAILWAY

Final Decision

Nature of Service

Tender closed on

No. of Tenderers

÷.

Rate accepted

Accepted tenderer

Tender for the lift of 87 Diesel 12th June, 1968 Locomotives

Colombo, May 30, 1969. 5-936--Gazette No. 14,856 of 30.5.69 U. S. \$ 608,962

Messrs. Ceylon Shipping Lines Ltd., 33 3/1, Prince Street, Colombo I. on behalf of Messrs. The U. K. and Continental Ceylon Eastbound Con-ferences, 117, Fenchurch Street, London E.C. 3.

> M. ZAREEN, for General Manager, C. G. R.

Sale of Articles, &c.

SALE OF UNSERVICEABLE ARTICLES

THE under-mentioned unserviceable articles, will be sold by public auction at 2 p.m. on Tuesday, 17th June, 1969, at the Ministry of Defence and External Affairs, Senate Building, Colombo 1:—

- 1. Old news papers (about 200 lbs.).
 2. Old Gazettes.
 3. Old Hansards.
 4. Old books and publications.
 5. Old car tyres (twelve) and tubes (four)
 750 4× 14.
 6. Empty bottles.

2. The successful bidder will be required to tender the purchase value in full and to remove the article or articles immediately.

> U. C. DE SILVA, for Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, 22nd May, 1969. 5-1143-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

50. 233/68

4 Bed

CUSTOMS SALE

THE undermentioned goods will be sold by Public Auction at 10.00 a.m. on 12th June, 1969 at the Fort Preventive Office, H.M. Customs, Colombo 1. Prospective buyers may inspect the goods on 11th June, 1969.

```
Bed Spreads, 1 Banian, 1 Eversilver Plate, 1Tiffin Carrier, 1 Bdl. Calendars, 9 Cakes Soap, 8 Watch Straps, 1 Electric Switch, 6 Yds. Ribbon, 2 Imitation Necklaces, 3 Pairs Baby Sandles, 2 Shirts, 1 Cloth bag, 6 yds. Suitings, 396 Bledder Rubbers, 1 Handbag 1 /Bot. Perfumes, 1 Pair Slippers, 13 T/Shirts, 3 Statues, 3 Pkts. Joss Sticks, 4 Bot. Pills. 2 Hair Wigs, 1 Pkt. Flower Dust, 36 Plastic Bangles, 1 Bed Sheet, 5 Towels, 1 Piece of Textiles 4yds Shirtings 1 Vised Shirt, 1 Carpet, 4 Pieces Suitings, 23 A. S. Pieces, 10 Shawls, 2 Tins Nescafe. Bag Insulation Tapes
The goods not removed by successful bidders from the date of approval of the sale will be re-sold and advances paid by them forfeited to the Crown.
For further particulars please contact the Chief Preventive Officer, H.M. Customs, Colombo 1.
                                                                                                                                   478/68
511/68
                                                                                                                                                              Bag Insulation Tapes
Parcel Sanitary Fittings
                                                       Principal Collector of Customs.
                                                                                                                          51.
My No. PO/Sales/2/29
Fort Preventive Office,
                                                                                                                                                           20 Lbs. Cloves
8 Piece Shock Absorbers
                                                                                                                          53.
                                                                                                                                   Unknown
                                                                                                                                     53/68
H.M. Customs,
Colombo, 21st May, 1969.
                                                                                                                          54.
                                                                                                                                                              Cellophane Bag
Screw Drivers with Flash Lights
                                                                                                                                   206/68
581/68A
                                                                                                                          55
                                                                                                                          56.
        S.R. No.
                                               Description of goods
                                                                                                                                    260/68
                                                                                                                                                               Parcel Mantels
                                                                                                                          57.
                                                                                                                                   584/68
319/68
                                                                                                                                                            10 Drawer Locks
10 Tins Medicinal Powder
                                                                                                                          58.
    1. 332/66
                                  1 Transistor Radio
                                 I Transistor Radio
2 Shirts
1 Box Bracelets with stones, 8 Pendants
1 Pair Tortoise Shell Earings, 3 Pairs Cuplinks
2 Broaches, 1 Silver Necklace
1 Lot Uncut semi Precious Stones
70 "Vicks" inhaler sticks
1 Box Sanitary Fittings
1 Ctr. Motors reares and One Tack
                                                                                                                          59
                                                                                                                          60.
                                                                                                                                     98/68
                                                                                                                                                            30 Radio Valves
                                                                                                                          61.
                                                                                                                                   482/68
                                                                                                                                                           20 Packets 750'Clock Blades
                                                                                                                                                           13 Yds. Textiles
5 Pieces Cloths
7 Doz. Padlocks with keys
                                                                                                                                   266/68
                                                                                                                                  286/68
342/68
                                                                                                                          63.
          \frac{171}{66}
\frac{268}{66}
                                                                                                                          64.
   \tilde{3}.
                                                                                                                                                           4 Torches with Batteries
2 Pocket Transistor Radios
                                                                                                                          65.
                                                                                                                                   341/68
                                  1 Ctn. Motor spares and One Jack
1 Parcel Motor Car parts
          299/66
44/66
                                                                                                                          66.
                                                                                                                                   175/68
                                                                                                                                                           2 Pocket Transistor Radios
1 Parcel Camphor & Cigatette wrappers
1 Nylon Mosquitoe nets
3 Pieces Nylon Textiles
84 Door Locks
1 Transistor Radio
                                                                                                                                  99/68
497/68
262/68
                                                                                                                          67.
           295/66
                                     Parcel Motor spares
                                                                                                                          68.
                                  24 Eight Transistor Radios
4 Ten Transistor Radios
           408/67
                                                                                                                          69.
                                                                                                                          70.
71.
                                                                                                                                  541/68
472/68
                                  55 Ear Phones and Belts
                                  1 Transistor Radio (Panasonic)
                                                                                                                                                           2 Pieces of Suitings
1 Pcl. Metal Chains
          151/67
                                                                                                                          72.
73.
                                                                                                                                   299/68
 9.
10.
          319/67
350/60
                                  1 Box Semi Precious Stones
372 Trauma Plasts
                                                                                                                                   108/68
                                                                                                                                   593/68
                                                                                                                                                           5 Pieces of Trouser Material
                                  27 Piston Rings
             94/67
                                                                                                                          75.
76.
77.
                                                                                                                                   171/68
                                                                                                                                                           61 Packets Gaskets
                                  1 Silver Cup
12 Piston Rings and One Used Belt
  12.
           220/67
                                                                                                                                   296/68
                                                                                                                                                           6 Tins Tobacco, 1 Radio Phonograph
          334/67
  13.
                                                                                                                                                           2 Transistor Radios
3 Parcel Motor spares
                                                                                                                                  509/68
185/68
                                 12 Piston Kings and One Used Belt
36 Boxes Reeves Water Colours
17 Infant Soothers and one Ball Razer
4 pieces Machinery parts
1 Ready Made Coat
2½ Yds. Textiles
1 Transistor Tape Recorder
3 Yards A.S.P. Goods
            31/67
                                                                                                                          78.
                                                                                                                                                           4 Pieces Motor spares & one Belt
9 Banians
             39/67
                                                                                                                                  \frac{253}{68}\frac{127}{68}
  15.
  16.
          396/67
                                                                                                                          80.
                                                                                                                                                             Rolls Textiles
Used Coats, I Jerkin
Set Pyjamas
  17.
          476/67
             95/67
                                                                                                                                  536/68
384/68
                                                                                                                          82.
  19.
          416/68
                                                                                                                          83.
                                                                                                                          84.
                                                                                                                                   415/68
                                                                                                                                                           2 Woollen Pullovers
                                     Transistor Radio
Tape Recorder
Records in Tapes
                                                                                                                                                           1 Ball Racer
600 7 O'Clock baldes, 60 Wilkinson Blades
6 Yards Cotton Textiles
 20.
          254/68
                                                                                                                          85.
                                                                                                                                   359/68
                                                                                                                                   579/68
                                                                                                                          87.
                                                                                                                                   246/68
                                     Recording Tape
Transistor Radio
                                                                                                                                   523/68
                                                                                                                                                              Set Decoration Bulbs
          514/68
                                                                                                                                   521/68
249/68
                                                                                                                          RQ
                                                                                                                                                              Transiston Radio
                                     Transistor Radio
Pieces Suit Lengths
Ceremonial Umbrella
 22.
          388/68
                                                                                                                          90.
                                                                                                                                                              Roll Textiles
                                                                                                                                                             Blue Sweater
Cartons Asprin
                                                                                                                          91.
                                                                                                                                   453/68
  23.
          234/68
190/68
                                                                                                                          92.
                                                                                                                                   165/68
                                     Grundig Tape Recorder
Transistor Radios (Pocket) and 3 Ear
                                                                                                                                   423/68
                                                                                                                                                              Terylene Shirt
Piece Wollen Cloth & 1 Jersey
  25.
          540/68
                                                                                                                          94.
                                                                                                                                     42/68
                                      Attachments
                                                                                                                                   538/68
                                                                                                                          95.
                                                                                                                          96.
                                                                                                                                   588/68
                                                                                                                                                           29 Banians
  26.
          544/68
                                     Piece of Velvet Clothes (3yds.)
                                  160 Cigarette Lighters
1 Parcel Tools
          143/68
 27.
                                                                                                                          97.
                                                                                                                                    86/68
                                                                                                                                                           1 Terrylene Shirt & One Sweater
  28
                                                                                                                                                             Towels
Parcel Motor spares
          Unknown
                                                                                                                          98.
                                                                                                                                   518/68
 29.
                                     Packets Rivert Nails & 3 Medicine Tubes
                                                                                                                          99.
                                                                                                                                   115/68
          288/68
187/68
                                                                                                                                                             Roll Cloth
T'Shirts
 30.
                                     Penlight Batteries
                                                                                                                        100.
                                 8 Penlight Batteries
1 Motor Spare Part
2 Packets Fulcin Tablets
8 Starter Motor Armatures, 10 Big end
Bearing Bulbs, 8 Exhaust Valves, 3 Ignitions
Switches with keys
2 Head Light Switches
1 Handy Spider Jointless peedles
                                                                                                                        101.
                                                                                                                                   250/68
 32
                                                                                                                                   100/68
                                                                                                                                                              Doz. Canvas Shoes
 33.
          496/68
                                                                                                                                                           2 Parcels Thread
1 Pocket Transistor Radio
                                                                                                                                  93/68
539/68
                                                                                                                        103.
                                                                                                                        104.
                                                                                                                                                             Ball Racer and One Shirt
Parcel Motor spares
                                                                                                                        105.
                                                                                                                                   258/68
                                                                                                                                  261/68
306/68
                                                                                                                        106.
                                     Handy Spider Jointless needles
Door Combo of Switches,
                                                                                                                                                               yds. Textiles
                                                                                                                                                           119 Echo Radio parts
                                                                                                                        108.
                                                                                                                                   320/68
                                  2 Wheel Cylinder Couple
3 Sets of Main Bearings
2 Sets of End bearings
                                                                                                                                                           1 Piece Nylon Textiles
1 National Transistor Radio
                                                                                                                        109.
                                                                                                                                   259/68
                                                                                                                        110.
                                                                                                                                   554/68
                                                                                                                                                          1 National Transistor Radio
59 Bags Arecanuts
68 bags Arecanuts
1 Bottle Eau-de-Colongne
7 Packets 7 O'Clock blades
1 Automatic Transistor Radio
2 Mats
4 Rolls White Porling
                                                                                                                                   300/69
                                  3 Pieces Tools
 34.
          456/68
                                                                                                                        112.
                                                                                                                                   Unknown
                                     Cotton Jerkin
 35.
          513/68
                                                                                                                        113.
                                                                                                                                   169/68
                                  20 Dolls
18 Pairs Ladies Sandles
                                                                                                                                  181/68
63/68
 36
          Unknown
 37.
            48/68
                                                                                                                       115.
                                  2 Rolls and One Piece Tetrol C.P. Goods
about 30 yds.
                                                                                                                       116.
                                                                                                                                  270/68
                                                                                                                                                          2 Mats
4 Rolls White Poplin
74 Ties, 56 Bo-ties, 3 Boxes Cuplinks, and
Tie Pins, 3 Dark glasses, 104 Tie Hangers
1 Box T'Shirts
                                                                                                                       117.
118.
                                                                                                                                   589/68
                                     Flash Torch & Ball Point Pens, etc.
                                                                                                                                   243/68
 39.
          562/68
                                  5 Shawls
                                  24 Tins Dry Yeast
          561/68
                                                                                                                       119.
                                                                                                                                  256/68
 40.
                                                                                                                                  525/68
52/69
                                                                                                                                                          1 Ready Made Coat
7 Transistor Radios, 1 Battery Operated
                                  14 Shawls
                                  3 Trouser Lengths
                                                                                                                       121.
                                  18 Tins Dry Yeast
One Lot Reels of Thread, Steel Needles,
1 Charcoal Iron
         564/68
                                                                                                                       122.
                                                                                                                                                              Standard 8 Transistor Radio
 42.
          483/68
                                                                                                                                  191/69
171/69
130/69
                                                                                                                       123.
124.
                                                                                                                                                          4 Shock Absorbers
2 Electric Kettles
 43.
                                    Bag Umbrella Ribs
Packets Elastic Bands
         566/68
                                                                                                                                                            Parcel Tractor Parts.
Hose Pipe (3 yards)
parcel books
Folding Umbraellas
Pocket Radio
            18/68
                                                                                                                                  180/69
51/69
 45.
         153/68
                                    Box Haberdhasher Goods
                                                                                                                       126.
                                                                                                                       127.
         283 68
                                    Shock Absorber & Empty Cement paper
 46.
                                  1
                                                                                                                       128.
129.
                                                                                                                                  118/69
                                     bag
 47.
                                 1 Parcel Adhesive Tins (5 Tins)
4 Cases Drawer Locks
         207/68
                                                                                                                                    44/69
                                                                                                                                                            7 Packets Chewing Gum and 1 piece trouser
          Unknown
49
           26/68
                                 I Drum Castor Oil
                                                                                                                                                              length
```

ž.	S. R. No.	Description of Goods	S. R. No.	Description of Goods
131. 132. 133. 134. 135.	85/69 101/69	1 Black Hand Bag and 2 Transistor Radio 3 packets Padlocks 1½ Lbs. Sparats and 1 lb. Garlic 2 Rolls Terylene Piece Goods 2 Parcels Mantles and 10 Pkts. 7 O'Clock Blades	155. 95 68 156. 101/68 157. 295/68 158. 323/68	 25 Pieces Motor spares (assorted) 37 Packets Watch springs 1 Crate Glass Sheets 1 Crate Sanitary ware
136. 137. 138. 139. 140.	117/69 16/69 78/69 3/69 1/69	1 Shirt 1 Smoothin Iron 10 Pieces White Leather 1 Box Safty Pins 2 Trouser Lengths, 4 pieces strings and 1 Black Belt.	161. 37/68 . 162. 195/68 . 163. 2 68 . 164. 502/68 . 165. 245/68 .	 351 Polythene Bags 3 Radiators and One bag Motor spares 2 Bags Gum Arabic 5 boxes Stainless Steel Forks 1 Used Flask
141. 142. 143.	114/69 127/69 32/69	3 Pull Overs 2 Rolls Textiles 1 Control Switch & nuts and bolts. 1 Plug Holder and 2 Old Sweaters.	167. 26/68 . 168 Unknown N seizure	. 1 Drum Castor Oil aval 2 Rattan Chairs, 1 Stool & Few pieces curios
144. 145. 146. 147.	79/69	2 Jerseys 13 Packets Pen Knives 1 Woollen Sweater	171. 222/69 · 172. 231/69 ·	 1 Bicycle with luggage carrier 1 Bag contg. 125 pieces Pipes & Sockets 1 Bag 36 Hoses
148. 149. 150. 151. 152. 153.	Unknown Unknown Unknown 555/68 601/68 68/69	 'Marconi' Radio Equipment IC/s & one bag Soothers Tyres Tyres Drum Glycerine Boxes Barber Razors 	173. 238/69 . 174. 511/65 . 175. Unknown 176. 249/69 . 5-1165—Gazette	 2 Baskets Shock Absorebrs, Surgical Needles Blades, Scissors, etc. 3 Seized Bicycles

FOREST DEPARTMENT Auction Sale of Timber

440 pieces of Class I, II and III sawn timber equivalent to 203.4 cubic feet, 3,328 Leaner feet of Hardwood and Softwood speciese $2^{\prime\prime\prime} \times 1^{\prime\prime\prime}$ Reepers and 2,685 Nos. Poles Class III, lying at the Forest Department Timber Depot, Matale, will be sold by public auction by the Divisional Forest Officer, North-Western Division, Kurunegala, on the 24th day of June, 1969, at 10 a.m., at the Forest Department Timber Depot, Matale.

Intending bidders are requested to inspect the timber prior to the commencement of the sale.

Further particulars regarding this auction sale could be obtained either from the undersigned or from the Depot Overseer, Forest Department Timber Depot, Matale.

E. C. DE Z. WEERAWARDANA, Divisional Forest Officer, North-Western Division.

Divisional Forest Office, Kurunegala, 13th May, 1969. 5–1038—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

FOREST DEPARTMENT

Auction Sale of Timber

164 logs of Kon, Timbiri, Habara, Kunumella, Kenda, Labu, Riti, Ankenda, Bala, Imbul, Jack and Teak equivalent to 1,422.0 c.ft. and Class I and II poles (458) lying at Yakdessa Kanda and Kadawath Kele Forest Wayside depots in Kurunegala Range will be sold by public auction by the Divisional Forest Officer, N.W.D. Kurunegala, at Kurunegala Range Forest Office, on 17.6.69 at 10 a.m.

Intending bidders are requested to inspect the timber prior to the commencement of the sale.

Further particulars regarding the sale could be obtained from the Range Forest Officer, Kurunegala, or Divisional Forest Office, Kurunegala.

E. C. DE Z. WEERAWARDHANA, Divisional Forest Officer, Kurunegala.

Divisional Forest Office, Kurunegala, May 19, 1969. 5-1039—Gazette No. 18,456 of 30.5.69

FOREST DEPARTMENT

Auction Sale of Timber

198 logs of Milla, Satin, Etatimbiri, Palu, Rani, Lunumidella and Hulanhith equivalent to 1,638.9 c.ft. and 3½ bushels of Mustard lying at various places in Naula Range will be sold by Public Auction by the Divisional Forest Officer, N. W. D., Kurunegala, at the Naula Range Forest Office, on 18.6.1969, at 10 a.m.

Intending bidders are requested to inspect the timber prior to the commencement of the sale.

Further particulars regarding the sale could be obtained from the Range Forest Officer, Naula, or Divisional Forest Office, Kurunegala.

E. C. DE Z. WEERAWARDHANA, Divisional Forest Officer, N.W.D.

Divisional Forest Office, Kurunegala, May 11. 1969. 5-1040—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

DEPARTMENT OF FISHERIES

Auction Sale of used Marine Diesel Engines

A SALE by public auction of used Marine Diesel Engines will be held at 9 a.m. on the dates and at the places mentioned in the Schedule given below:—

- 2. The engines can be inspected at the locations mentioned in the Schedule.
- 3. Payment should be made in cash as follows:-
 - (a) 1th of the sale price of the engine immediately after the sale;
 - (b) the balance 3th of the sale price within three days.
- 4. Engines sold at the auction will lie at the site at the risk of the successful bidders until removal after due payment.

SCHEDULE

Boat No.	Boat No. Make of Engine			Location	Date of Sale	
T. 62		8 h.p. Yanmar			Fishery Office, Thoddaveli	٦
S. 379		24 h.p. Torpedo			do	
TS. 24		123 h.p. Lister			do	ĺ
TS. 61		Coventry Victor			do	> 7.7.69
JB. 84		Russian			do	
TS. 57		Coventry Victor			do	\
KSL 9		Parsons			do	J
JB. 13		8 h.p. Yanmar			Fishery Office, Pesalai	8.7.69
TS. 21		12¾ h.p. Lister			do.	.)
T. 80	٠.	Bukh			Fishery Office, Katuneriya	22.7.69
F. 21		Bukh			do	j -2 90
F. 22		\mathbf{Bukh}		• •	Divisional Fishery Office, Negombo	23.7.69
		Lister SL 3			JPF Boatyard, Negombo	15.7.69
JB. 26		Kubota	••		Fishery Office, Panadura	16.7.69
T. 450		Bukh			Fishery Office, Beruwala] 17.7.60
L. 7		Lister HA 2			do	17.7.69
S. 381		Torpedo			Fishery Office, Kayts	ì
DD. 6		22 h.p. Lister			do	4.7.69
S. 376		Torpedo	٠		Laydan Garage, Kayts	. از
S. 382		Bukh 2 Cyl.			Fishery Office, Thalayady	11.7.69
SIC. 102		Torpedo			Fishery Office, Mullaitivu	12.7.69
VKS. 31		Alisa Graig			Fishery Office, K. K. S.) 10 7 00
VKS. 30		Alisa Graig			ďo	16.7.69
W. 22		16 h.p. Yanmar			Fishery Office, Valachchanai	4.7.69
JPF. 53		Alisa Graig			Fishery Office, Chenkalady	5.7.69
T. 48	٠	8 h.p. Yanmar			Fishery Office, Batticaloa	7.7.69
MC. 42		123 h.p. Lister			Fishery Office, Trincomalee	٦
SIC. 43		Torpedo			do	1
SIC. 96		Torpedo			do	İ
JB. 27		8 h.p. Yanmar			do	} 27.7.69
T. 286		Yanmar			do	
8. 81		Lister H. A. 2			do	
TS. 36		Perkins			do	j

Department of Fisheries, Colombo, May 19, 1969.

5-911-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

I. O. K. G. FERNANDO, Director of Fisheries.

	DEPARTMENT OF FISHERIES				at No.	Make of	Engin	Location	Date of A	ucti	on	
	Auction	Sale of Used Fishi	ng Boats with/without	Engines	${f T}$	346		• •	Lucas Panadura	Boatyard,	9.	7.69
with	out eng	ines will be held a	used $3\frac{1}{8}$ tons fishing beat 9.30 a,m. on the dathedule given below.		T	175.,	8 h.p.	Yanmar		Builders, Kalu-	10	7 .6 9
2. The boats can be inspected at the location mentioned in the Schedule.				KBE L VJ	1 2 6	Lister		do. do. do.		•0.	7,00	
3. Payment should be made in cash as follows:-					JPF	38	90 h = 1	· · ·		ر		
			e boat immediately after		011	JO.,	20 n.p. 1	Kelvin	Navalanka B Beruwala	oatyard,		
' (b)	the ba	lance ‡th of the sal	le price within three day	78.	S	189			do.			
4.	Boote	sold at the quation	n will lie at the site at t	the righ of	MC	58	·		do.	ł,		F 60
			noval after due paymen		JB	43			do.	. ح	il.	7.69
0110 2	CCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCC	a biddois until tol	novar artor and paymon	1105.	os	7			do.	ì		
		SCHI	EDULE		MC	4			Beruwala Be	each		
75 .	37			m .	S	172			do.	J		
Boat	No.	Make of Engine	Location	$egin{array}{ll} Date & of \ Auction \end{array}$	GAP	3		• •	Near Balapi Fishery O	tiya ffice		
\mathbf{DC}	27		Silavathurai .	. 1. 7.69	JB S	10			do.	(10	7.69
TS	24	123 h.p. Lister (only block)	Mannar,	2. 7.69		162		• •	Near Balapit Bridge	tiya 🏅	14.	1.00
\mathbf{TS}	61	· · <u>`</u>	South Bar, Mannar		MC	15			Balapitiya B	leach J		
$\mathbf{D}\mathbf{D}$	12	30 h.p. Perkins	Pallimunai	. 3. 7.69	\mathbf{T}	403	-		Hikkaduwa :	Beach	14.	7.69
\mathbf{JPF}	14		Vankalai	. 4. 7.69	\mathbf{s}	107			do.			7.69
$_{ m JB}$	84	-	do	4. 7.69	s	3			JPF Boat	tyard,		
$\mathbf{T}\mathbf{S}$	21		Nadukudah Beach	5. 7.69	~				Negombo		15.	7 69
\mathbf{s}	100		SIC Boatyard,	1. 7.69	S	20			do.	i		
			$\mathbf{Koggala}$		VJ	1			VJ Boatyard	, Negombo :	16.	7.69
${f T}$	243	Lister 3 cyl	Mirissa Beach		T	14			Negombo Be			7.69
s	14	Yanmar 8 h.p.	do.		s s	38	Deutz		do.	:	17.	7.69
SIC	108 92	Yanmar	do.	2. 7.69		28			WF Boat Yas Negombo	rd,	18.	7.69
s s	63 93	10 h.p. Kubota	do. do.		T ·	122	Parsons		Aluthkuruwa Negombo	,	19.	7.69
$_{ m MC}^{ m MC}$	${52 \ldots 2 \ldots}$	Yanmar	do. J Mahatota Garage,	. 3. 7.69	DC	28	20 h.p. I	lister	Development Boat Yard	, Co	7.	7.69
			Matara		\mathbf{MC}	30			Velanai	, 42.12.0.	Q	7.69
${f T}$	29	Parsons	Dondra Beach	4.7.69	SIC	59. .	Torpedo		Thalayady			7.69
${f T}$	36	11 h.p. Parsons	Kavissawella	4. 7.69	SK	127						. 00
${f T}$	300		Kottegoda Oruwella	5. 7.69	$\widetilde{\mathbf{j}}\widetilde{\mathbf{B}}$	74	Bukh	• •	Mullaitivu B	each		
S	142		Tangalle Beach	7. 7.69	s	117.	Junii -	• •		. , J.		- 20
s sic	68 113	Torpedo	do Hambantota Beach	7. 7.69	RS	3.,		• •	Selvam Boat Mullaitivu	·)		7.69
		-				.			Power Craft I	oat Yard	9. '	7.69

		,	•		_		
Damm T + Smc	(TT) / A	DVERTISING) -	- CEYLON	GOVE	RNMENT	GAZETTE - MAY	30, 1969

Boat	No.	Make of Engine		Date of Auction	Boat	No.	Make of Engine	Location	$egin{array}{c} Date\ of\ Auction \end{array}$
SIC MC TS MJD VJ W T	84 83 48 15 2 5 7		do. Pethalai, Valachanai. Batticaloa Bar do. Uppodai Pottuvil Beach R.V.D.B. Yard,	do.	SIC T JB SIC SIC MC S	30 43 347 27 96 22 82 106	11 h.p. Yanmar	do. Division No. 10 R. Cy. N. Premises Fishery Office, Trinc	23. 7.69 24. 7.69 do. 25. 7.69 26. 7.69
T S S TS	233 150 92 47	18 h.p. Daiya 8 h.p. Yanmar	Amparai do. do. do. Ceylon Shipyard, China S	19. 7.69 22. 7.69	Color	nbo, Με	of Fisheries, ty 19, 1969. htte No. 14,856 of	I. O. K. G. Fr Director of 1	

IN THE MAGISTRATE COURT OF KANDY

IT is hereby notified to the General Public that the undermentioned confiscated and unclaimed articles will be sold by Public Auction at the above premises at 2 p.m. on 6.6.1969.

The successful bidders should pay the monies on the spot and remove the articles immediately out of the premises.

> F. G. B. FERNANDO Magistrate, Kandy.

This 15th day of May, 1969.

Towel Chintz cloth Wap Knife One pen Wap Knife and Axe 50736 46484 36280 57861 Three Mamotties
Spray Gun (damaged) 57303 45937 A6419 A6347

One pen Saree, 2 Pillow cover, Suit Case, Jacket Umbrella

A6655

A6741	Rain Coat	
	Head Lamp Rim	
A6867		
A6915	- 	
A6525		
	Car spare parts	
	Tyre—Rim	
A7092		
A7091		
		^
A7419		٠.
A7457		
A6918		
A6374		
A5991		
A6870		
A6920		
A7145		
A7471	Cycle Frame	
A6475	Ear studs, Wristlet, etc.	
A5711	Wristlet	
57104	Large Saw	
57808		
	One damaged Typewriter	
5-905Ga	azette No. 14,856 of 30.5.69	
	,	

PRISONS DEPARTMENT

Open Prison Camp Farm —Pallekele

AUCTION SALE OF ANIMALS

FOLLOWING animals will be sold by public auction at the Open Prison camp, Pallekele, at 10.30 a.m. on 10.6.69.

l Ayrshire Bull	\dots Birth	 12.12.66
1 Do. Cow	\dots Birth	 4.6.64
2 Large white Piglings Female	\dots Birth	 4.10.68
1 Large white sow	\dots Birth	 17. 3.67
l Female Goat Jamnapari mixed	\dots Birth	 15.9.65
1 Do	\dots Birth	 30. 1.67
1 Do	\dots Age	 8 years
l Male goat Jamnapari mixed		9.2.67

1 Male gos	it Jamnapari mixed	l ,.	Birth	 19. 7.67
I D	o		Birth	 15.11.67

- 2. The highest bidder must pay cash on the spot and remove the animals within 12 hours of the bid being accepted.
- Intending buyers may inspect the animals after consulting the Superintendent.
- The undersigned reserves the right without question to reject any or all bids.

S. V. ABEYNAYAKA, Superintendent, Open Prison Camp, Pallekele.

15.5.69.

5-922-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CUSTOMS SALE

THE undermentioned goods lying at the Delft Quay Warehouse will be sold by public auction at 10 a.m. on 10th June, 1969. Prospective buyers may inspect the goods on 9th June, 1969.

The goods not removed by successful bidders by seven days from the date of approval of the sale will be re-sold and advances paid by them forfeited to the Crown.

S. A. SANSONI, for Principal Collector of Customs.

My No. AD/Sales/2, H. M. Customs, Colombo, 21st May, 1969.

- (1) A quantity of chemicals (wet condition). Some are in loose and sound.
- (2) A quantity of chemicals (wet condition). Some are loose and sound.
- (3) A quantity of grain (mixed, sound and wet).
- (4) A quantity of Corriander (loose, sound and wet). 5-1150—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

CUSTOMS SALE

THE undermentioned goods lying at the Queen Elizabeth Quay, will be sold by public auction at 10 a.m. on 9th June, 1969. Prospective buyers may inspect the goods on 8th June, 1969.

The goods not removed by successful bidders by seven days from the date of approval of the sale will be re-sold and advance paid by them forfeited to the Crown.

S. A. Sansoni, for Principal Collector of Customs.

My No. AD/Sales/1, H. M. Customs, Colombo, 21st June, 1969.

2,275 bags N. P. K. Fertilizer. 5-1153—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Î වැනි කොටස : (ÎÎ) වැනි ඡෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පනුය — 1969 මැයි 30 වැනි දින Part I : Sec. (II)—(Advertising)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—May 30, 1969

SALE OF UNSERVICEABLE ARTICLES BY AUCTION

"A public auction will be held on 12th June, 1969, at 9 a.m. at the Police Station Premises, Mirihana. The following articles will be sold by auction:—Old uniforms, shoes, boots, matress and push bicycles, etc. etc.

The successful bidder will be required to pay cash at the spot and remove the articles immediately after the sale. The articles will be available for inspection on the day previous to the date of sale at the above premises.

S. VAMADEVAN,
Superintendent of Police,
Western Province (central).

Police Office Nugegoda. 20.5.69.

5-942-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Sale of Toll and Other Rents

ARRACK RENT RE-SALES, 1963-69—COLOMBO DISTRICT

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack by retail at the arrack taverns referred to below, during the period June 23, 1969 to September 30, 1969, subject to—

- (i) the Arrack Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 14,797 of 11th April, 1968.
- (ii) the general conditions for the time being in force and applicable to all Excise Licences.
- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at the following offices and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of the sum specified below against each tavern at column (h) and a Worth Certificate obtained from the D.R.O.:—
 - (a) Any Kachcheri
 - (b) The Excise Commissioner's Office, Colombo 7
 - (c) The Circle Excise Office, Colombo
 - (d) The Circle Excise Office, Kalutara
 - (e) The Circle Excise Office, Chilaw

Worth Certificates hold good for a period of five years from the date of issue, if there has been no disposal of any of the properties included in the Schedule whereon such certificates of worth were based.

- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus "Tender for Arrack Tavern No......, Colombo District, 1968-69" and must reach the Government Agent, Colombo District on the dates and times specified below for closure of tenders. Tenderers should be present at the Colombo Kachcheri at the time of closing of tenders.
- 4. The successful tenderer shall, immediately on being informed that he is the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay to the Government Agent as security deposit the sum specified in Condition 9 (1) (a) of the Arrack Rent Sale Conditions for that privilege.
- 5. If any tenderer, on being informed that he is the purchaser of a privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited, and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the List of Defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this exception the deposits of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.
 - 7. Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri.

The Kachcheri, Colombo, May 25, 1969.

D. R. UMAGILIYA,
Government Agent, Colombo District.

Colombo District

THE SANCTIONED LIST OF ARRACK TAVERNS REFERRED TO

(a) Serial	(b) Division	(c) Local Area	(d) $Date\ of$	(e) Time for Closure of	(f) Opening Hour of	(g) (h) Closing Amoun Hour of of Tender
No.		(within which Tavern may be sited	Sale	Tenders	Taverns	Taverns Deposit
		COLOMBO MUNICIPALITY				Rs.
	•	The area bounded as follows:—				
	Ward No. 27, Bambala- pitiya	The eastern side of Galle Road from its junction with Kollupitiya Lane to its junction with School Lane and the western side of Galle Road from its junction with 14th Lane to its junction with St. Kilda's Lane	19. 6.69	10 a.m	. 8 a.m	. 7 p.m 5,000
		The area bounded as follows:—				
4	Ward No. 5, Kotahena West (Jampettah)	North by the southern side of Skinner's Road South from its junction with Korteboam Street to its junction with Lascoreen Street; east by the western side of Lascoreen Street from its junction with Skinner's Road North to its junction with Jampettah Street; south by the northern side of Jampettah Street from its junction with Lascoreen Street to its junction with Korteboam Street and west by the eastern side of Korteboam Street from its junction with Jampettah Street to its junction with Skinner's Road North	19. 6.69	11 a.m	. 8 a.m	. 7 p.m 5,000

Part I: Sec. (II) — (Advertising) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — May 30, 1969

RE-SALE OF TODDY RENTS-COLOMBO DISTRICT, 1968-69

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy tavern referred to below during the period June 24, 1969 to September 30, 1969, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 14,791 of March 1, 1968, and the general conditions applicable to all Excise Licences for the time being in force.

- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at the following Offices, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of the sum specified below against each tavern at column (g) and a worth certificate obtained from the D.R.O. Worth certificates hold good for a period of five years from the date of issue, if there has been no disposal of any of the properties included in the Schedule whereon such certificates of worth were based:—

 - (a) Any Kachcheri.
 (b) The Excise Commissioner's Office, Colombo 7.
 (c) The Circle Excise Office of Colombo.
 (d) The Circle Excise Office, Kalutata.
 - (e) The Circle Excise Office, Chilaw.
- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: "Tender for Toddy Tavern No.——,Colombo District, 1968–69" and must reach the Government Agent, Colombo District, at the different dates and times as shown below against the name of the tavern. Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders
- 4. The successful tenderer shall, immediately on being informed that he is the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay to the Government Agent as security deposit such sum as specified for that privilege in terms of condition 9 of the Toddy Rent Sale Conditions referred to above.
- 5. If any tenderer, on being declared the purchaser of a privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this exception the deposits of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.
 - Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri. 7.

The Kachcheri Colombo, May 25, 1969.

D. R. UMAGILIYA Government Agent, Colombo District.

Tavern referred to above

SANCTIONED TODDY TAVERN—COLOMBO DISTRICT

COLOMBO MUNICIPALITY

(a)	(b)	(0)	(d)	(e)	(f)	(g) (h)
Serial No.	Division .	Local Area (within which Tovern may be sited	Time of Closure of Tenders	Hour of Opening of Tavern	Closing c	Amount Date of Tender of Deposit Sale Rs.
	Ward No. 3. Madam- pitiya	The area bounded as follows:—North by the southern side of ferguson Road from its junction with Lucas Road to its junction with Nagalagam Street; east by the western side of Nagalagam Street from its junction with Ferguson Road to its junction with Madampitiya Road; south by the northern side of Madampitiya Road from its junction with Nagalagam Street to its junction with Lucas Road; and west by the eastern side of Lucas Road from its junction with junction with Madampitiya Road to its junction with Ferguson Road.		7 a.m.	7 р.т	5,00019.6.69
5-1189	/2-Gazette No. 14,856 of	30.5.69				

TODDY TAVERN RENT SALES FOR 1969-70

Kandy District

TENDERS will be accepted by the Government Agent, Kandy District on 27th June, 1969, for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at taverns referred to in the schedule below during the period 1st October, 1969 to 30th September, 1970, subject to the Toddy Tavern Rent Sale Conditions for 1969/70 and subsequent periods published in the Ceylon Government Gazette No. 14,846 of 21st March, 1969 and to the General Conditions applicable to all the Excise Licences for the time being in force.

- Every tender should be submitted in the prescribed form obtainable at any of the Kachcheries in the Island and be accompanied by
 - (a) a Kachcheri receipt for a sum of Re. 2,500 in respect of Tender Deposit, deposited at any Kachcheri, and
 - (b) a Certificate of Worth issued by the Divisional Revenue Officer of the area in which the immovable properties of the tenderer are situated.

Prospective tenderers are hereby informed that Rent Sale Conditions pertaining to submission of tenders and certificates of worth contained in the abovementioned Toddy Tavern Rent Sale Conditions should be observed very strictly. The tenderers are requested to pay special attention to the following requirements in perfecting tender forms:-

- (1) The tender form should be filled up in full. The amount tendered should be stated in figures as well as words. The tender form so perfected should bear the signatures of the requisite witnesses.
- (2) Every amendment or deletion in the tender form should be authenticated by the tenderer by placing his initials and the date.

Tenders which do not conform to these requirements will be rejected.

3. Duly perfected tender forms accompanying (a) the Kachcheri Receipt and (b) the Certificate of Worth should be placed in a sealed envelope with the name and number of the tavern clearly marked on top left-hand corner of the sealed envelope and be deposited in the Kachcheri Tender Box before closing of tenders; or be sent to the Government Agent, Kandy District, by registered express post so as to reach him before closing of tenders.

- 4. Hours at which tenders in respect of various taverns will be closed are indicated in the schedule below. The tenderers are requested to be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders.
- 5. On being declared to be the purchaser of the privilege, the grantee shall at any time but not later than 4 p.m. on the said date of sale shall pay to the Government Agent, Kandy District, as security deposit such sum as may be specified by him and sign the Toddy Tavern Rent Sale Conditions. Security deposit shall be made in each or cheque marked 'for payment' by a Bank or by that form of cheque known as 'Safety Cheque' issued by the Bank of Ceylon or by the People's Bank or by a cheque drawn by a Bank on itself.
 - 6. Further particulars can be obtained on application to the Kandy Kachcheri.

The Kachcheri, Kandy, May 17th, 1969. W. J. FERNANDO, Government Agent, Kandy District.

Hours of

Hour at

SCHEDULE

SANCTIONED LIST OF TODDY TAVERNS--KANDY DISTRICT, 1969-70

Serial No.	Division	Local area within which taverns may be sited	opening of tavern	closing which ten- of tavern ders will be closed
1	Ward No. 19, Mahayaya and Mapanawatura, Kandy M. Area		3 , L	7.30 p.m 10.30 a.m.
2	Uda Palata	Within the village of Wahugepitiya (Wahugepitiya Toddy Tavern)	7.30 a.m	7.00 p.m 11.00 a.m.
3	Pussellawa Town Council	. Within the Town Council area of Pussellawa (Pussellawa Toddy Tavern)	7.30 a.m	7.00 p.m 11.30 a.m.
	ESTATE O.	ANTEENS IN KANDY DISTRICT-NOT TO BE TENDER	ED FOR	•
4	Uda Palata	. Canteen No. 2 Within the boundaries of Pupuressa Group, Galaha	Hours of sal	es determined by the
5	Uda Dumbara	. Canteen No. 3, within the boundaries of Woodside Group, Urugala		ent of the estate

Note.—There is no guarantee that the existing Toddy Tavern sites will be available for the rent period 1969-70. All sites must have the prior approval of the Government Agent, Kandy District.

5-925-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

TODDY RENT SALES-NUWARA ELIYA DISTRICT, 1969-70

Period October 1, 1969 to September 30, 1970

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy tavern referred to below during the period October 1, 1969 to September 30, 1970, subject to the Toddy Rent Sales Conditions appearing in the Ceylon Government Gazette of March 21, 1969 and the General Conditions applicable to all excise licences for the time being in force.

- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained from any Kachcheri in the Island and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the receipt of a sum of Rs. 1,000 as tender deposit and the worth certificate referred to at section 4 (3) of the Toddy Rent Sale Conditions for 69-70.
- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope, on the top hand corner of the cover of which should be clearly marked the name of the tavern in respect of which the tender is made and its number on the list of sanctioned list of tavern as given below. Every sealed envelope containing a tender should be deposited in the Kachcheri Tender Box or sent by registered post so as to reach the Government Agent, Nuwara Eliya, before the time fixed for closing of tenders.
- 4. Tenders close on July 7, 1969 at the hours specified below against each tavern and the tenderers must be present at the Nuwara Eliya Kachcheri at that time.
- 5. On being declared to be the purchaser of the privilege, the grantee, must at any time but not later than 4 p.m. on the day on which he is so declared to be the purchaser, sign the rent sale conditions and pay to the Government Agent a sum equivalent to not less than two months rent as may be fixed by the Government Agent as security deposit for the fulfilment of the rent sale conditions.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all the tenders without assigning any reasons thereto.
 - 7. Further particulars can be obtained from the Nuwara Eliya Kachcheri.

The Kachcheri, Nuwara Eliya, May 15, 1969. P. M. WIJEKOON, Government Agent, Nuwara Eliya District.

SANCTIONED LIST OF TODDY TAVERNS—NUWARA ELIYA DISTRICT—1969/70

No. of Tavern	,	Division		Local area within which the tavern may be sited	Hours of opening of tavern	Hours of closing of tavern	Time of closure of tenders
1		Kotmale		Within the Village of Kadadorapitiya	 8.00 a.m.	 7.00 p.m.	 9.30 a.m
2		$\mathbf{Kotmale}$	٠.	Within the Village of Othalawa	 8.00 a.m.	 7.00 p.m.	 10.00 a.m
3		Kotmale	٠.	Within the Village Katukitulla	 8.30 a.m.	 7.30 p.m.	 10.30 a.m
4		Walapane		Within the Village of Harasbedda	 8.00 a.m.	 7.00 p.m.	 11.00 a.m
5		Uda Hew heta	٠.	Within the Village of Padiyapelella	 8.00 a.m.	 7.00 p. B.	 11.30 a.m

Note: There is no guarantee that the existing toddy taverns sites will be available for the rent period 1969-70. All sites must have the prior approval of the Government Agent, Nuwara Eliya District.
5-948—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

SALE OF TODDY RENT-KALUTARA DISTRICT, 1969-70

TENDERS are hereby invited for the purchase of exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the Toddy Tavern referred to below during the period October 1, 1969 to September 30, 1970, subject to Toddy Rent Sale Conditions appearing in Ceylon Government Gazette No. 14,846 of March 21, 1968 and the general conditions for the time being in force applicable to all Excise Licences.

- 2. Every tender must be made on the prescribed forms which may be obtained from any Kachcheri and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the receipt of Rs. 3,000 as a tender deposit.
- 3. A certificate of worth should be obtained from the Divisional Revenue Officer of the area where the tenderer's immovable properties, lands, etc., are situated, or in the alternative a Fidelity Guarantee Bond should be annexed to the tender. Worth certificate and/or Fidelity Guarantee Bond should disclose that tenderer's worth is not less than 25 per cent. of the amount tendered for by them for the tavern.
- 4. The sale, mortagage lease or disposal by any other means of the interests in property or properties referred to in the worth certificate or certificates submitted by the successful tenderer will be deemed to be a breach of the conditions governing the sale of the tavern to the successful tenderer.
- 5. Every tender must be made by the tenderer's in his own name. No tender made by an agent or by a person who is not a citizen of Ceylon or, who is otherwise disqualified under condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions for 1969-70 appearing in Ceylon Government Gazette No. 14,846 of 21.3.68 will be accepted.
 - 6. No person may send in more than one tender for this tavern and not more than five persons may jointly tender for it.
- 7. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left hand corner thus: "Tender for Toddy Tavern No. 1, Alutgama, Kalutara District, 1969–70". The envelope should be (a) deposited in the tender box or (b) sent by registered post, so as to reach the Government Agent, Kalutara District, before 10 a.m. on July 8, 1969. The tenderer should be present at the Kachcheri, Kalutara at that time together with the documents to prove if necessary, that they are not disqualified under condition 6 referred to in paragraph 5 above.
- 8. The successful tenderer shall immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the Rent Sale Conditions and pay to the Government Agent, Kalutara District, as security deposit such sum as may be fixed by him.
- 9. Tenders not made in accordance with the conditions of sale or which are in any way not in order will not be accepted. The Government Agent, Kalutara District, reserves to himself the right to reject any or all tenders without assigning any reasons for such act.
 - 10. Further particulars can be obtained on application at the Kalutara Kachcheri.

The Kachcheri, Kalutara, May 20, 1969. LEEL GUNASEKERA, Government Agent, Kalutara District.

The Sanctioned Toddy Tavern—Kalutara District, 1969-70

Toddy Tavern Serial No.	Division	Local Area	Time of opening tavern	$Time\ of\ closing\ tavern$	Time of closing tender
1	Alutgama Town Council area	Within the Town Council limits of Alutgama	8. a.m.	7.30 p.m	10 a.m.

Note.— There is no guarantee that the existing tavern site will be available for the Rent Year 1969-70. The site must have prior approval of the Government Agent, Kalutara District.

5-1157-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

TODDY TAVERN RENT RE-SALE-BATTICALOA DISTRICT, 1969-70

TENDERS for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy in the undermentioned localities for the period July 1, 1969 to June 30, 1970 in accordance with the general conditions applicable to all excise licences for the time being in force and the toddy rent sale conditions for 1969-70 published in the *Government Gazette* No. 14,846 of March 21, 1969 will be received by the Government Agent, Batticaloa District, up to the date and time specified below at the Batticaloa Kachcheri. Tenderers should present at this Kachcheri at the time of closing of tenders.

- 2. Tenders are to be made on forms obtainable at any Kachcheri, and at the office of the Excise Commissioner, Colombo, Assistant Commissioner of Excise, Trincomalee, Superintendent of Excise, Batticaloa on production of Kachcheri cash receipt for Rs. 500 in respect of each tender form for all Toddy Taverns, except Toddy Tavern No. 3, Araipattai for which tender form deposit of Rs. 1,000 should be made.
- 3. Intending tenderers should attach to every tender certificate of worth as required by condition No. 4 (3) (1) of Toddy Rent sale conditions for 1969-70 published in the Government Gazette No. 14,846 of 21.3.1969.
 - 4. There is no guarantee that the existing tavern sites will be available for the ensuing period.
 - 5. Further particulars can be obtained from the Batticaloa Kachcheri.

Kachcheri, Batticaloa, May 20, 1969. P. K. P. PALLAWATTA, Additional Government Agent, Batticaloa District.

Localities Referred To

Toddy Tavern No.		Local	Area (within which tavern may be sited)	$Tenders \ Time$	Close Date
3	Manmunai Pattu North		Within the village of Araipattai	 10 a.m.	 13.6.69
4	Manmunai South and Eruvil Porativu Pati	tu	Within the village of Mankadu	 10.30 a.m.	 13.6.69
6	$\mathbf{Do.}$		Within the village of Eruvil	 11 a.m.	 13.6.69

Note.—All Toddy Taverns in Batticaloa District will be opened at 8 a.m. and be closed at 7 p.m. every day except Tavern No. 2, Koddaimunai which will be closed at 7.30 p.m. daily.

PART I : SEC. (II) — (ADVERTISING) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — MAY 30, 1969

SALE OF TODDY RENTS-RATNAPURA DISTRICT, 1969-70

TENDERS are hereby invited for the grant of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail within the local areas specified in the Schedule below during the period October 1st, 1969 to September 30th, 1970, subject to—

- (a) the Toddy Rent Sales Conditions appearing in Government Gazette No. 14,846 of March 21st, 1969, and
- (b) the General Conditions applicable to all Excise Licences for the time being in force.
- 2. Every tender must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs. 3,000 in respect of Balangoda Tavern and Rs. 2,000 in respect of the Pinnawala Tavern.
- 3. Tenders must by made on prescribed form obtainable from any Kachcheri, the office of the Excise Commissioner, Colombo, the Assistant Commissioner of Excise, C.D., Kandy and the Superintendent of Excise, Badulla, and must be enclosed in a sealed envelope clearly marked, on the left hand corner, with the name of the Tavern in respect of which the tender is made. Tenders should be deposited in the Kachcheri Tender Box or be sent by registered post addressed to the Government Agent, Ratnapura District, Ratnapura, so as to reach the Kachcheri before the time fixed for closing of tenders.
- 4. Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an Agent or made by a person who is not a citizen of Ceylon or who is otherwise disqualified under Condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions will be accepted.
- 5. No person is permitted to send in more than one tender for any one tavern and not more than five persons may jointly tender for any one tavern.
- 6. The amount of tender should be given both in words and figures and every alteration in the tender should be authenticated with the full signature of the tenderer and the date. Every tender should be signed by two witnesses. Any tender that does not conform to these requirements will be rejected.
- 7. The successful tenderer will be required immediately on being declared the purchaser of the rent, to sign the Rent Sale Conditions and to pay to the Government Agent as security deposit such sum as may be fixed at his discretion.
- 8. Tenders close on Friday, July 4th, 1969, at the time specified below for each tavern and the tenderers must be present at the Kachcheri at that time.
 - 9. A list of Estate Toddy Canteens in the District is also appended for the information of prospective tenderers.
 - 10. Any further details could be obtained on application at the Kachcheri, Ratnapura.

The Kachcheri, Ratnapura, 20th May, 1969.

A. P. B. MANAMPERI, Government Agent, Ratnapura,

At the discretion of the Estate

Superintendent.

Schedule

Serial No.	Serial Division No.		Local Area	Time of opening of Tavern	$Time\ of \ Closing\ of \ Tavern$		Tenders close at	
1	• •	Balangoda Urban Council, Town	Within Ward No. 5 of the Urban Council, Balangoda	8.30 a.m	. 8.30 p.m.	• •	10.30 a.m	
2	• •	Kadawata and Meda Korale	Within the Village of Pinnawala	8.30 a.m	. 7.00 p.m.	• •	11.00 a.m	
		THE ESTA	TE CANTEENS (NOT TO BE TENDE	ERED FOR)				
	2.	Kadawata and Meda Korale Nawadun Korale Nawadun Korale	Within the boundaries of Wikiliya E Within the boundaries of Hapugaste Within the boundaries of Hapugaste	nna Estate		•		

Within the boundaries of Lellopitiya Estate

Within the boundaries of Niriella Estate Within the boundaries of Madampe Estate

Within the boundaries of Opatha Estate

7. Atakalan Korale 5-1054—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Nawadun Korale

Nawadun Korale

Atakalan Korale

Unofficial Notices

POONAGALLA VALLEY CEYLON COMPANY LTD.

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from the 1st to 5th June, 1969, both days inclusive.

By Order of the Directors,
CARSON CUMBERBATCH & COMPANY, LIMITED,
Agents & Secretaries.

Colombo, 16th May, 1969. 5-996—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

THE TELOK BHARU COCONUT COMPANY LTD. (In Voluntary Liquidation)

IN pursuance of a Special Resolution passed on 17th May, 1969, the Company was placed in voluntary liquidation. The Company resolved that Messrs. N. G. P. Panditharatna, A. Karunalingam and G. C. B. Wijeyesinghe be appointed Joint Liquidators for purposes of winding up.

By Order of the Directors,

WHITTALL BOUSTEAD LIMITED,
Agents & Secretaries.

22nd May, 1969. 5-1170/1-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

THE COCONUT ESTATES OF PERAK LIMITED (In Voluntary Liquidation) [N pursuance of a Special Resolution passed on 1]

IN pursuance of a Special Resolution passed on 17th May, 1969, the Company was placed in voluntary liquidation. The Company resolved that Messys. N. G. P. Panditharatha, A. Karunalingam and G. C. B. Wijeyesinghe be appointed Joint Liquidators for purposes of winding up.

By Order of the Directors, WHITTALL BOUSTEAD LIMITED, Agents & Secretaries.

22nd May, 1969.

5-1170/2—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

NOTICE OF ENROLMENT

I, UPALI DHARMASIRI WELARATNE of No. 64, St. Anthonys Road, Dematagoda, do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE apply to THE HONOGRABLE THE CHIEF JUSTICE AND THE OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as a PROCTOR OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

U. D. WELARATNE.

17th May, 1969. 5-957—Gazette No. 14,856 of 30,5.69

NOTICE OF ENROLMENT

I. PONNIAH SATHIASEELAN of "Ratnavasa", Vaddu East, Vaddukoddai, presently of 37, Nelson Place, Colombo 6 do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON to be admitted and enrolled as a PROCTOR OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

P SATHIASEELAN.

18th May, 1969.

5-958-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

NOTICE OF ENROLMENT

I, VEERIAH NAGAPPAPILLAI of No. 78, Bankshall Street, Colombo 11, do hereby give notice that shall, SIX WEEKS HENCE, apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as an ADVOCATE OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

V. NAGAPPAPILLAI.

19th May, 1969.

5-963—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

NOTICE OF ENROLMENT

ARIYARATNE RATHKUMARA DEWAGURU Udubaddawa, do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND THE OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as a PROCTOR OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

A. R. DEWAGURU.

17th May, 1969. 5-964—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

NOTICE OF ENROLMENT

I, LESLIE MERVYN JAYARATNA, LL.B. (London), Barrister-at-Law (Inner Temple) of "Jaya Medura". Ahangama, do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE, apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as an ADVOCATE OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

L. M. JAYARATNA.

20th May, 1969.

5-1067-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

NOTICE OF ENROLMENT

I, LESLIE ANACLETUS ANTHONY CARDOS, L.C.I.S. (London), of 4, Hendala Ferry Road, Colombo 15, do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND THE OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as a PROCTOR OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

L. A. A. CARDOS.

NOTICE OF ENROLMENT

I, SATHIENDRA MOHAN DEVANAYAGAM, Barrister-at-Law of the Honourable Society of the Inner Temple, of 25A, Lady Manning Drivé, Batticaloa, do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND THE OTHER FUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as an ADVOCATE OF THEIR LORDSH.PS' COURT.

S. M. DEVANAYAGAM.

21st May, 1969.

5-1167-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

NOTICE OF ENROLMENT

I, EUGENE COTRAN, LL.B. (Leeds University), LL.M. Leeds University), Barrister-at-Law of the Honourable Society of Lincoln's Inn, presently of 2 Paper Buildings, Temple, London E. C. 4 (Céylon address': ĉ/o 49, Pendennis Ávenue, Colpetty, Colombo), do hereby give notice that I shall, SIX WEEKS HENCE, apply to THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE AND THE OTHER JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE ISLAND OF CEYLON, to be admitted and enrolled as an ADVOCATE OF THEIR LORDSHIPS' COURT.

EUGENE COTRAN.

-1121-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Applications for Foreign Liquor Licences

LIQUOR LICENCE

I hereby give notice that I have on 26th April, 1969, applied on to the Government Agent, Colombol for the licence shown in the Schedule detailed below for the licensing period ending 30th September, 1970 in compliance with Excise Notification No. 200 of the 18th September, 1930.

Schedule

1 Name and address of applicant: M. Shuaib A. Cader, 158, Galle Road, Mount Lavinia.

2. Description of licence applied for: Entertainment Bar Licence at Odeon Cinema, 158, Galle Road, Mt. Lavinia.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be Cinema, 158, Galle Road, Mt. Lavinia. to be licensed: Odeon

> M. SHUAIB A. CADER. Applicant.

5-975/1-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

LIQUOR LICENCE

WE hereby give notice that we have on 6th May, 1969, applied on to the Government Agent, Colombo District, for the licence shown in the Schedule detailed below for the licensing period ending 30th September, 1970, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 18th September, 1930.

Schedule

- 1. Name and address of applicant: Messrs. G. J. Rosz-kowski, P. E. Raman and V. K. Kumaran.
- 2. Description of licence applied for: Hotel Licence, Hotel Bar Licence and Auxiliary Bar Licence.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed: Hotel Nippon, 123, Kumaran Ratnam Road, Colombo 2.

V. K. KUMARAN, Applicant.

21st May, 1969. 5-1066-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

5-975/2-Gazette No. 14,856 of 30,5.69

LIQUOR LICENCE

I, G. D. S. Fernando, hereby give notice, that I have on 10th May, 1969, applied on to the Government Agent, Badulla, for the licence shown in the Schedule detailed below for the licensing period ending 30th September, 1970, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 18th September, 1930.

- Schedule

 1. Name and address of applicant: Garusingha Dewage Sarnelis-Fernando.
- 2. Description of licence applied for: Hotel Bar Licence.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
- 4 Situation of premises to be licensed: Grand Hotel, Poonagala Road, Bandarawela.

G. D. S. FERNANDO, Applicant.

5-975/3-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

LIQUOR LICENCE

WE, The New Olympia Theatre Ltd., hereby give notice that we have on 10th May, 1969, applied on to the Government Agent, Colombo, for the licence shown in the Schedule detailed below for the licensing period ending 30th September, 1969, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 18th September, 1930.

Schedule

- 1. Name and address of applicant: The New Olympia Theatre Ltd.
- 2. Description of licence applied for : Entertainment Bar Licence.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of Licence—A—5628.
- 4. Situation of premises to be licensed: The New Olympia Theatre Ltd., 95, T. B. Jayah Road, Colombo 10.

THE NEW OLYMPIA THEATRE LTD., Managing Director, Applicant.

5-975/4-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

LIQUOR LICENCE

I, Joseph Carlo Xavier Louis Anthony Benedict Aldo Costa, hereby give notice, that I have on 9th May, 1969, applied on to the Government Agent, Matale, for the licence shown in the Schedule detailed below for the licensing period ending 30th September, 1969, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 18th September, 1930.

Schedule

- 1. Name and address of applicant: Joseph Carlo Xavier Louis Anthony Benedict Aldo Costa, San Sabestion Metals tian, Matale.
- 2. Description of licence applied for: The Sales of Foreign Liquor (including locally made Liquor) not to be consumed on the premises.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of Licences.
- 4. Situation of premises to be licensed: Jos Costa & Bros., 375, Trincomalee Street, Matale and Rattota Stores, 45, Main Street, Rattota.

For J. C. X. L. A. B. A. COSTA,

Applicant.
PETER SURNMAI ANTHONY CROOS FERNANDO. 5-975/5-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Auction Sales

PROPERTY WITH FOUR HOUSES AT WELLAWATTE (Under partition decree)

UPON commission to sell in Case No. 11243/P of the District Court of Colombo, I shall sell by PUBLIC AUCTION on 5th July, 1969, at 4 pm. at the spot the following property:-

All that allotment of land called KONGAHAWATTA together with all buildings and everything standing thereon presently bearing Assessment Nos. 36/1, 36/2 and 36/5, situated at FUSSELS LANE, WELLAWATTA, within the Municipality of Colombo, Extent thirteen decimal seven nought perches (0A. 0R. 13.70P.). Regd. Well: 72/256 and 83/60.

Note.—The property will be first offered for sale among its co-owners at or above the appraised value fixed by Court and if not purchased by them at or above such appraised value, immediately thereafter the property will be put up for sale AMONG THE GENERAL PUBLIC TO THE HIGHEST BIDDER.

One tenth (1/10th) of the purchase price and all sale charges must be paid to the auctioneer on fall of the hammer. Balance nine tenth (9/10th) of the purchase price is payable to the credit of the above case within 30 days of the sale.

Further particulars from:—Rasheed Carim Esq., Proctor S. C. & N. P. No. 227, Hulftsdorp, Colombo 12, (Telephone 21983) or from the undersigned.

Somapala Dissanayaka, Court Commissioner, Auctioneer and Valuer.

No. 254, Hulftsdorp, Colombo, Residence:—Akurumulla, Delgoda (WP).

5-1168-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

D. C. Colombo No. 10395/M.B.

AUCTION SALE OF AN IDEAL BUILDING BLOCK AT 4TH LANE, NAWALA ROAD, RAJAGIRIYA

UNDER and by virtue of the Commission issued to me in the above case, I shall sell by Public Auction the undermentioned property belonging to Don Abeyapala Athulathmudali of Fourth Lane, Nawala Road, Rajagiriya, for the recovery of the sum of Rs. 6,975 together with interest on Rs. 6,000 at 12½ per centum per annum from 5th May, 1965 till 25th March, 1968 and thereafter with legal interest at the rate of five per centum per annum on the aggregate amount of the decree till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 370.07 being incurred costs and Rs. 218.62 being prospective costs,

ON SATURDAY, 28TH JUNE,/1969, AT 4.30 P.M. AT THE SPOT.

All that divided portion marked A3 out of Lot A referred to in Plan No. 6049 dated 12th February, 1946, made by M. B. de Silva, Licensed Surveyor, of an allotment of land called Etambagahawatta alias Delgahalanda, situated at Nawala in the Palle Pattu of Salpity Korale now within the limits of Kotte Urban Council in the District of Colombo, Western Province, containing in extent Twenty-eight perches (0A. 0R. 28P.).

For particulars apply to A. E. F. Fernando, Esquire, Proctor and Notary, Dam Street, Colombo.

M. VINCENT PERERA, Commissioner, Auctioneer and Valuer.

161/33, Hultsdorf, Colombo 12.

5-1069-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

AUCTION SALE

Valuable Residential Property at ITTAPANA with Bungalow and out-houses along Ittapana Layvanduwa Road or sale under a Mortgage Decree

UNDER the Commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 8396/M.B., and in terms of the Decree entered in this case against (1) Bopitiyage Dona Caroline Hamire, and (2) Tambawitage Don Rupasinghe Karufiaratne, both of "Nimal.", Ittapana, defendants, and the Orders of Court made thereafter for the recovery of a sum of Rs. 8,680 with interest on Rs. 7,750 at 18 per cent. per annum from 1.9.1962, till 1.11.1963, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full—less a sum of Rs. 2,168.75 and costs taxed at Rs. 677.83 to wit:—Rs. 547.38 costs incurred and Rs. 130.47 costs prospective, I shall sell by PUBLIC AUCTION on pre-Poya Day, 21st June, 1969, at 4 p.m., at the spot.

All that divided contiguous lots marked 1, 3, 4, 5, and 6 depicted in Survey Plan No. 133 dated 10.3.1955, made by V. Siva Sundaram, Licensed Surveyor, of two contiguous allotments of land called Millagahalande alias Karagahaduwa and Duweowita together with buildings (known as "Nimal") and plantations standing thereon situate at ITTAPANA in Walallawiti Pattu of Pasdun Korale in Kalutara District, Western Province, bounded on the North by Duweowita of D. L. Jayanetti and others and Lot 2, East by property of G. L. M. Thameen and land claimed by W. D. Galenis and Duweowita of D. L. Jayanetti and others, South by property of S. A. Thomas Singho and land claimed by W. D. Galenis and West by High Road from Ittapana to Layvanduwa containing in extent 2 acres, 3 roods and 20.46 perches. 20.46 perches.

For inspection of title deeds and for further particulars apply to M. A. Hasheem Esqr., Proctor and Notary, 109, Hultsdorf Street, Colombo 12. Telephone

K. G. EDMUND, Commissioner, Auctioneer, Broker and Valuer.

7, Belmont Street. Colombo 12. 5-1070—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

AUCTION SALE

BY virtue of the commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 9823/MB and in terms of the decree against V. A. Don Charles Perera of Kolonnawa to recover a sum of Rs. 1,236 with further interest on principal sum of Rs. 1,000 at the rate of 16% per annum from 6th July, 1964, till date of decree (8th May, 1966), and thereafter legal interest on the aggregate amount of the decree at the rate 5% per annum till payment in full and costs of suit taxed at

I shall sell by Public Auction on Saturday, the 28th June, 1969, at the spot at 2 p.m.

An undivided three fourth (3/4th) part or share of all that allotment of land marked "X" of the land marked Lot A1 of Delgahawatta situated at Egoda Kolonnawa in Ambatalen Pahala of the Colombo Mudaliyar's Division within the Urban Council limits of Kolonnawa in the District of Colombo, Western Province and according to the Plan No. 654A dated 3rd January, 1929, made by A. C. Schokman, Licensed Surveyor, is bounded on the North by the garden of H. Don Lewis Silva and Harmanis Dias respectively and a road six feet wide formerly the garden of Joronis Peiris on the East by Lot A2 of the same land on the South by the remaining portion of the same land acquired by Government and on the West by Delgahawatta belonging to W. A. Lewis Silva, containing in extent one rood and seventy-five upon one hundred of a perch and which said Lot X according to Plan No. 158/1937, 28th October, 1937, made by C. H. Frida, Licensed Surveyor, is described as follows: --on the North by the garden of the late W. Don Lewis Silva, on the East by the other portion of Lot A1, on the South by the remaining portions of the same land acquired by Government and on the West by Delgahawatta belonging to W. A. Lewis Silva containing in extent twenty perches and thirty-seven upon one hundred perches (OA. OR. 20.37P.) together with the buildings and everything standing thereon bearing Assessment No. 4/7, Gunatillaka Road, Egoda Kolon-

Title reference to Messrs. Gunasekere and Perera, Proctors & Notaries, Mihidumawatha, Colombo.

D. N. GOONASEKERE. Commissioner,

Colombo. 5-1084/1—Gazette No. 14,856 of 30.5.69

247, Hultsdorp,

Auctioneer & Valuer.

AUCTION SALE

BY virtue of the commission issued to me in D. C. Colombo, case No. 9203/MB and in terms of the decree entered therein against H. Kamala Margaret Peiris of 53/1, Kelanimawatha, Ratmalana, to recover a sum of Rs. 12,033.36 with further interest on Rs. 10,000 at 12% per annum from 25.3.64 to date of the decree and thereafter legal interest on aggregate amount of the decree till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 454.50, less a sum of Rs. 3,000 already paid.

I shall sell by Public Auction on Thursday, the 26th June, 1969, at the spot at 4.30 p.m.

All that defined allotment of land marked Lot 1 described in the Plan No. 321 dated 28.7.1962, made by W. Ahangama, Licensed Surveyor, from and out of all those allotments of land called Sanchi Aratchi's Garden now partitioned into lots marked 1, 2, 3, 4, 5 & 6 together with the plantations and buildings thereon marked A in the said Plan situated at Hultsdorp within the Municipality and District of Colombo, Western Province together with the right of way containing in extent 0A. 0R. 13.75P.

Title reference H. V. Ambawatta Esqr., Proctor & Notary, No. 223, Hultsdorp Street, Colombo.

> D. N. GOONASEKERE, Commissioner, Auctioneer & Valuer.

247, Hultsdorp, Colombo.

1

5-1084/2-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Kandy, case No. M.B. 4215, I shall sell by Public Auction on Saturday, the 28th June, 1969, at 3 p.m. at the spot undivided 4th share out of Welegedera kumbura alias now High and low land of 1 pela paddy sowing extent situate at Urawela in Gangawata Korale of Yatinuwara in the District of Kandy, together with the entirety of the tiled and straw thatched houses standing thereon for the recovery of the sum of Rs. 943.29 from Egodahagedera Sedara of Urawela aforesaid.

J. ABDUL WAHAB, Auctioneer, Kandy.

5-1589/1-Gazette No. 14.856 of 30.5.69

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Kandy, case No. M.B. 3763, I shall sell by Public Auction on Friday, the 27th June, 1969, at 3 p.m. at the spot the divided portion of land called AMUNEKADULLEHENA of IA. 3R. 293P. in extent situate at Hindagala in Kandukara Pahala Korale of Udapalata in the District of Kandy C. P. for the recovery of the sum of Rs. 2,250 with legal interest thereon from 29.1.68; till payment in full and costs of execution less Rs. 1,500 paid from Dona Allen Abeysekera of Hindagala aforesaid.

J. ABDUL WARRE, Auctioneer, Kandy J. ABDUL WAHAB,

5-1089/2-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Miscellaneous Notices

FOR THE INFORMATION OF AUTHORS AND PUBLISHERS

THE Government has evolved a scheme to help the Publishers of supplementary readers for School children. Under this Scheme the Educational Publications Department expects to purchase not more than 1,000 copies each of books on Science written in Sinhala or Tamil after such books are approved as suitable by a Board appointed for the purpose.

Publishers who are willing to submit books for consideration under this scheme are requested to forward to the Commissioner, Educational Publications Department before 15.7.69, 2 copies each of supplementary books relating to Science published between 1.6.68 and 31.5.69.

Under this scheme only books approved by the Educational Publications Advisory Board of the Ministry of Education will be selected. Publishers should undertake to pay the respective authors a sum determined by the Educational Publications Department as royalty in espect of such books selected. The royalty payable to the author should be channelled through the Educational Publications Department.

S. WANIGATUNGA, Acting Commissioner of Educational Publications.

"Srimathiepaya",
58, Sir Ernest de Silva Mawatha,
P. O. Box 520,
Colombo 3.

5-947-Gazette No. 14,856 of 30.5.69

Post - Vacant — (contd. from page 821)

DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Post of Translator (Tamil)

APPLICATIONS are invited from candidates of either sex for the post of Translator (Tamil) in the Department of the Local Government Service Commission.

- 2. Salary scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 1,620 per annum rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,780 per annum.
- 3. Terms of Engagement.—(i) A male candidate will be appointed on three years' probation with effect from the date of appointment, and the appointment will be on a pensionable basis.
- (ii) A female candidate will be appointed on a Provident Fund basis, in the first instance, and will be on trial for a period of three years with effect from the date of appointment. She will be entitled to opt to come into the pensionable establishment at any time before completing 10 years' service. The option once exercised will be irrevocable. If this option is exercised during the period of trial, she will be placed on probation thereafter, the period of probation being equivalent to that part of the three-year trial period which has not been served.
- (iii) The selected candidate who is deemed to be a "New Entrant" for purpose of the Official Language Policy, must subscribe to the condition that he/she will conform to the provisions of the Official Language Act No. 33 of 1956, and any laws and rules that now exist or may be introduced in the future for giving effect to the Language Policy of the Government.

The selected candidate will also be required to acquire proficiency in the Official Language—Sinhala—during the probationary/trial period. Confirmation at the expiry of the probationary/trial period will depend on satisfactory work and conduct and on the passing of the prescribed Proficiency Tests in Sinhala.

- 4. Eligibility.—Candidates must—
- (i) be of good character;
- (ii) be Ceylonese *;
- (iii) possess at least *one* of the following main requirements:—
 - (i) The London University General Certificate of Education (Adv. Level) in Tamil:
 - (ii) The Ceylon General Certificate of Education (Adv. Level) in Tamil;
 - (iii) The Higher School Certificate with Tamil (not Special Tamil) as a subject;
 - (iv) The London University Intermediate Arts Certificate/the Ceylon University General Arts Qualifying (First) examination certificate with Tamil as a subject.
 - (v) A pass in Tamil (Adv. Level) in the Proficiency Examination in Tamil of the General Treasury,

together with at least ONE of the following supplementary requirements:—

(a) The Senior School Certificate (English Medium) issued on or before July, 1957, with a credit pass in English Language or English Literature; or

The Senior School Certificate with a credit pass in English Language 'Syllabus A' or in English Literature obtained on any occasion at a General Certificate of Education (Ordinary Level) examination; or

A pass in an examination with an equivalent or higher attainment in English.

- (b) The General Certificate of education (Ordinary Level) in six subjects obtained on not more than two occasions including a credit pass in Englishn Laguage 'Syllabus A' or in English Literature.
- Note.—Applications will not be entertained from candidates who have sat for any of the examinations mentioned above, the results of which have not been released before the date of closing of applications.
 - (iv) be not less than 19 years nor more than 25 years of age on 13th June, 1969.
 - * For purposes of recruitment to the Public Service, the term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.
- 5. Ex-Servicemen of the Armed Forces will be eligible for the following concession:—

In computing age for the purpose of the age limit prescribed in paragraph 4 (iv), ex-servicemen of the Armed Forces, i.e., members of the Armed Forces transferred to the Reserve after Service in the Regular Force, or Officers and Servicemen who have left the Armed Forces except those who have been cashiered, dismissed, discharged with ignominy or had to leave the Service for any sort of misconduct, will be allowed to deduct their periods of Service in the Regular Force from their ages.

- 6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of— $\,$
 - (a) birth certificate (Baptismal certificate or certificate issued for purposes of the Educational Code are not acceptable);
 - (b) certificate in support of educational qualifications:
 - (c) two recent testimonials.

COPIES OF ANY CERTIFICATES OR TESTIMONIALS WILL NOT BE RETURNED.

- 7. Applications from persons in the Government Service or in the Local Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments or the Chairmen or Commissioners of the Local Authorities who should certify that the applicant is engaged in translation work, stating its nature, and state too whether the applicant could be released, if selected for appointment.
- 8. Applications should be made in the form appended and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than June 13, 1969.
- 9. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, and not personally to the undersigned.

10. Applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless in the case of officers in the Public Service or in the Local Government Service, the applications were received by the Heads of the Departments or the Chairmen or the Commissioners of Local Authorities, before the prescribed date and the Head of the Department or the Chairman or the Commissioner of the Local Authority concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

- 11. Candidates may be required to present themselves for a test in Colombo. No travelling or other expenses will be paid in this connection.
- 12. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

N. WIJEWARDENA, Chairman, Local Government Service Commission.

P. O. Box 530. Colombo, May 9, 1969.

delay.

DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Form of Application for the Post of Translator (Tamil)

- Reference to the advertisement:
- 2. Full name (In block capitals):-Nationality:-
- 3. Full postal address:-
- Date and place of birth of applicant:

 (A certified copy of the candidate's birth registration entry should be attached to the application).
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:-
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date, specifying subjects in which credit passes have been obtained:

 (Copies of certificates to be attached).
- 8. Where educated and date of leaving school:——

- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:——.
 - (b) If employed under Government previously, give details including cause of termination of
 - (c) If a member of the Local Government Service, give:
 - (i) designation and grade of present post held:
 - (ii) present salary and scale of salary:---
 - (iii) record of employment in local bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:——.
- Particulars of any special qualifications (e.g., pro-fessional, technical, &c.):
- 11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained:-
- 12. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):
- 13. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law; if so, give date, number of case and nature of the offence:———.
- 14. Whether served in the Local Government Service, and if so, whether the services were terminated at any time:———.
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:

I hereby certify that the particulars furnished by me I nerely certify that the particulars furnished by he in the application are true and accurate, I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before the selection and to dismissal without any compensation to me if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Date: --

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo.

5-861-Gazette No. 14.856 of 30.5.69

IMPORTANT NOTICE REGARDING PUBLICATION OF GAZETTE

THE Weekly issue of the Ceylon Government Gazette is normally published on Fridays. If a Friday happens to be a Public Holiday the Gazette is published on the working day immediately preceding the Friday. Thus the last date specified for the receipt of notices for publication in the Gazette also varies depending on the incidence of public holidays in the week concerned.

The Schedule below shows the dates of publication and the latest time by which notices should be received for publication in the respective weekly *Gazettes*. All notices received out of times specified below will not be published. Such Notices will be returned to the sender by post for necessary amendment and return if publication is desired in a subsequent issue of the *Gazette*. It will be in the interest of all concerned if those desirous of ensuring the timely publication of notices in the *Gazette* make it a point to see that sufficient time is allowed for postal transmission of notices to the Government Press.

The Government Printer does not accept payment of subscriptions for the Government Gazette. Payments should be made direct to the Superintendent, Government Publications Bureau, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo 1.

Schedule

1969

Month	Date of 1	Publication		Last Date and Time of Acceptance of Notice for publication in the Gazette					
JANUARY	Friday	3. 1.69	•. •	3.30 p.m	Tuesday	24.12.68			
	Thursday	9. 1.69		3.30 p.m.	Frida y	3. 1.69			
	Thursday	16. 1.69		12 Noon	Thursday	9. 1.69			
	Friday	24. 1.69		12 Noon	Thursday	16. 1.69			
• •	Friday	31. 1.69	• • •	12 Noon	Friday	24. 1.69			
FEBRUARY	Friday	7. 2.69	•	12 Noon	Friday	31. 1.69			
	Friday	14. 2.69	• • •	3.30 p.m.	Friday	7. 2.69			
	Friday	21. 2.69	• ••	3.30 p.m.	Friday	14. 2.69			
	Thursday	27. 2.69	• • •	3.30 p.m.	Thursday	20. 2.69			
MARCH	Friday	7. 3.69		3.30 p.m.	Thursday	27. 2 .69			
	Friday`	14. 3.69	• • •	3.30 p.m.	Frida y	7. 3 .69			
	Friday	21. 3.69		3.30 p.m.	Friday	14. 3.69			
	Friday	28. 3.69	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3.30 p.m.	Friday	21. 3.69			
APRIL	Thursday	3. 4.69		3.30 p.m.	Thursday	27. 3.69			
	Friday	11. 4.69		3.30 p.m.	Monday	31. 3.69			
	Friday	18. 4.69		12 Noon	Tuesday	8. 4.69			
	Friday	25. 4.69	•	3.30 p.m.	Friday	18. 4.69			
	Wednesday	30. 4.69	•	12 Noon	Thursday	23. 4.69			
MAY	Friday	9. 5.69		3.30 p.m.	Wednesday	30. 4.69			
	Thursday	15. 5.69	•	3.30 p.m.	Friday	9. 5.69			
	Thursday	22. 5.69	•	12 Noon	Thursday	15. 5.69			
	Friday	30. 5.69	•	12 Noon	Thursday	22. 5.69			
JUNE	Friday	6. 6.69		12 Noon	Friday	30. 5.69			
	Friday	13. 6.69	•	12 Noon	F riday	6. 6.69			
,	Friday	20. 6.6	•	12 Noon	Frida y	13. 6.69			
	Friday	27. 6.6	•	3.30 p.m.	Friday	20. 6.69			

Government Press, Colombo, December 20, 1968 L. W. P. PEIBIS, Acting Government Printer.